

# Ostdeutsche Morgenpost

**Bezugspreis:** Durch unsere Boten frei ins Haus 5,— Zloty monatlich oder 2,80 Zloty halbmönatlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr), im voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche, früh morgens — auch Sonntags und Montags —, mit zahlreichen Beilagen, Sonntags mit der 16 seitigen Kupfertiefdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch bösen, Gewalt hervorgerufenen Betriebsstörungen, Streiks usw. begründeten keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsbetrags od. Nachlieferung der Zeitung.

## Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages:  
Katowice, ul. Wojewódzka 24. Fernsprecher: 505-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

**Anzeigenpreise:** Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telephonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Plakatvorschrift 35% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beilegung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Posen.

## Film gerät in Brand

# Kinder von Flammen eingeschlossen

Flucht durch Fenster — Notausgänge aufgebrochen

## Deutscher Binnenschiffahrtstag 1934 in Breslau

Unter dem Ehrenvorsitz des Reichsverkehrsministers Freiherrn von Elb-Rübenach findet die 63. ordentliche Hauptversammlung des Zentralvereins für deutsche Binnenschiffahrt e. V. als Deutscher Binnenschiffahrtstag 1934 am 28. September in Breslau statt.

Sie steht unter dem Zeichen der Zusammenfassung aller den Ausbau und Verkehr der deutschen Binnenwasserstraßen fördernden Verbände und Vereine im Zentralverein für deutsche Binnenschiffahrt und soll ein machtvolles Befehlsorgan dafür abgeben, daß die deutsche Verkehrspolitik in hervorragendem Maße auch eine Grenzlandpolitik ist. Das Programm steht für Donnerstag, 27. September, 20 Uhr, ein analoges Zusammenkommen im Fürstenjaul des Schweidnitzer Kellers vor. Der Binnenschiffahrtstag wird Freitag, 28. September, im Landeshaus durch den Vorsitzenden eröffnet werden. Hierbei sind folgende Vorträge vorgesehen: „Die verkehrspolitische Forderung für die Grenzgebiete“ durch Staatssekretär Koenigs, Berlin, als Betonung der grenzlandpolitischen Bedeutung der deutschen Verkehrspolitik. Verbandsdirektor Schreiber, Berlin, wird über „Gegenwartsfragen der deutschen Binnenschiffahrt“ sprechen. Oberstrombanddirektor Franziskus, Breslau, über den „Ausbau der Oder zur Großschiffahrtsstraße“ und Generaldirektor Dr. Werner, Beuthen, über „Die Wirtschaft und die Oder“.

Nachmittags finden Sitzungen der Ausschüsse im Landeshaus und im Hotel „Vier Jahreszeiten“ statt. Außerdem ist eine Stadtrundfahrt vorgesehen. Am Sonnabend findet eine Besichtigung der Breslauer Schiffahrtsanlagen und eine Fahrt nach Ottmachau zur Besichtigung des Staubeckens statt. Daran schließt sich eine Rundfahrt durch das Glazer Gebirge und seine Wälder Altheide, Reinerz, Rudowa über das Felsengebirge der Senfener, Reichenbach nach Breslau.

## Goldblod-Konferenz

(Telegraphische Meldung)

Genf, 25. September. Vertreter Belgiens, Frankreichs, Italiens, Luxemburgs, der Niederlande und der Schweiz haben sich am 24. und 25. September versammelt, um zu prüfen, wie ihre Regierungen am wirksamsten auf wirtschaftlichem und finanziellem Gebiete zusammenarbeiten können. Sie haben festgestellt, daß sie entschlossen sind, die Goldwährung unbedingt aufrechtzuerhalten, weil sie das für eine der wichtigsten Vorbedingungen für die wirtschaftliche und finanzielle Wiedergeburt der Welt halten. Sie haben auf der anderen Seite anerkannt, daß sie sich als hauptsächlichstes Ziel die Erweiterung des internationalen Warenverkehrs sehen müßten.

Sie sind der Meinung, daß ein derartiger Versuch am besten zuerst unter den Staaten unternommen wird, die unter sich besonders große wirtschaftliche Beziehungen haben. Sie haben Wert darauf gelegt, klar zum Ausdruck zu bringen, daß ihre Initiative gegen kein anderes Land gerichtet ist. Ihr Ziel ist nur der Kampf gegen die Krise. Sie haben einen Ausschuss gebildet, der die Fragen unteruchen soll, die sich aus den wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zwischen den sechs Staaten ergeben.

## Panik im brennenden Holzgebäude

(Telegraphische Meldung)

Amsterdam, 25. September. Bei der Vorführung eines katholischen Missionsfilms in einer Kindervorstellung geriet in Silversum der Film plötzlich in Brand. Das Feuer verbreitete sich sehr schnell. Von den 180 anwesenden Kindern im Alter von 7—14 Jahren wurden etwa 40 verletzt, darunter 13 schwer. Auch der die Vorstellung leitende Vater erlitt bedenkliche Verletzungen.

Die Filmvorstellung fand in dem Gebäude der katholischen Arbeitervereinigung St.-Clementis-Parochie statt, das für eine Filmvorstellung äußerst ungeeignet war. Das Haus war größtenteils aus Holz gebaut und besaß neben einer Doppeltür nur zwei kleine Seitenausgänge. Unglücklicherweise hatte man den

Vorführungsapparat vor der Haustür aufgestellt, so daß das Feuer hier den Ausgang versperrte.

Da die beiden Seitenausgänge verschlossen waren, entstand unter den Kindern eine furchtbare Panik. Der Umstand, daß das Feuer sich mit rasender Schnelligkeit ausbreitete und bereits die Kleider mehrerer Kinder erfasst hatte, erhöhte noch das Entsetzen. Einige Kinder schlugen in ihrer Verzweiflung die Bleis Fenster ein und zwängten sich mit viel Mühe hindurch,

wobei sie ernsthafte Schnittwunden erlitten. Glücklicherweise eilten sofort Bewohner der umliegenden Häuser auf die Hilferufe herbei; es gelang ihnen, mit Hilfe von Balken die Notausgänge zu zertrümmern und auf diese Weise den Kindern einen Ausweg ins Freie zu bahnen. Viele Kinder brachen vor dem Gebäude zusammen und mußten in Krankenhäuser gebracht werden. Das Gebäude brannte trotz eifriger Löschstätigkeit der Feuerwehr bis auf die Grundmauern nieder. Die Polizei hat eine strenge Untersuchung eingeleitet.

Von den verletzten Kindern ist ein sechsjähriges Mädchen im Krankenhaus seinen Brandwunden erlegen. Auch der Zustand des schwerverletzten Vaters, der die Filmvorführung leitete, ist besorgniserregend. In den Krankenhäusern befinden sich ferner noch 16 Kinder in Behandlung. Die übrigen Verletzten konnten in ihre Familien entlassen werden. Die Ursache des Feuers scheint Kurzschluß zu sein.

## Japan kauft die Ostchina-Bahn

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 25. September. Die Chinesische Ostbahn ist nunmehr durch Kauf in japanischen Besitz übergegangen. Moskau hat sich bisher noch nicht dazu geäußert. Das läßt darauf schließen, daß es keine starke Neigung verspürt, die Aufmerksamkeit der Weltöffentlichkeit auf dieses Geschäft zu lenken. Das wäre auch wohl zu verstehen, denn sehr gut schneidet die Räteregierung dabei nicht ab. 625 Millionen Yen wollte sie haben, jetzt hat sie sich mit dem knappen dritten Teil — 170 Millionen Yen — zu Friedengehen. Dafür hat sie nicht nur die Bahn mit ihrem vollständigen Material, sondern auch die vielen wirtschaftlichen Unternehmungen, vor allem Kohlengruben, ferner großen Grund- und Waldbesitz, und endlich auch allerlei Konzessionen und Privilegien abgetreten, die damit verbunden waren. Allerdings ist sie offenbar auch eine beträchtliche Schuldenlast losgeworden.

Die Transaktion ist aber nicht nur als Handelsgechäft zu betrachten, sondern hat auch eine

### erhebliche politische Bedeutung,

und zwar eine, die gleichfalls nicht allzu rühmlich für Räterussland ist. Die Bahn war früher für Moskau eine ausgesprochene Prestigeangelegenheit, auch dann noch, als sie schon in gemischter Verwaltung, in russisch-chinesischer

übergangen war. Der Verkauf, bei dem übrigens von den chinesischen Rechten selbstamerweise gar nicht die Rede ist — steht nach einem glatten Verzicht und sogar nach einer politischen Niederlage aus, zumal nun auch mit einem Schlag alle Sowjetangestellte aus dem Dienst entlassen werden. Japan hat eben doch die stärkere Hand in Ostasien und hat seine Vormacht durch die Erwerbung der Bahn zweifellos noch vergrößert, was den japanischen Bestrebungen in bezug auf die Mongolei zustatten kommt. Daraus mögen sich später neue Konfliktstoffe ergeben. Einstweilen aber ist eine Reibungsfläche beseitigt, an der sich oft und noch in der letzten Zeit die Kriegsfackel zu entzünden drohte, und auch aus Gründen des Verkehrs wird der Übergang der wichtigen Verbindung mit dem Fernen Osten in japanische Hände begrüßt werden müssen, denn ohne Frage wird Japan die Sicherheit der Bahn besser zu schützen wissen als Sowjetrussland es zu tun vermocht hat.

Totio, 25. September. Der Japanische Staatsrat hat die Politik des Außenministers Hirota in der Frage der Chinesischen Ostbahn gebilligt. Die japanische Öffentlichkeit feiert die Lösung als großen Erfolg Hirotas. Die Blätter heben hervor, daß die Chinesische Ostbahn ursprünglich mit französischem Kapital erbaut worden sei, und daß Frankreich die Zustimmung zum Verkauf gegeben habe, weil es eine weitere Bindung

## Gnadenakt für die Bresster Gefangenen

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 25. September. Wie man in Warschauer politischen Kreisen hört, beabsichtigt der Staatspräsident in nächster Zeit einen Gnadenakt für die sogenannten Bresster Gefangenen. Es handelt sich dabei um die zu langen Freiheitsstrafen verurteilten früheren parlamentarischen Führer der Bauernpartei und der Sozialistischen Partei, denen vor einigen Jahren in Breszt-Bitomsk ein Aufsehen erregender Prozeß politischer Art gemacht wurde unter der Anlage, daß sie einen Staatsstreich gegen Polens Willens vorbereiten hätten. Wie es heißt, werden nicht nur die Verurteilten begnadigt, sondern auch diejenigen, die vor ihrer Verhaftung ins Ausland geflüchtet sind, u. a. der ehemalige Ministerpräsident Witos.

## „Triumph des Willens!“

Der Titel für den Reichsparteitagfilm 1934 (Telegraphische Meldung)

Berlin, 25. September. Soeben ist der Titel für den Großfilm vom Reichsparteitag 1934 bekannt gegeben worden. Der Führer selbst hat nach eingehenden Besprechungen mit Leni Riefenstahl den Titel geprägt: „Triumph des Willens“. Im Dezember wird die Aufführung stattfinden. Leni Riefenstahl, die in den nächsten Monaten die schwere Arbeit des Schneidens vor sich hat, hat mit der Prüfung des gesamten Materials begonnen. Der Führer wird bei dieser verantwortungsvollen Aufgabe bestmöglich eingreifen.

Nabezu 100 000 Meter Film sind gedreht worden. Allein 81 Stunden sind notwendig, nur um das gesamte Aufnahmefilmmaterial einmal einer Durchsicht für die endgültige Auswahl zu unterziehen. Jeder Meter des Films wird eingehend geprüft, wobei sich die Wahl außerordentlich schwierig gestaltet, da ein abendfüllender Film nur 3000 Meter lang sein darf.

Walter Ruttmann ist mit der Fertigstellung der Vorgeschichte des Films beschäftigt. Er gestaltet nach seinem Manuskript den Auftakt des Films, der die Etappen der nationalsozialistischen Revolution von 1914—1934 umreißt.

## Explosion in Brixham

(Telegraphische Meldung)

London, 25. September. Der Schacht Gressford bei Brixham hat am Dienstag ein neues Opfer gefordert. Am Ventilationsstollen hat sich eine Explosion ereignet. Große Eisenträger kippten wie Strohhalm um. Ein Arbeiter wurde meterweit durch die Luft geschleudert. Er erlitt einen Schädelbruch, an dessen Folgen er starb. Allem Anschein nach ist es erforderlich, den kürzlich zugemauerten Unglücksstollen erneut abzuräumen.

der Sowjetunion im Osten nicht wünsche. An zuständiger Stelle glaubt man, daß Mandschukuo Selbständigkeit nun gesichert sei, nachdem der bolschewistische Unruheherd beseitigt sei.

Auch der Weg für die Anerkennung Mandschukuo sei jetzt frei. Erst jetzt könne Mandschukuo sich ungehindert entwickeln. Man hoffe, daß nunmehr auch eine weitere Besserung der Beziehungen Japans zu China eintreten werde.



## Enthüllung des Polizei-Denkmal

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 25. September. Auf dem ehemaligen roten Platz Berlins, dem heutigen Horst-Wessel-Platz, enthüllte Oberpräsident Gauleiter Rube das Denkmal für die im Kampf gegen Mord und Verbrechen gefallenen Polizeibeamten. Das geschaffene Kunstwerk zeigt einen Polizeihauptmann halb liegend und sterbend, einen anderen hoch aufrichtet, dem Tod ins Angesicht schauend, ein Sinnbild der Gefahren, denen die Polizeibeamten in jener Zeit Tag und Nacht ausgesetzt waren. Die Gruppe besteht aus Bronze, während der Sockel aus Mischkalkstein geschaffen worden ist. In seiner Vorrede schilderte Oberpräsident Rube noch einmal die Zeiten, in denen die Polizei von den Männern des 9. November angegriffen wurde, sich nicht nur gegen die staatszerstörenden Kräfte, sondern auch gegen die staatsfeindlichen Kräfte zu wenden. Die an dieser Stelle einem sinnlosen Mord zum Opfer gefallenen Polizeibeamten Anlauf und Vordring seien unsere Kameraden, die Kameraden des nationalsozialistischen Deutschlands.

## Ein Jahr nationalsozialistische Agrarpolitik

Im Rundfunk berichtete am Montag Reichsernährungsminister Walther Darré über die Maßnahmen, die im ersten Jahre der nationalsozialistischen Agrarpolitik zum Wiederaufbau des deutschen Bauerntums und zur Erlangung der deutschen Nahrungs- und Ernährungsfreiheit getroffen worden sind. Die Verbraucherfrage dürfte dabei nicht neu belastet werden. Auf den Grundgesetzen des Reichsnährstandes und des Reichserbhofgesetzes entstand die Marktordnung, die an die Stelle unberechenbarer Preisveränderungen eine feste, stetige und voraussehbare Preisentwicklung treten ließ. Damit war die Möglichkeit zur Rettung des Bauern aus der wirtschaftlichen Preisnotlage gegeben. Zusammen mit der Neubildung des deutschen Bauerntums erfüllt das Bauernsiedlungswerk eine neue Zielsetzung. Über 31 000 Hektar Land sind für dieses Werk bereitgestellt worden, und die gegründeten Höfe werden als Erbhöfe gesichert. Daneben hat die Entschärfung im Ostfeldgebiet erhebliche Fortschritte gemacht. Im einzelnen konnte Reichsernährungsminister Darré folgenden Erfolg seiner Landwirtschaftspolitik im Rückgang der Zwangsversteigerungen, im Vergleich der Auslandspreise und Inlandspreise und im Anwaschen der Anbauflächen für lebenswichtige Stoffe aufzählen.

## Freudiges Ereignis im Königshaus Savoyen

(Telegraphische Meldung)

Neapel, 25. September. Die italienische Kronprinzessin Maria von Savoyen schenkte am Montag, dem 24. September, 23.15 Uhr, einem Mädchen das Leben, das den Namen Maria Pia führen wird. Jubel und Freude herrschte in den Straßen Neapels, das als besonders königstreu gilt, und die gespannte Erwartung der letzten Wochen löste sich in Kundgebungen vor dem Königspalast und in Dankgottesdiensten. Die Stadt hatte in einer Sammlung, an der sich alle Schichten der Bevölkerung beteiligten, nach altem Brauch die Wiege für das Königskind gestiftet. In Rom verführten 50 Salutgeschüsse dem in froher Erwartung harrenden Volk das Eintreffen des freudigen Ereignisses im Hause Savoyen. Die Taufe soll zwischen dem 13. und 18. Oktober in großem Glanz vollzogen werden.

Anlässlich der Geburt der Prinzessin Maria Pia hat der König von Italien eine allgemeine Amnestie erlassen.

## Scheinwerfer

### Arbeitsbeschaffung und Kapitalbildung

Der erste Vorsitzende der Kommission für Wirtschaftspolitik, Dr. Bernhard Köhler, sprach in Frankfurt/Main über das Thema „Wirtschaftsführung, nicht Verstaatlichung“. Der „Deutschen Bergwerks-Zeitung“ entnehmen wir den folgenden Abschnitt:

„Will man anfangen, eine Wirtschaftsbehebung von der Wirtschaft aus durchzuführen, oder vom Kapitalismus aus? Vom Kredit aus, so würde man immer am falschen Ende anfangen; denn man kann eben nicht wirtschaften, wenn nicht zuvor gearbeitet worden ist. Wenn ich immer weniger arbeite und die Arbeitslosigkeit immer mehr steigen lässt, dann ergibt sich, dass immer weniger gewirtschaftet werden kann, dass die Wirtschaft immer mehr gelähmt wird und schließlich eines elenden Todes sterben muß. Wenn zehn Arbeitslose z. B. ein Jahr lang arbeitslos sind, so bedeutet das, daß drei neue Volksgenossen auch arbeitslos werden müssen, weil nämlich diese zehn so viel von dem Arbeitsertrag der anderen verzehren müssen, daß es merktlich an der Bereitstellung von Arbeitsertrag für neue Arbeit fehlt, weil es an Vermögensbildung gefehlt hat. Das, was am nächsten liegt, die Kapitalbildung, ist am allerstärksten unterbunden und veräußert worden dadurch, daß man die Arbeitslosigkeit gebildet hat in dem Überlaufen, erst müßte Kapital da sein, dann könne erst Arbeit befristet werden. Die verheerenden Wirkungen sind in bester Erinnerung. Das deutsche

## Die Schweiz stellt keine Saar-Polizei

Andere Länder lassen Anwerbung zu

(Telegraphische Meldung)

Gené, 25. September. Das Völkerbundssekretariat veröffentlicht folgende Mitteilung:

Der Völkerbundsrat hatte durch eine Entschließung vom 4. Juni 1934 beschlossen, der Regierungskommission des Saargebietes seine volle Unterstützung zu gewähren für den Fall, daß diese es für nötig halten sollte, ausländische Personen anzuwerben, um durch sie die Polizei und die lokale Gendarmerie während der Abstimmungszeit zu verstärken. Am 3. September hatte der Ratpräsident in einem Rundschreiben auf Bitten der Regierungskommission den Mitgliedsstaaten des Völkerbundes empfohlen, dieser Kommission ihre Mithilfe zu gewähren, um die Einzelanwerbungen für die Polizei und lokale Gendarmerie im Saargebiet zu erleichtern.

Der Generalsekretär hat nun die Antworten einiger dieser Regierungen auf sein Rundschreiben erhalten.

Die Belgische Regierung teilt mit, daß sie bereit sei, Einzelanwerbungen unter geeigneten belgischen Staatsbürgern nicht zu verhindern „und gegebenenfalls zu erleichtern“.

Die Italienische Regierung hatte erklärt, daß sie nicht verhehlen werde, der Regierungskommission des Saargebietes ihre Unterstützung zu gewähren, „indem sie innerhalb des Königreiches die Verpflichtung italienischer Staatsbürger erleichtert“.

Die Litauische Regierung hat geantwortet, daß die Vorschläge, die vom Rat angenommen seien, die volle Beachtung der litauischen Regierung gefunden hätten.

Die Schweizer Regierung betont, daß die Gesetzgebung der Schweiz es schweizerischen Bürgern nicht verwehre, in fremden Polizeitruppen zu dienen. Sie hat aber aus Gründen der allgemeinen Politik und vor allem im Hinblick auf ihre Neutralitätspolitik den Wunsch geäußert, daß die Regierungskommission darauf verzichtet, in der Schweiz Einzelanwerbungen vorzunehmen.

Der Präsident der Regierungskommission des Saargebietes, Knox, hat daraufhin sofort geantwortet, daß er unter diesen Umständen von der Anwerbung von Polizisten in der Schweiz absehen werde.

## Barthous fleinliche Rache

(Telegraphische Meldung)

Gené, 25. September. Im Völkerbundsrat hatte die Schweiz eine Entschädigung für im Weltkriege erlittene Verluste verlangt. Bundesrat Motta begründete den Entschädigungsanspruch, der sich gegen Frankreich, Großbritannien, Italien und das Deutsche Reich richtete. Er schlug vor, ein Gutachten des Obergerichtshofes einzuholen und durch den Völkerbundsrat einen Bericht erstatten zu lassen. Der französische Außenminister Barthou erwiderte in einer Zonare und in einer Schärfe, wie sie weder dem Antrag der Schweiz noch der sachlichen Begründung des Bundesrates Motta entsprach, indem bei allen Zuhörern der Eindruck entstand, daß Barthou, dessen Rede im Zuhörerraum starke Bewegung auslöste, sich hier in der fleinlichen Form dafür rächen wollte, daß die Schweiz es gewagt hatte, sich seiner Sowjetpolitik zu widersetzen. Barthou schlug mehrmals mit der Hand auf den Tisch und bestritt der Schweiz einfach jedes Recht, diese Forderung hier vorzubringen. Die Juristen, die Motta hier angeführt hatte, waren für ihn keine Autorität. Die Bestimmungen des Völkerbundesvertrages, insbesondere der §§ 11 und 18, die Motta bei seiner

Begründung genannt hatte, konnten nach Barthous Ansicht hier nicht in Geltung treten.

Schließlich rief Barthou aus:

„Mein Land hat eine Invasion erduldet, es hat mehr als anderthalb Millionen Tote gehabt. Die Verluste, die es erlitten hat, sind überhaupt nicht abzuschätzen. Lassen sich die Schweizer Ansprüche damit überhaupt irgendwie vergleichen? Der Angreifer hat unsere Schäden bezahlen müssen, aber wir haben aus Großmut (!) auf unsere Rechte verzichtet und selbst bezahlt.“

Der englische Vertreter Eden und Italiens Aloisi lehnten ruhig und höflich die Pflicht zur Erschließung ab. Der Spanier de Madariaga sprach sich für die Ueberweisung des Streitfalles an den Haager Gerichtshof aus und erwähnte die Ratifizierung, auf zu überlegen, ehe sie den Artikel 11 des Völkerbundesvertrages im vorliegenden Falle als unanwendbar bezeichnen.

Bundesrat Motta ging in seiner Antwort auf den Ton Barthous nicht ein, sondern beschäftigte sich nochmals sachlich mit der ganzen Frage.

## Max Falks Sachlieferungs-Schiebungen vor dem Volksgericht

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 25. September. Der Düsseldorfer Sachlieferungsprozeß gegen den Kommerzienrat Max Falk, der die Düsseldorfer Gerichte 7 Jahre beschäftigt hatte, wird jetzt vor dem Volksgerichtshof in Berlin fortgesetzt. Der für Landesverratsachen zuständigen Senat dieses Gerichtes trat am Dienstag in die Verhandlung ein, deren Dauer vorläufig noch nicht abzusehen ist. Gegenstand des Verfahrens bilden die Sachlieferungs-Schiebungen, die bei den Unternehmungen Falk, der Rhein-Hanbelskongzern AG., der Minerva-Hanbelsgesellschaft

und der Wolff-GmbH. aufgedeckt wurden und seit 1927 die Düsseldorfer Gerichte in einer endlosen Kette von Zivil- und Strafprozessen beschäftigt haben. Dabei spielten auch Falk, sein französischer Schwiegersohn Noblot und der Graf de Herbemont (Paris) eine Rolle. Bei einer Zuerstlieferung stellte sich heraus, daß der Lagerbrief von 1100 auf 11 000 Tonnen gefälscht worden war. Falk und Noblot wurden wegen Betruges verurteilt, Falk zu 1 Jahr 10 Monaten und Noblot zu 2 Jahren Gefängnis. Beide wurden gegen Kautionen von je 40 000 Mark

## Die Morgenpost funkt

Der Befehlshaber der deutschen Polizei, General Daluge, hat verfügt: Die Abteilungen der Polizei haben dem Führer und Reichsführer gegenüber mit: „Heil — mein Führer!“ zu grüßen.

Nach einem amtlichen Bericht aus Osaka sind bei dem verheerenden Taifun in Japan Reichsangehörige nicht zu Schaden gekommen.

In Hamburg wurde der kommunistische Funktionär Willi Jasper wegen schweren Landfriedensbruchs, Mordversuchs und Verbrechens gegen das Strengtöfgesetz zum Tode und 15 Jahren Zuchthaus verurteilt.

Die Warschauer Polizei hat 48 Mitglieder der Organisation „Das Lager der nationalen Revolution“ verhaftet. Bei ihnen wurden illegale Druckschriften, zwei Handgranaten und zwei Revolver vorgefunden.

Innerhalb des letzten Jahres sind insgesamt 109 Lehrkräfte, meist jüngere Leute, der öffentlichen allgemeinen Volks- und Hauptschulen in Preußen wegen politischer Vergehen dauernd oder vorübergehend vom Schuldienst entfernt worden. Unter den gemerkelten Personen befinden sich 4 Lehrerinnen.

Zettelankleber verschiedener politischer Parteien wurden in einem Vorort von Marseille miteinander handgemein. Die Streiterei artete in einem regelrechten Straßenkampf aus. Zwei Personen wurden bei dem Kampf getötet, mehrere verletzt.

In Riga wird eine neue deutsche Wochenzeitung „Rigaische Post“ erscheinen, die die Interessen des lettischen Deutschentums vertreten wird.

Die Madrider Abendpresse verzeichnet das Gerücht, Trozki habe unerlaubt die spanische Grenze überschritten und halte sich heimlich in Madrid auf. Die Madrider Polizei hat bereits Nachforschungen angestellt.

Die Völkerbundsversammlung hat beschlossen, die Aufnahme Afghanistans in den Völkerbund auf ihre Tagesordnung zu setzen und die Prüfung des Aufnahmegegenges der Politischen Kommission zu überweisen.

Kommandant Stach, der Führer der irischen Blauhemden in Stadt und Grafschaft Dublin, erklärte, der Zentralausschuß der Blauhemden habe den Rücktritt des Generals O'Duffy nicht angenommen. Er glaube, daß die Blauhemden sich geschlossen hinter General O'Duffy stellen würden.

In einem mexikanischen Staat ist ein Gesetz eingeführt worden, das ausgebrochen darauf abgestellt ist, den Einfluß der katholischen Kirche zu beschränken. So wird u. a. vorgeschrieben, daß Priester verheiratet sein müssen. Die Zahl der Geistlichen wird auf 3 für je 85 000 Einwohner beschränkt.

Eine aus ihrem Käfig entkommene Riesenschlange, die die Einwohner Hastings eine Woche lang in Schrecken gehalten hatte, wurde am Montag an der Küste in tiefem Schlaf liegend gefunden und eingefangen. Die Schlange ist drei Meter lang und wiegt ½ Zentner.

aus der Haft entlassen. Während Noblot seine Kaution opferte, legte Falk Berufung ein, die an das Volksgericht abgegeben wurde. Am Schluß des ersten Verhandlungstages vor dem Volksgericht beschloß das Gericht, den Angeklagten wegen Flucht- und Verbundlungsgefahr in Haft zu nehmen. Der Angeklagte sei der Beihilfe zur landesverräterischen Untreue verdächtig, einer Straftat, die mit einer Mindeststrafe von 2 Jahren Zuchthaus bedroht sei. Falk wurde in das Untersuchungsgefängnis nach Koblenz gebracht.

heute die Liebe zum deutschen Volk und Vaterlande, eine berechtigte und von uns begrüßte und mitempfindende Besinnung auf deutsches Wesen und deutsche Art, dazu mißbraucht werde, um die deutsche christliche Vergangenheit zu lästern und ihre christlichen Vorfahren zu schmähen.

Darum protestieren wir, wenn man Gott als unendlich bekämpft und mit der religiösen auch die staatliche Autorität untergräbt. Es ist wahrhaft nicht nur religiös, es ist auch nationale Pflicht, wenn wir immer wieder gegen solches Tun protestieren, wenn wir gegen die Propaganda eines angeblich deutschgläubigen Heidentums immer wieder warnend die Stimme erheben. Wir protestieren nicht gegen den Staat und gegen die staatliche Obrigkeit, deren Fundamente und höchste Würde der Stellvertretung Gottes gerade wir schützen und verteidigen, sondern gegen die Schädigung des Staates durch die öffentliche Verbreitung und Propaganda neuer heidnischer Irrlehren, welche Bewegung für sich in Anspruch nimmt, die Weltanschauung des Nationalsozialismus zu sein. Ich hoffe, daß sie nicht mehr ungestraft mit diesem Anspruch auftreten wird.

Bei der Besprechung der österreichischen Frage in Gené sind sehr starke Gegensätze zwischen Italien und der französischen Gruppe aufgeleuchtet, vor allem Südslawen und Italien.

Verantwortl. Redakteur: Ignatz Malars, Biala b. Bielsko  
Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza  
s. ogr. o.d.p., Katowice.  
Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH, Bielefeld.







Plötzlich und unerwartet verschied mein innigstgeliebter Mann, unser treusorgender Vater, Sohn, Schwiegersohn, Bruder und Schwager

**Walter Paschek**

in der Blüte seiner Jahre.

In tiefstem Schmerz  
**Herta Paschek, geb. Süßmann**  
**Lothar und Inge als Kinder.**

Die Beerdigung findet Mittwoch, d. 26. September, 3 Uhr nachm., von der Leichenhalle des jüd. Friedhofes aus statt.

**Erstes Kulmbacher Spez.-Ausschank**  
Inh. M. Schneider  
Beuthen OS., Dyngosstraße 30, neben Deli Telefon 4025

**Heute großes Schweinschlachten**

ab 10 Uhr: Frischschoppen mit Weißbier und Wurstessen  
Würstchen außer Haus in bekannter Güte.

**Inseriere mit Erfolg in der »Ostdeutschen Morgenpost«**

**Stellenangebote**

**Wir warnen**  
davor, den Bewerbungen auf Chiffre-Anzeigen Originalzeugnisse beizufügen. Zeugnisabschriften, Lichtbilder usw. müssen auf der Rückseite Namen u. Anschrift des Bewerbers tragen

**Bereins-Kalender**  
bis 5 Vereinskalender-Zahlen 1.-RM., jede weitere Zahl 20 Pf.

**Beuthen**  
MGB. Franz Schubert. Wir singen heute um 20 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus.

In der ersten Morgenstunde des 23. September 1934 starb infolge eines tragischen Unglücksfalles in der Blüte seiner Jugend unser guter Sportkamerad, der **Maschinist**

**Walter Paschek**

Er war uns in Liebe und Treue verbunden. Wir werden ihn nicht vergessen.

**Sportgruppe „Schild“ Beuthen OS. des Reichsbundes Jüdischer Frontsoldaten E.V.**

Beuthen OS., im September 1934.

Die Beerdigung findet Mittwoch, nachmittags 3 Uhr, von der Leichenhalle des jüd. Friedhofes statt.  
Die Mitglieder versammeln sich zur Teilnahme um 2/3 Uhr.

**Zurückgekehrt**  
**Dr. Friedrich Biberstein**  
Facharzt für Hautkrankheiten und Harnleiden  
Röntgen- und Licht-Therapie  
**Gleiwitz, Kreidelstraße 23**  
Alle Krankenkassen, außer Wohlfahrt und Knappschaft

**Zurück**  
**Zahnarzt Dr. Adler**  
**Hindenburg, Dorotheenstr. 10**  
Fernsprecher 2304  
Familienanzeigen finden weiteste Verbreitung durch die „Ostdeutsche Morgenpost“.

**Vermietung**  
**Sonnige 6-Zimmer-Wohnung**  
m. allem Beigelaß in Beuthen OS., Dyngosstr. 40a, 1. ab 1. 11. 1934 zu vermieten.  
**Dr. Matejka.**

**4-7-Zimm.-Wohn.**  
reicht. Nebengelaß, Gartenben., Nähe Bahnh., sof. preiswert zu vermieten.  
Beuthen OS., Bahnhofsstr. 32, 1.

**Möblierte Zimmer**  
**Möbl. Zimmer**  
mögl. Parkmöb., ab sofort gesucht.  
Angab. u. B. 2002 an die Geschäftsst. bef. Zeitg. Beuth.

**Energischer Herr**  
verheiratet, wird zur Leitung eines großen Restaurants gesucht. Bewerber, die solche Stellen schon bekleidet haben, und mögl. gelehrter Vettl. Late u. z. find. werden bevorzugt. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild erbitten unter B. 2001 an die Geschäftsst. bef. Zeitg. Beuth.

Für 1. Oktober d. J. wird für Baufirma in Beuthen OS. eine

**Kontoristin**

gesucht, welche mit allen Arbeiten vertraut sein muß. Nur Bewerberinnen, die einige Jahre Praxis haben, eine erste Dienstaufassung besitzen, beste Empfehlungen nachweisen können, unter Angabe, welche Arbeit bisher geleistet, wollen sich umgehend melden. Angebote unter B. 1999 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**Niemals vergessen!**

Die kleine Anzeige hilft immer!

**Ostdeutsche Morgenpost**

**Mietgesuche**  
**Verkäufe**

**Parterre od. Haus**  
m. 9-10 Zimmern u. Luft. Kellerräumen für sofort od. spät. zu mieten gesucht mit Vorkaufsrecht, in Gleiwitz, Beuth., od. Hindenburg. Angebote an: A. Wolf, Gleiwitz, Schleierstr. 85.

**Möbelverkauf!**  
8wert gut erhaltene Schlafz. in Eiche u. Weiß, 1 Garderob.-Schrank, 2 m lang, 1 brauner Kleider-Schrank und diverse andere Gegenstände steh. zum Verkauf. Beuth., Bismarckstr. 49, 1. Etg. v. Interlen bringt Gewinn

**Schwester Berta Lukas**  
Spezialistin für moderne Fußpflege  
ärztlich geprüft und diplomiert

Beuthen Oberschl., Tarnowitzer Str. 32 I. Stock

Schmerzlose Beseitigung von Hühneraugen, Hornhaut, anormalen Nagelgebilden, eingewachsenen Nägeln — Ohne Messer mit den neuesten Apparaten — Senk- und Spreizfuß-Behandlung, Fuß-, Bein- und Ganz-Massage  
Sprechstunden 9-12 1/2 und 14-18 Uhr.

**Heute Mittwoch**  
**Schweinschlachten**  
in bekannter Güte  
verbunden mit **Stimmungskonzert**

**Beuthener Bierhallen, Poststraße 2**

**Wie Hermann Löns starb**  
Von Herbert Blant

Aus der Reihe in der Reihe der „Schriften an die Nation“ (Verlag Stalling, Verlagsbuchhandlung Oldenburg i. O./Berlin) erschienenen Darstellung von Herbert Blant „Hermann Löns“.

Der ungebiente, 48jährige Bandsturmann Löns erreichte es mit 18 und allem Eifer, bei der 2. Kompanie des Infanterieregiments 78 angenommen zu werden. Am 3. September 1914 geht er ins Feld.

Die Strapazen waren schwer für ihn, es gab Blasen an den Füßen, aber jenseitige Rücksichtnahme, welche mit Einsicht auf seinen schon damals großen Namen vornehmlich die Offiziere des Bataillons ihm angedeihen lassen wollten, wies er ab. Er hat sich nichts geschenkt, er wollte ganz eingehen in diese große Gemeinschaft, für die er eigentlich gesungen. Am 18. September ging er in sein erstes Gefecht.

Die Kameraden haben ihn geliebt, denn alle Briefe zeugen davon, daß er in Kampf und Fraß, Kameradschaft und Einklang der echte Feldgrane gewesen. Und es mißfiel keinem, als am 26. September laut Befehl seine Verletzung zum Regimentsstab bekannt wurde. Die Truppe wollte einen Mann von dieser Bedeutung schonen. Aber ein Mitkämpfer berichtet über die Wirkung dieses Befehls auf Hermann Löns:

„Er war geradezu entrüstet und hat, den Angriff nur an jenem Tage mitmachen zu dürfen. Alle Einwände fruchteten nichts. Er brachte mich vielmehr so weit, daß ich zum Bataillonskommandeur ging, um ihm die Erlaubnis auszuwirken.“

Es hat so sein müssen. Denn bei diesem Angriff, dem er sich hätte entziehen können, kam der Tod. Der Kamerad Karl Senne berichtet:

„Hermann Löns ist am 26. September 1914, morgens 5.30 Uhr, bei der Buderfabrik Loibre gefallen, als die 2. Kompanie des Infanterieregiments Nr. 78 zum Sturmangriff gegen französische Alpenjäger vorging. Von der Straße aus,

die etwas höhlwegartig tief lag, schwärmte die Kompanie nach rechts und links aus. Hermann Löns, einige Kameraden und ich liefen nach rechts hinüber. Kamerad Löns befand sich etwa vier Meter von meiner linken Seite.

Während des Aufschwärmens setzte ein mör. berisches Gewehrfeuer der französischen Alpenjäger ein, wodurch die Kompanie gezwungen wurde, in der höhlwegartigen Straße Deckung zu suchen. Mir gelang es, einen etwas vor mir liegenden Granatrichter zu erreichen. In diesem Augenblick sah ich, wie Hermann Löns fiel, und zwar direkt auf das Gesicht. Auf meinen Anruf: „Hermann, was hast du?“ hörte ich nur Stöhnen. Ich mußte aber schnellstens meine Deckung im Granatloch etwas vergrößern, und als ich nach einigen Minuten Löns nochmals anrief, war er schon tot. Ein Geräusch hatte seinem Leben ein Ende gemacht. Er hatte seine Tage vom Moment seines Fallens nicht mehr geändert, obgleich er noch mehrere Male gestöhnt hatte.“

**Hermann Löns**  
Gefallen am 26. September 1914 vor Reims

An einsamer Schummerstunde,  
Zur Zeit der Wende,  
Sah ich im dämmernden Abend  
Die Heide aufsteigen.  
Um Heidekraut und Disteln  
Kludert ein grünes Licht,  
Löns geht durch seine Heide,  
Die blühend im Sterben liegt.  
Die Distelfinken jupfen  
Müllfäden ins Abendrot,  
Das Heidekraut verblüht,  
Und Löns war stumm und tot.  
Die Birken stehen flüsternd,  
Hinter die Bäume gehn,  
Der Himmel — ein Rosenkranz —  
Muß blähen und bleich verwehen.  
Mit brennenden Augen sehen  
Die Sterne zur Erde herab,  
Der blaue Himmel vergolbet  
Ein einsam Heidegrab.

C. P. Hiesgen.

**O Straßburg, o Straßburg..**  
Ein fröhlicher Militär-Roman aus der Vorkriegszeit von Anton Schwab

38

Am anderen Morgen tat Kilian ein wenig der Kopf weh, aber es machte ihm nicht viel aus. Er war heiter und guter Dinge, und als der Leutnant zum Dienst war, da legte er sich ein wenig aufs Ohr.

Aber er sollte nicht lange Ruhe haben.

Es klingelte, und als Kilian aufmachte, stand draußen ein älterer, schlanker Herr, ganz wie ein Offizier im Zivil und verlangte den Leutnant zu sprechen.

„Der Leutnant ist im Dienst!“ sagte Kilian.

„In einer Stunde ist er da. Wollen Sie solange warten?“

Der ältere Herr trat ein und unterhielt sich sehr lebhaft mit Kilian. Er erzählte, daß Busch sein Neffe sei.

„... dachte Kilian, der Majoratsherr, der Bruder von Busch Vater.“

Ganz vorsichtig begann er zu schildern, wie sauer es der Herr Leutnant habe, wie sparsam er leben müsse, um durchzukommen.

„Es ist schade, daß der Herr Leutnant keine vermögenden Verwandten hat, die ihm ein bißchen vorwärts helfen könnten!“ schloß er.

Einen Augenblick sah es aus, als wenn sich der Onkel seine Gimmichung in familiäre Angelegenheiten verbitten wolle, aber bei Kilians gutmütigem Gesicht beruhigte er sich.

„Der Leutnant hat schon vermögende Verwandte!“ sagte der Onkel lächelnd. „Aber wenn er sich nicht rührt!“

„Na, das tut er nicht, lieber heißt er sich die Zunge ab.“

„Ein schöner Zug!“ lobte der ältere Herr. „Sie hängen wohl sehr an dem Leutnant, was?“

„Natürlich, sonst würde ich mir den Mund nicht verbrennen!“

„War ganz vernünftig, daß Sie mir mal geschildert haben, wie es meinem Neffen geht. Ich bin ja kein Krösus, aber ... bißchen unter die Arme greifen will ich ihm. Das können Sie ihm dann sagen. Jeden Monat ... sagen wir ... 150 Mark!“

„Das wäre großartig!“

„Gut! Das werde ich tun! Ich weiß meine Bank an, daß sie das Geld regelmäßig schickt.“

Als der Leutnant kam und sein Onkel mit ihm sprach, sagte der nichts davon, beim Gehen sagte er nur: „Lebe denn wohl, lieber Junge! Ich habe deinem Vorfahren was erzählt, laß dir's von ihm wiederholen!“

Damit ging er und ließ den erstaunten Leutnant zurück.

„Was hat Ihnen denn mein Onkel gesagt?“

„Daß er Ihnen jetzt monatlich einen Zuschuß von 150 Mark schicken wird!“

„Was?“

„Natürlich! Das tut er! Ich habe mir auch wirklich alle Mühe gegeben.“

„Kilian ... was sind Sie für ein Mordstier! ... aus meinem verdammten Onkel was rausgeschlagen ... daß Sie das fertiggebracht haben. 150 Mark im Monat ... Kilian, jetzt sind wir Krösus!“

Kilian schmunzelte.

8.

Der Oberst gibt seine große Gesellschaft wie alljährlich, gegen Ende Oktober.

Er hat durch Oberleutnant Rocca Spielmann bitten lassen, an diesem Tage das Fest durch seine Gefangenschaftsvorträge zu verschönern. Bedienen soll er nicht, nur gleichzeitig etwas die Aufsicht über das Personal führen.

Spielmann hat selbstverständlich der Bitte — es war kein Befehl, wie Oberleutnant Rocca extra betonte — entsprochen.

Er freute sich darauf, wieder einmal in die klaren Augen Hellas zu sehen. Die ganzen Monate hatte er es vermieden, wo er nur konnte, Hella in den Weg zu laufen, denn er spürte, wie ihn etwas in seinem Herzen immer näher an das Mädchen fesselte. Er ahnte nicht, daß es Hella genau so ging.

Als er ihr gegenüberstand und sah, wie ihre Augen vor Freude aufleuchteten, wie eine leichte Rötze der Freude, vielleicht auch der Verlegenheit, ihre Wangen dunkler färbte, da schien es ihm wie ein Geschenk.

„Wir haben uns lange nicht gesehen, Herr Spielmann!“

„Lange nicht, gnädiges Fräulein. Ich freue mich heute sehr, Sie gesund und wohl zu sehen.“

„Ein Jahr Dienst haben Sie nun hinter sich, das zweite Jahr hat schon angefangen. Majestät hat Sie immer noch nicht zurückgefordert und beurlauben lassen?“

„Nein, nicht!“

„Hoffen Sie, daß es bald eintritt?“

„Ich weiß nicht, beinahe ... wünschte ich es nicht. Ich fühle mich wohl in Straßburg.“

„Es gefällt Ihnen hier? Ich kann nicht warm in dieser Stadt werden. Wir ist sie fremd. Ich sehe mich immer noch meinem freundlichen Dresden.“

„Es ist dort eine andere Welt! Straßburg ist eine Soldatenstadt.“

„Und ich bin eine Solbaterntochter, wollen Sie sagen, und das wundern Sie, daß ich als Solbaterntochter so spreche. Manchmal ist es ... sie dämpfte unwillkürlich die Stimme ... ist es nicht auf ... die Tochter eines Obersten zu sein!“

Ihre Augen trafen sich, und sie erschauerten beide unter dem Blick und senkten den Kopf.

Die Frau Oberst trat ein, und damit war das Gespräch beendet.

Sie sprach verschiedenes mit der Köchin, dann verließ sie mit der Tochter die Küche und ging mit dieser auf ihr Zimmer.

„Hella, ich muß mit dir etwas sprechen!“

„Ja, Mama!“

„Oberleutnant Rocca hat um deine Hand gebeten!“

„Oberleutnant Rocca?“ Erschrocken kam es heraus.

„Ja! Papa hat ihm natürlich gesagt, daß er persönlich nichts dagegen einzuwenden hätte, daß aber die Entscheidung bei dir allein liegt!“

„Oberleutnant Rocca ... wird um mich?“

„Ja! An dir liegt es, ob ihn Papa ... ermutigen oder ihm abratzen soll!“

„Abzulehnen, Mama!“ sagt Hella fest, ihr Blut fließt rascher, sie muß an Spielmann denken.

„Ich lehne Oberleutnant Rocca sehr, aber ... ich liebe ihn nicht!“

Frau Marianne sieht die Tochter eine Weile prüfend an, dann nicht sie. „Gut, mein Kind. Wir wollen dich nicht drängen! Aber ... um eins die ganzen letzten Monate ... beinahe das ganze Jahr, so veränderst.“

„Aber Mama!“

„Ja, Kind, eine Mutter spürt das! So verändert! Mehr in dich verschlossen, geht deine eigenen Wege. Früher, da hast du alles, was dir in den Weg kam, nur so herausgeprübelt, alles hast du mir gesagt!“

Hella sieht die Mutter hilflos an.

„Was ... soll ich denn sagen, Mama? Mein Leber ... das ist so ruhig, so ereignislos vor sich gegangen, da gab's nichts Besonderes zu berichten.“

„Auch das Herz nicht, Kind?“ fragt die Mutter ältlich.

Da senkt sich der braune Kopf des Mädchens, sie verbißt das Gesicht, denn lodernde Glut läßt es aufklimmen.

„Sieh mich doch einmal an, Kind?“ bittet Frau Marianne.

Hella tut es.

„Du hast ... noch nie gestöhnt, Kind?“

„Noch nie, Mutter ... noch nie!“

„Und jetzt? Ist die Veränderung nicht mit deinem Herzen zusammen zu bringen? Bleibt du jetzt einen Menschen, Hella? Du sollst es mir sagen. Du mußt es in deinem Herzen tragen. Ich frage dich, weil ich manchmal das Gefühl habe, du lebst ... und ich bin doch deine Mutter!“

Da fann sich Hella nicht mehr zusammenreißen, ob sie es will oder nicht, die Tränen steigen in die Augen und weinend sinkt das Köpfchen ans Herz der Mutter.

Die Frau Oberst fikt einen Augenblick verwirrt, dann kommt ihre ganze mütterliche Güte zum Durchbruch. Sie sieht ihr Mädel an sich und freudig über das braune Haar.

„Gellatind! Was ist dir? Hast dein Herz so schlecht getroffen, daß du Schmerzen tragen mußt?“

„Ach, Mutter, ich ... ich weiß ja nicht, wie das alles kam. Ich weiß es ja nicht! Ich hab's nicht gewollt, aber ... je mehr ich mich dagegen stemmte, die Liebe kam und nahm alles, alles in mir in Besitz, füllte mein Herz aus.“

„Ist er deiner wert, mein Kind?“

„O Mutter ... ich denk ... die Beste ist seiner wert! Ist er ... keiner von uns beiden sprach je ein Wort davon, und doch ... wir wissen beide, wie es um unsere Herzen steht. Es ist ein Mann, Mutter, der nicht will, daß ich ... leide ... weil der Weg auseinander so schwer ist ... weil es bald keinen Weg gibt: der sich zurückzieht, der sein Herz streng in der Gewalt hat. Monatelang habe ich ihn nicht gesehen, ich dachte ... ich ... hab's hinter mir, aber als ich ihn wieder sah, da wußte ich doch, daß ich ihn nie vergessen kann, niemals, Mutter.“

Die Frau Oberst aukt zusammen.

Mit einem Male ist Klarheit in ihr. Sie weiß, was der Mann ist, der der Tochter Herz gewann: Spielmann!

Ihr Herz zieht sich schmerzhaft zusammen.

Sie sieht den jungen Mann in seiner schlanken Schönheit mit dem edlen Gesicht vor sich. Sie schaut ihn, wie ihn alle schätzen, muß daran denken, daß er ein guter Sohn sein würde ... aber ... die Tochter hat recht, da ist kein Weg, der die Oberstentochter mit dem Soldaten Spielmann vereinen könnte. Auch später, wenn er nicht mehr der Soldat, sondern der hochangesehene Hofmann wieder ist, da ist immer noch eine Welt zwischen ihnen.

„Gellatind, ich möchte dir so gerne helfen!“

„Ich weiß schon, Mutter, es geht nicht! Aber vielleicht später ... in ein paar Jahren ... ach, Mutter, ist denn so viel dann noch dazwischen?“

„Eine Welt ... und nichts, Kind!“ sagt die Frau Oberst weh.

\*

Spielmann singt an diesem Abend schöner denn je. Seine ganze reiche Seele ist in jedem Ton. Er spürt, wie die Augen Hellas dauernd fragend auf ihn ruhen. Ihm ist so weh ums Herz. Er will dem lieben Mädel nicht Kummer und Weh bereiten. Er vermeidet ihren Blick.

Er will die Vorträge beenden, da bittet der General: „Noch eins, lieber Spielmann ... ein schönes Volkslied!“

Da singt er das Lied von den Königskindern:

Es waren zwei Königskinder,  
Die hatten einander so lieb,  
Die konnten zusammen nicht kommen,  
Das Wasser war viel zu tief ...

(Fortsetzung folgt.)



# Aus Oberschlesien und Schlesien

Ein Markstein der technischen Weiterentwicklung

## Einweihung der Hauptversuchsanstalt bei Oberhütten

Gleitwitz, 25. September. Die Vereinigten Oberschlesischen Hüttenwerke haben unter Aufwendung beträchtlicher Mittel die bisherige Versuchsanstalt der Stadtwerke in Gleitwitz zur Hauptversuchsanstalt des Konzerns ausgebaut und damit eine gemeinsame zentrale Untersuchungsstelle für Qualitätsfragen des Konzerns geschaffen. Die Einweihung des Instituts fand am Montag in Form einer Besichtigung der Räumlichkeiten und Einrichtungen statt, die durch Ausführungen des Oberingenieurs Blüthgen über Zweckbestimmung und Aufgabenkreis der Hauptversuchsanstalt eingeleitet wurde.

### Oberingenieur Blüthgen

führte nach kurzer Begrüßung der Gäste in Gegenwart von Generaldirektor Dr. Tafel und der übrigen Mitglieder des Vorstandes und einer Reihe von Werks- und Betriebsleitern sowie Vertretern des Vertrauensrates aus, welche Bedeutung einer dem Stande der heutigen qualitativen Eisen- und Stahlherstellung entsprechenden Versuchsanstalt und Forschungsanstalt zukomme und erläuterte deren Aufgabe in Bezug auf die Behandlung sämtlicher werkstoffkundlichen Fragen, wozu insbesondere auch die Betriebsüberwachung in qualitativer Hinsicht gehört. Die Versuchsanstalt muß als wissenschaftliche und überwachende Zentrale aktiv in den Betrieb eingreifen und die theoretisch erkannten und experimentell gefundenen Verfahren bestimmen.

Die Hauptversuchsanstalt von Oberhütten habe eine umfassende und in Oberschlesien auf diesem Gebiet noch nicht dagewesene Erneuerung und Ausgestaltung erfahren

und stelle nunmehr das Rüstzeug dar, das Exaktheit und peinliche Genauigkeit in der Arbeit gewährleisten.

Sodann wurde unter Führung der Oberingenieur Blüthgen, Dr. Voigt und G. bierich eine eingehende Besichtigung der Hauptversuchsanstalt vorgenommen, die den Besuchern einen Einblick von der eingehenden und vielseitigen Untersuchungs- und Forschungstätigkeit des Instituts auf den einzelnen Arbeitsgebieten vermittelte.

Im Anschluß hieran fand ein zwangloses Beisammensein der Konzernleitung und Gäste

mit den Gesellschaftsmitgliedern der Hauptversuchsanstalt statt, in deren Verlauf

### Generaldirektor Dr. Tafel

in einer Ansprache Ausführungen programmatischer Art machte. Dr. Tafel betonte, daß die Einweihung der Hauptversuchsanstalt in ihrer Bedeutung über die bloße, sonst übliche Inbetriebnahme einer Versuchsabteilung hinausgehe, weil sie grundlegend und richtunggebend für die Programmpolitik sei, die Oberhütten in Zukunft betreiben müsse. Die wirtschafts-geographische Lage Oberschlesiens mit ihrer großen Frachtenferne für alle Rohmaterialien, mit Ausnahme der Kohle und für den Abzug der Fertigerzeugnisse, bedinge eine Verlegung des Schwerpunktes der eisenindustriellen Erzeugung auf die Verfeinerung, wenn Oberschlesiens Eisenindustrie im Wettbewerb bestehen soll. Eine solche Verfeinerung könne in weitgehender Formgebung erzielt werden — und hierin sei Oberhütten mit seinem Programm schon immer sehr weit gegangen —; sie könne außerdem durch Steigerung der Qualität gesteigert werden. Oberhütten werde in der Frage des Qualitätsgedankens die Anforderungen verstärken und dem Qualitätsgedanken noch einen viel weiteren Raum geben, als bisher gegeben und in Anbetracht der wirtschaftlichen Verhältnisse der letzten Jahre möglich gewesen sei. Die qualitätsbetonte Einstellung der als Abnehmer von Oberhütten in Frage kommenden weiterverarbeitenden Industrie, insbesondere auf dem Gebiete des Automobil-, Flugzeug- und Maschinenbaues erfordere zugleich aus Wettbewerbsgründen eine ständige qualitative Verbesserung der Erzeugnisse. Die höhere Qualität bedeute im allgemeinen auch einen höheren Lohn- und Gehaltsaufwand als die normalen Handelsqualitäten, so daß die Bestrebungen der Konzernleitung auch in der Richtung der heute dringlichen sozialpolitischen Aufgaben liegen.

Diesem Ziele diene die neu errichtete Hauptversuchsanstalt, deren weitere Ausgestaltung der Vorstand der Gesellschaft pflegen werde. Das

Ziel der qualitativen Steigerung der Oberhütten-Erzeugnisse sei indessen nur zu erreichen, wenn die ernsthafteste qualitative Forschungs- und Ueberwachungsarbeit getragen werde von der ganzen Kraft und dem unermüdblichen Arbeitsesens aller sämtlicher Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, die sich als Qualitätspioniere des Konzerns in den Dienst der Gesellschaft stellen und damit den Qualitätsruf der Oberhütten-Erzeugnisse mehrten mühten zum Wohle des Unternehmens und zum Wohle Oberschlesiens.

Als Vertreter der Reichsbetriebsgemeinschaft Eisen und Metall und zugleich im Namen der Deutschen Arbeitsfront sprach

### Kreiswalter Hg. Gutta

seinen Dank für die Einladung zu der Besichtigung und Einweihung der Hauptversuchsanstalt aus, die einen umfassenden Einblick in die Arbeitsweise und in die Arbeitsziele des Instituts gewährt und zugleich Kenntnis von den Absichten der Konzernleitung gegeben habe. Hg. Gutta hob den Geist der Gemeinschaft hervor, in dessen Zeichen die Zusammenarbeit zwischen Führung und Gefolgschaft bestehen müsse.

Als Beauftragter des Treuhänders der Arbeit betonte

### Dipl.-Ing. Hempel

die Wichtigkeit des neuen Instituts für die Entwicklung der ober-schlesischen Verfeinerungsindustrie unter besonderem Hinweis darauf, daß den erhöhten Leistungen auch soziale Fortschritte in Zukunft entsprechen würden, nachdem bisher die unglücklichen wirtschaftlichen Verhältnisse auf diesem Gebiet in Oberschlesien einen rascheren Fortschritt verhindert hätten. Weiter sprach Hg. Hempel

den Dank des Treuhänders

für die auf dem Gebiete der technischen Weiterentwicklung begonnene Tatkraft aus, die sich zum Besten der Gefolgschaft und damit zum Wohle

## Der Treuhänder zur Urlaubsregelung

Breslau, 25. September

Der Treuhänder der Arbeit für das Wirtschaftsgebiet Schlesien teilt mit:

Von verschiedenen Seiten werde ich um den Erlass von Sonderurlaubsregelungen für das Jahr 1934 gebeten. Im Hinblick auf die fortgeschrittene Jahreszeit ist es nicht mehr möglich, besondere Urlaubsregelungen außerhalb des Rahmens einer Tarifordnung zu erlassen. Nur im Rahmen von schon bestehenden Tarifordnungen oder Tarifverträgen, die als Tarifordnung weiter gelten, sowie auf Grund von Betriebsvereinbarungen, insbesondere in Form der Betriebsordnung, ist eine Urlaubsregelung möglich. Alle Anträge auf Sonderurlaubsregelungen müssen daher zurückgestellt werden bis zum Erlass der entsprechenden Gesamt-Tarifordnung.

In diesem Zusammenhange weise ich nochmals daraufhin, daß die Frist für die Aufstellung der Betriebsordnung am 30. 9. 34 endgültig abläuft. Betriebsführer, die ihre Pflicht zum Erlass einer Betriebsordnung bis zum genannten Zeitpunkt nicht erfüllt haben, werde ich im Rahmen der mir im Gesetz eingeräumten Möglichkeiten zur Verantwortung ziehen.

Oberschlesiens und unseres deutschen Vaterlandes überhaup auswirken müsse.

Im weiteren Verlauf des Abends ergriff noch

### Direktor Dr. Menzel

Mitglied des Vorstandes der Gesellschaft, das Wort, um vom Standpunkt des Kaufmanns die Hoffnungen und Erwartungen auf Zusammenarbeit zwischen qualitativer Betriebsüberwachung, Forschung und Absatz zu betonen. Ueber die laufende Untersuchung und Verbesserung der Erzeugnisse hinaus sei auch die eingehende und gewissenhafte Beratung des Kunden ein äußerst wichtiges Mittel, um den Abnehmer zufrieden zu stellen und den Absatz zu steigern.

Zum Schluß sprachen zugleich im Namen der Gefolgschaft der Hauptversuchsanstalt Oberingenieur G. bierich und Dr. Voigt ihren Dank dafür aus, daß durch Bereitstellung von Mitteln und Einrichtungen die Voraussetzung für ein erfolgreiches Arbeiten geschaffen sei und gaben die Versicherung ab, daß sie in treuer, ehrlicher und gewissenhafter Arbeit mit ihren Mitarbeitern zusammenstehen und sich in ihrem Streben lediglich von sachlicher, strengster Unparteilichkeit leiten lassen würden.



Gegen Verstopfung  
nur  
Harrer  
Mk. 1- KNEIPP-PILLEN

## Kunst und Wissenschaft

### Ballettabend des Landestheaters

Der Spielzeitbeginn des Oberschlesischen Landestheaters steht dieses Jahr unter einem glücklichen Stern. Hatten schon Schauspiel und Operette vielversprechend begonnen, so konnte nun auch das Ballett mit seinem ersten Abend einen vollen Erfolg verbuchen. Bunt und abwechslungsreich war ein großes Programm zusammengestellt worden, das von Grieg bis Armandola eine Fülle von Tänzen aufwies, die im Solo und Ensemble durchweg gute Leistungen auf die Bühne brachte.

Griegs „Peer-Gynt-Suite“ war an den Anfang gestellt. Nach der klar nachgezeichneten Kritik der „Morgenstimmung“ folgte der „Vergeißt“, dessen anfänglich gut angelegte Studie Ferry Dworak gegen Ende leider überstapelte. Die beste Solo-Leistung des Abends war wohl „Antas Tanz“, dessen sonnige Heiterkeit von Ursula Richter in graziöser Annuit prächtig gestaltet wurde. Nach zwei spanischen Tänzen verhalf das Ensemble Bonchiellis „Gioconda“ zu voller Wirkung. Auch dieses Ballett hatte Ferry Dworak wie alle anderen Ensembleleistungen choreographisch ausgezeichnet gelöst und unter geschickter Ausnutzung des Bühnenraums zur Darstellung gebracht. Munter und frisch geriet die „Mazurka“ nach der Musik von Delibes, und auch die graziöse Foketterie von Blättermanns „Gavotte“ hatte Farbe und Leben. Den Reigen der Geschichten aus dem Wiener Land eröffnete Fahrenbachs „Rahlenberger Dörfel“, dessen Polkatempo Ferry Dworak und Annie Kase in pantomimischer Ausgelassenheit deuteten. Straußens köstliche Wienerwalz-Geschichten stellten im Rahmen des Balletts erneut Ursula Richter als fesch, welche Ballettscherin heraus und bewiesen in einer wirkungsvoll und geschickt gelösten Coda die Begabung Ferry Dworaks, der mit Armandolas „Samorelle“ sein solistisches Können noch mal

unterstrich. Der „Donauwalzer“ von Strauß beendete den erfolgreichen Abend, für den Hermann Dainbl ein paar farbenfrohe Bühnenbilder schuf und dem Rudolf Alandorf mit einem kleinen Orchester eine sichere musikalische Stütze wurde. In diesem Rahmen stellte sich auch Hilbe Boese, unsere neue Harfenistin, vor. Mit zwei kleinen Werken bewies sie ihre technischen Fertigkeiten und Fähigkeiten; hoffentlich gibt man ihr bald Gelegenheit, auch ihre künstlerischen Qualitäten unter Beweis zu stellen.

Ein fast lückenlos besetztes Haus fargte nicht mit Beifall, erzwang sich eine Reihe von Wiederholungen, spendete viele Blumen und — unterhielt sich recht gut. G. N.

### Unser Auge sendet Strahlen aus!

Wie die neuesten Forschungsergebnisse englischer und amerikanischer Gelehrter beweisen, ist an der lange Zeit bestrittenen Geschichte vom „leuchtenden Auge“ doch etwas Richtiges. Vor Jahrzehnten hatte man schon behauptet, daß unser Auge imstande sei, zu leuchten, d. h. selbstständige Lichtstrahlen in die Außenwelt zu senden. Später wurde dieser Satz widerlegt, und es stellte sich heraus, daß die ins Auge gelangenden Sonnenstrahlen zum großen Teil reflektiert, d. h. zurückgeworfen werden und nun den Eindruck erwecken, als stelle das Auge selbst eine Lichtquelle dar. Jetzt hat sich aber herausgestellt, daß tatsächlich vom menschlichen Auge dauernd Lichtstrahlen erzeugt und ausgesendet werden, allerdings handelt es sich dabei um kurzwelliges, unsichtbares Licht, das man nur durch besonders feine und komplizierte Apparate nachweisen kann. Wie die Untersuchungen des amerikanischen Wissenschaftlers Professors Harders zeigen, handelt es sich dabei um Strahlen, die von den tiefen Blutadern des Auges ausgehen und mit den berühmten „mitogenetischen“ Strahlen, die überall von lebenden Zellen erzeugt werden, identisch sind.

### „Hochsaison der Liebe“

Operetten-Aufführung in Berlin

(Eigener Bericht.)

Der Berliner Kurfürstendamm hat seine eigenen Gehege. Seine Atmosphäre ist stets irgendwie mit Trivialitäten vermischt. Auch die Theater in seinem Banndkreis leben von diesem „Geist“, dessen wesentlicher Bestandteil das Gerede von und über Geschäftsliebe ist. Charles Amberg kennt diese Welt der Müßiggänger und Geschäftsmacher genau. Und wenn er sie in seiner Operette „Hochsaison der Liebe“ kopiert, so darf man sich nicht über das Fehlen von geistigen oder gar seelischen Hintergründen wundern. Das Stück spielt, von einem Intermezzo im Harz abgesehen, in der Berliner Konfektion. Wie in ihr alles frisch von der Stange greifbar ist — für jeden Geschmack und jede Größe vorrätig! —, so auch in Ambergs Laden, der aus Operette und Tonfilm, Kabarett und Schwank, Modeschau und Sketch eine theatergerechte zusammengegründete Mischung bereit hält. Seine Musik ist, zum wenigsten in einem melodischen Tango, besser geraten als der Text. Gottseidank durchbricht das Bühnentemperament Grete Weisers in der Rolle einer geübten und aufgeregten Filmbildnerin die Barrieren des Libretto-genügs und improvisiert eine Parodie auf die von allen Mitspieler angeheftet werden. So wurde die von Walter Schirrit dirigierte und von Ange van der Straaten inszenierte Aufführung im Kurfürstendammtheater wenigstens zum Erfolg einer aufsteigenden Diba. Hg.

### „Goldatenballade“

Aufführung im Leipziger Schauspielhaus

(Eigener Bericht.)

Das Leipziger Schauspielhaus eröffnete seine Winterpielzeit mit einer Neufassung von Georg Weibrechts „Goldatenballade“, die sich gegenüber der Aufführung im Münchener Volkstheater im wesentlichen auf die Umgestaltung des zweiten Bildes beschränkt. Die tiefe Schwermut der alten Straburg-Lieder wird in bichterlich weit ausschwingender, volkstümlicher Form lebendig. Not, Heimweh und Tod auf der Zitatele erfüllen sich an dem Schicksal des Schäfers Klaus, der mit 5000 anderen schwäbischen Landeskinder an den Marischall Moreau verhandelt wurde. Eine große Liebe erlischt damit,

die Liebe zu Amrei, des Herzogs von Württemberg natürlichem Erbe. Zwei Gestalten noch haften in der Erinnerung: die mythische Figur des alten Schäfers Wenzel und die erdweibliche, fast geistig seiner Schwester, der Schlaraffen-Frau. Stille dieser Art inszeniert Dr. Otto Werther mit viel seltener Meisterschaft und vorbildlicher Schlichtheit ganz aus ihrer inneren Musikalität und bildhaften Stimmung heraus; er wurde dabei ebenfalls unterstützt von den Bühnenbildern Franz Mitsch und der Musik Heinrich Gerhards. Als ein Talent von naturhafter Frische erwies sich Hildegard Seifert als Amrei. Das Publikum ließ sich von den volkstümlichen Worten dieser schönen Dichtung willig führen und rief den anwesenden Autor viele Male auf die Bühne. b.

### Kann ein Kind blauäugiger Eltern braune Augen haben?

Auf eine Anfrage antwortet B. A. Schulz in der Zeitschrift „Volk und Rasse“ (F. F. Lehmanns Verlag, München):

Rein blauäugige Eltern können keine braunäugigen Kinder haben, da Blauäugigkeit, d. h. Pigmentmangel, in der Zucht überbarrbar, rezessiv ist. Es gibt die verschiedensten Abstufungen der Pigmenteinlagerung. Manche Augen werden noch laubläufig als blau angesehen, enthalten aber doch braune, gelbe oder grüne Strahlen und Flecke in der Iris. Bei Kindern solcher Menschen ist es möglich, daß stärkere gleichmäßig braune Iris in der Zucht beobachtet wird. Wirklich ausgeprochen braun können aber auch in diesen Fällen die Augen der Kinder nicht sein.

Gespensier über der Stadt. Roman von Heinrich Zaden. (Ecklin & Rablins, Verlag, Neutlingen. 2. Aufl. 2,85 RM.) — Berlin nach dem Kriege, d. h. die Zeit, wo die Korruption sich ungehindert betätigen fische Agitatoren sich ungehindert betätigen können, wo Schandgeschichten der ersten Hotels kommen finden, die Langweiligkeit der ersten Hotels das Paradies für die Berliner „Gesellschaft“ zum Flirt geben — und dem gegenüber die heimelige Luft eines gediegenen Bürgerhauses, wohnen die Giftdämonen der Zeit nicht zu drängen vermögen; dies ist die Umwelt, in der der junge Lutz Terhove seinen Weg aus der Tiefe zu reinen Zielen zu suchen hat. Aus der Giftdämonie des Nachkriegsdeutschlands steigt die neue Weltanschauung des Nationalsozialismus, das Streben nach Sauberkeit, das Ringen um das neue Deutschland auf. Zaden läßt mit großem Geschick in verschiedenartigen Menschen den Geist der Zeit in paderner Handlung zu uns sprechen.



# Beuthener Stadtanzeiger

## Oberschlesiens Herbst und Winter im Lichtbild

Der Einfindungsstermin zum Lichtbildwettbewerb „Auch Oberschlesien ist schön“ ist auf den 1. Januar 1935 hinausgeschoben worden, um auch Bilder Oberschlesiens im Herbst und Winter zu gewinnen. Nochmals ergeht an alle ober-schlesischen Lichtbild-Liebhaber und Heimatfreunde der Ruf, sich zum „Endspurt“ des Wettbewerbs zu rüsten. Gerade der stimmungsvolle Herbst in Oberschlesien in seiner farbenfatten und sonnenwarmen Schönheit bietet neue Gelegenheiten, Bilder zur Lösung der Aufgabe auf die Platte zu bannen. Es gibt bei uns wunderschöne Naturwinkel, die insbesondere im Herbst einen bin-reißenden Anblick bieten. Nicht zu vergessen sind ferner die reizvollen Winterlandschaften Oberschlesiens in Wald, Feld und Dorf und die interessanten Winterbilder in der Stadt, im Blickfeld der Gruben und Hütten, die prächtige Schwarz-Weiß-Motive bieten.

Oberschlesiens Schönheiten warten auf die wetteifrigen Knipser! Einfindungen aus dem ober-schlesischen Industriebezirk sind zu richten an: Willi Pfeiffer, Beuthen, Bahnhofstr. 5.

## Schulrat Zetsche über Auslandsdeutschtum

Am Montagabend tagte im Beuthener Promenadenrestaurant der NS. Lehrerbund Stadtkreis Beuthen. Im Mittelpunkt stand der Vortrag von Schulrat Pg. Zetsche über das Auslandsdeutschtum. Der Vortragende bewies an Hand der Geschichte die Ausbreitung der germanischen Stämme. Das Deutschtum habe sich immer dort durch Jahrhunderte gehalten, wo es geschlossen siedelte. Schicksalhaft war für die Siedler immer, ob sie auf eine gleichwertige oder eine niedrigere Kultur stießen. Beispiele sind das Siebenbürgener Deutschtum und das Deutschtum in Uebersee. Von Siebenbürgen aus hat der deutsche Siedler dem ganzen Ungarland eine höhere Kultur vermittelt. In Nordamerika vermengte sich der deutsche Einwanderer mit der ebenbürtigen Kultur des Landes. Südamerika gibt ein anderes Bild. Das Deutschtum hat sich dort gut gehalten. Der Redner ging auf einen Fehler der deutschen Kulturpolitik in der Vorkriegszeit ein. Damals sei viel zu wenig auf die Erhaltung der Sprachgrenzen rings um das Deutsche Reich geachtet worden. Die Vögel der deutschen Sprache reiche von Staats wegen nur bis zur Landesgrenze. Außerhalb der Grenzen wirke der Volksbund der Auslandsdeutschen, dessen Bedeutung für unser Volk, das 40 Millionen Volksgenossen außerhalb seines Staatsverbandes weiß, nicht genug hervorgehoben werden könne.

Am Schluß der Tagung gab Kreisobmann Pg. Rademacher Mitteilungen des NS. Lehrerbundes an seine Mitglieder weiter.

## Besichtigungsfahrt der Gartengestalter nach Rattowitz und Neudorf

Die Landesgruppe Oberschlesien der Deutschen Gesellschaft für Gartenkunst beabsichtigt, am 7. Oktober eine Besichtigungsfahrt nach Rattowitz-Neudorf zu unternehmen und Grünanlagen in Rattowitz, des Parkes von Graf Hensel von Donnersmard in Neudorf, und des Parkes von Graf Hohenlohe-Schillingsfürst zu besuchen. Die Fahrt wird sich über den ganzen Tag ausdehnen.

Die Anmeldungen der Teilnehmer sind an Geschäftsführer und Propagandaleiter Berd-ling in Hindenburg, an der Hofeskirche, zu richten.

\* Von den Kriegsoffizieren. Der Stützpunkt Süd der NSDAP. hielt am Sonntag nach der Sommerpause die erste Versammlung ab. Ortsgruppenobmann Pg. E. Sonntag führte den neuen Stützpunktleiter Marchewitz in sein Amt ein. Dieser dankte für das ihm entgegengebrachte Vertrauen und versprach, den Stützpunkt Süd im nationalsozialistischen Geiste musterhaft zu leiten. Ange-sichts der sechs Fahnen, die im Saale aufgestellt genommen hatten, legte der neue Stützpunktleiter das Gelübnis der Treue ab. Hierauf gedachte er des verstorbenen Reichspräsidenten und der Ge-fallenen. Kulturwart Mappes sprach über Kulturangelegenheiten. Lehrer Matheja erfreute mit seiner Spieltheater die Versammlung durch eine Reihe von bellamatorischen und gefälligen Vorträgen, die großen Beifall ernteten. Die Bergkapelle unterhielt mit flotten Märschen.

\* Unterlagen für die Erlangung des Ehrenkreuzes. Ueber die Beschaffung der Unter-lagen für die Erlangung des Ehrenkreuzes be-steht noch Unklarheit. Das Zentralamt für Krie-gerverluste und das Reichsarchiv sowie deren Zweigstellen dürfen von den Antragstellern zur Beschaffung von Unterlagen nicht in An-spruch genommen werden. Gesuche dieser Art bleiben ausnahmslos unbeantwortet. Be-fürzt der Antragsteller keine Beweisstücke, so stellt er den Antrag, ohne solche beizufügen. Es genügt ein Vermerk über den Verbleib der Militärpapiere. Die Notiz im „Brief-kasten“ der Dienstag-Nummer sei hiermit richtig-gestellt.

\* Sanfels Musik-Institut. Der am Donnerst-ag, 20. Uhr, im Horst-Wessel-Realschulsaal statt-findende „Deutsche Haus- und Gemeinschafts-musik-Abend“ bringt in seiner Vortragsfolge Werke von Handel, Stamitz, Händel, Schubert, Reger, Wolf u. a. Im zweiten Teil wird eine Auswahl von Werken der Söhne Joh. Seb. Bachs als ober-schlesische Erstauffüh-rung geboten, die durch die Vorführung um den großen Vater in den Hintergrund gedrängt und bisher wenig oder gar nicht bekannt waren.

\* Vergabe von Turnhallen. Für das Win-terhalbjahr 1934/35 werden die Turnhallen neu vergeben. Turn-, Sport- u. m. Vereine, auch die bereits städtische Turnhallen benutzen, werden ersucht, Anträge auf Zuteilung von Turn-hallen bis zum 1. Oktober dem Stadtschul-

## Abschluß der Badesaison

# 120 000 Besucher im Freischwimmbad

## Schwimmwettkämpfe im Beuthener Hallenbad

Beuthen, 25. September. Das städt. Freischwimmbad im Stadt-park schließt in diesen Tagen seinen diesjährigen Badebetrieb. Rückschauend, kann man sagen, daß die vorgenommene Erweiterung der herrlichen Freibadanlage im Stadtpark erneut ihre Notwendigkeit bewiesen hat, denn nicht weniger als 120 000 Volksgenossen haben in diesem Sommer das Freibad besucht.

Diese Besucherzahl stellt einen erfreulichen Rekord dar. Nunmehr, da der Herbst begon-nen hat, bleibt das Freibad ab Donnerstag ge-schlossen. Das Hallenbad wird hoffent-lich dafür in den kommenden Monaten einen regeren Besuch aufzuweisen haben. Immer wieder hört man auswärtige Besucher, die das Hallenbad und seine Einrichtungen als „das schönste seiner Art loben, das sie je gesehen haben. Nun — den Beuthener Volksgenossen wird wohl nicht erst von Auswärtigen gesagt wer-den müssen, welch herrliches Hallenbad wir be-sitzen. Es ist zu erwarten, daß mit Beginn der

kühlen Witterung ein reger Besuch im Hallenbad einsetzen wird.

Uebrigens erlebt das Beuthener Hallen-bad am Sonnabend, 20. Uhr, im Rahmen des großen Grenzlandsportfestes seine erste große Schwimmportveranstaltung.

Da ab 19 Uhr der Einlaß der Zuschauer für die Schwimmwettkämpfe beginnt, ist die Schwimm-halle an diesem Tage nur bis 19 Uhr für den öffentlichen Badebetrieb freigegeben. Für den übrigen Badebetrieb (Bannen-, Heil- und medi-zinische Bäder usw.) bleibt es am 29. 9. bei den üblichen Badezeiten.

amt, Altes Stadthaus, Zimmer 25, einzureichen. Die Vergabe der Turnhallen wird dann im Einvernehmen mit dem Stadtmag für Verbes-serungen vorgenommen werden.

\* Preisgekrönter ober-schlesischer Polizeihund. Bei der Reichs-Siegerprüfung für Polizeihunde in Eisenach belegte der Polizeihund „Samson vom Rannenbäckerland“, Besitzer Großdestillateur Czerwionka, unter Führung von Polizei-hauptwachmeister Nowatius, Beuthen, den fünften Platz. Außerdem erhielt er den Ehrenpreis der Nachschaff für das Dienst-Gebrauchshundewesen. Samson wurde ferner bei den Schle-sischen Meisterschaften in Grünberg unter 12 Be-werbern Zweiter und gewann den „Ehrenpreis der Stadt Grünberg“.

\* Aufgehobene Sicherungsverwahrung. Die vom Schöffengericht ausgesprochene Sicherungs-verwahrung des Angeklagten Paul R. ist auf die Berufung des Angeklagten hin, der von Justizrat Patzelt verteidigt wurde, von der Straf-kammer wieder aufgehoben worden. — g.

\* Vöns-Abend. Die NS. Kulturgemeinde (Wüchrig) veranstaltet am Dienstag, dem 2. Oktober d. S., 20 Uhr, im großen Festsaal der Stadtbücherei (Mittelpark) einen Vöns-Abend. Geboten werden: Vieder nach neuen Vertonungen, Gedichte und Lesungen sowie ein Vortrag über den Dichter. Der Eintritt ist frei.

\* Schomberg. 94 Jahre alt. Am Donnerst-ag kann der älteste Einwohner von Schomberg, Ziegeleibesitzer Michael Galonka, in noch sel-ten geistiger und körperlicher Regamkeit seinen 94. Geburtstag feiern. Als Garde-Dragoner hat der Altersjubilär den Feldzug 1864 mit-gemacht. 1866 kämpfte er mit bei Königgrätz, und 1870/71 fand er bei den Besatzungstruppen in Breslau und Neisse Verwendung. Vor seiner Uebersiedelung nach Schomberg war er 28 Jahre lang in Schwientoschowitz, Kreis Gleiwitz, als Schulze und Ortsvorsteher tätig und bekleidete noch eine Reihe anderer Ehrenämter. U. a. war er Vorsitzender des dortigen Kriegervereins. In

Schomberg ist er schon eine Reihe von Jahren Mitglied des Kirchenvorstandes. — g.

\* Schomberg. Der „Bund Deutscher Osten“ hatte eine Mitgliederversammlung mit anschließendem Werbenabend im Parteilokal Griso einberufen. Gemeindeführer, Pg. Morcinek, als 1. Führer begrüßte die Erschienenen, worauf der Kinderchor der Mädchenschule unter Stab-führung von Lehrer Rother den Sängerkreis und schöne Volkslieder zu Gehör brachte. Der Kreisführer des BDO, Dr. Allamoda, sprach über die Ziele des „BDO“. Das Scharmel-Orchester der NSDAP. verschönte den Abend durch seine Weisen.

\* Rotkitt. Zum Abschluß der Feuer-schutzwoche fand am Sonntag eine große Schauübung der Fei. Feuerwehr im Verein mit der Fei. Sanitätskolonne vom Roten Kreuz statt, denen sich die Ortswehren von Niechowitz und Stollarzow anschlossen. Diese Übung wurde eingeleitet mit einer feierlichen Stunde des Gedenkens der Gefallenen am Ehren-hain. Gemeindeführer Hindera legte einen herrlichen Kranz nieder, worauf Pg. Bilch in einer kurzen Ansprache der Gefallenen Geden-ke. Um 14 Uhr erfolgte der Alarmruf. Im Nu waren die Wehren zur Stelle. Mit der Schauübung wurde bewiesen, daß unsere Wehren über eine große Einsatzbereitschaft und Schlagkraft verfügen. Wehrmänner und Geräte befan-den ihre diesjährige Ablußprüfung ausgezeich-net, ebenso die Sanitätskolonne. In der Schluß-anrede gab Kreiswehrführer Rosemann Richtlinien und Weisungen an Wehr und Bevölke-rung.

\* Oberschlesisches Landestheater, Beuthen. Mittwoch, 20.15 Uhr, in Beuthen erste Plagietenvorstellung. Zur Aufführung gelangt das mit größtem Beifall auf-genommene Fortsetzungs-Schauspiel: „Alle gegen einen, einer für alle“. — In Gleiwitz, 20.15 Uhr, erste Plagietenvorstellung. „Wiener Blut“ von Johann Strauß. Am Sonnabend, dem 29. September, ist die erste Opernvorstellung der Spielzeit 1934/35: „Fidelio“ von Ludwig van Beethoven.

## Die letzte Garnitur



Paul Hartmann,

der erfolgreichste Filmschauspieler.

Es gab eine Zeit, in der viele Bühnendar-steller sich vor allem deshalb um Filmengagements bemühten, weil man da ohne viel erfindhafte künst-lerische Arbeit erheblich mehr verdienen konnte als auf der Sprechbühne. Das war einmal! Der Schauspieler, der heute eine Filmrolle übernimmt, weiß genau, daß er vor der Kamera genau so angeordnet und sorgfältig zu arbeiten hat wie im Theater. Vor allem seit dem Auf-kommen des Sprechfilms muß in den Film-ateliers vor der Aufnahme in gleicher Weise ge-probt und immer wieder geprobt werden wie vor der Erstaufführung eines Bühnenstücks. Ja, der Filmschauspieler steht vielfach sogar bei seiner Ar-beit unter strengerem Geßel als die Männer der

Bühne: Im Theater sind auch nach der Pre-miere immer noch kleine Änderungen und Ver-besserungen möglich und zumeist wohl auch üblich; eine Filmaufnahme aber kann, wenn sie erst einmal gedreht und in die Welt hinaus-gegangen ist, nicht mehr abgeändert werden.

Man stelle sich etwa eine Szene vor, in der ein blinder Mann, der es sich nicht anmerken lassen will, daß er blind ist, ein Zimmer ver-läßt. Er stößt einen kleinen Tisch um, auf dem Kaffeegeschirr steht; das in eine tiefe Stille hin-einfallende Klirren des zerbrechenden Porzel-lans gibt ihm die erschreckende Erkenntnis, daß er tatsächlich blind und hilflos geworden ist. Für den Zuschauer aber wird dies hart klirrende Geräusch die Gefühlswirkung dieser seelisch hoch-gepannten Filmzene noch bedeutend zu ver-stärken haben. Bei der Aufnahme einer solchen Szene kann alles verborben sein, wenn etwa das Klirren auch nur um den Bruchteil einer Se-kunde früher oder später hörbar wird als just im Augenblick der größten Spannung, oder wenn es auch nur um eine Kleinigkeit zu laut oder zu schwach wird. Johannes Meyer, der Spiel-leiter des neuen Itala-Films der Bavaria „Das Erbe in Kretoria“, in dem Paul Hartmann die Rolle des erblindeten Groß-kaufmanns Frederken spielt, mußte daher diesen Vorgang immer und immer von neuem proben lassen, weil immer wieder irgend eine kleine Unstimmigkeit ihn als noch nicht aufnahmefähig erscheinen ließ. Vier Garnituren des Kaffee-geschirrs waren dabei nach und nach zu Bruch gegangen — in derlei Fällen besorgt man beim Film vorzugsweise die erforderlichen Requisiten immer gleich in mehreren Stücken — und noch immer hatte „Meyer sich nicht zu der bedeutungs-vollen Ankündigung „Aufnahme!“ entschließen können. Da erklärte er entschieden: „Das ist jetzt die 5. Garnitur. Das ist die letzte — jetzt muß es klappen!“ Und siehe da: dieses Mal klappte es — Ihr werdet es nächstens ja sehen!

## Schutz vor Ertrinken

Auf Grund von an 1775 Rettungen gesammel-ten Erfahrungen stellt Dr. med. Schrt zur Verhütung des Ertrinkens folgende Forderungen auf: Man soll sich vor dem Schwimmen abküh-len, vor jeder Schwimmunternehmung seine Kräfte richtig abschätzen, nicht mit vollem Magen schwimmen, nicht ohne Schutz des Gehörgangs schwimmen, wenn man ohrenleidend ist. (D. m. W., 27. 1934.)

## Konservenbüchsen aus Aluminium

Aka, Versuche, die Büchsen zur Konservierung von Obst, Gemüse, Fleisch usw. aus Alumi-nium herzustellen, gehen schon sehr weit zurück. Neben der Preisgestaltung waren es aber auch stets eine Reihe Bedenken gesundheitlicher Art, die von der allgemeinen Verwendung von Aluminium zurückhielten. Jetzt, wo wir in Deutschland Mittel gefunden haben, Aluminium aus heimischen Rohstoffen herzustellen, ist eine Nachricht doppelt bedeutsam, die aus den Forschungslaboratorien der norwegischen Konservenindustrie kommt. Dr. Lund hat in den Versuchswerkstätten in Sta-vanger Aluminium seit Jahren auf seine Eignung für die Aufbewahrung der verschiedensten Lebensmittel untersucht. Nach seinen Ergebnissen lassen sich Sardinen, Serringe u. a. in Aluminiumbüchsen ganz ausgezeichnet konservieren, während bei Tomatenmark und stark salz-haltigen Konserven nach einiger Zeit eine Auf-blähung der Dosen auftritt, wobei sich Wasserstoff bildet. Der weitaus größte Teil der Lebens-mittel kann aber sehr gut in Aluminiumbüchsen aufbewahrt werden. Eingehende Verdrücktigung fanden bei den Untersuchungen die Bedenken, die früher oft gegen das Aluminium laut geworden waren. So nahm man an, daß Nahrungs-mittel, die in Aluminium längere Zeit gestan-den hatten, schädlich auf die Gewichtszunahme wirkten und vor allem auch von gefährlichem Einfluß auf die Fruchtbarkeit seien. Fütte-rungsversuche an Tieren mit Konserven, die 2. jahrelang in Aluminiumbüchsen aufbewahrt worden waren, haben nun die Haltlosigkeit dieser Annahmen bewiesen; durch mehrere Generatio-nen wurden Tiere mit solchen Lebensmitteln ge-füttert und zeigten keinerlei nachteilige Wirkun-gen. Nach diesen Erfolgen wird die Konserven-industrie in großem Ausmaß von den Weißblech-büchsen zu Aluminiumbüchsen übergeben kön-nen. Das hat nicht nur den Vorzug, daß sich aus Aluminium Behälter herstellten lassen, die nicht schwarz anlaufen und die man leicht öffnen kann, ohne das Material wesentlich zu beschädigen; das Metall kann auch ungeschw wieder eingeschmolzen und neu verwendet werden.

## Hochschulnachrichten

Der Privatdozent für Geologie an der Uni-versität Königsberg, Dr. Karl Beurlen, ist auf den Lehrstuhl an der Universität Kiel be-rufen worden. — Der Ordinarius für öffent-liches Recht an der Universität Kiel, Prof. Dr. jur. Ernst Rudolf Huber, hat den Ruf als Nachfolger von Prof. Gerber auf den Lehrstuhl für öffentliches Recht an der Universität Tü-bingen abgelehnt.

Künstliches Radium? Frau Poliot-Curie erklärt zu der Meldung, es sei ihr ge-lungen, künstliches Radium herzustellen, daß es sich zunächst noch um eine vom prakti-schen Standpunkt aus unbrauchbare Ent-deckung handele. Sie habe die Möglichkeit gefun-den, neue radioaktive Elemente durch Bestrahlung inaktiver Elemente mit Alpha-Strah-len zu schaffen. In England und Amerika sei es schon gelungen, größere radioaktive Körper zu-finden zu bringen.

Hermann Vöns und unsere Zeit. Dem Gedächtnis des als Kriegsfreiwilligen im 48. Lebensjahr gefallenen Dichters ist der Hauptbeitrag des Septemberheftes der von Carl Lange herausgegebenen „Identischen Monatshefte“ gewidmet. Vöns wird als Vorläufer der nationalsozialistischen Bewegung dargestellt und als Gegner der modernen Frauenbewegung, die er als „Weiberbewegungsswindel“ ablehnte. Ein weiterer Beitrag behandelt Stefan George und die neue deut-sche Jugend. Der Danziger Senatspräsident Dr. Kaufmann bespricht in einem Nachruf auf Hin-denburg des Reichspräsidenten Verhältnis zum deut-schen Osten. Der Danziger Maler Sellin-grath wird in einer Studie gewürdigt. Dr. Hans Beyer erläutert das Kräftefeld des ostdeutschen Volkshobens unter Bezug auf Stammesgefüge und Minderheit.

Herbert Blank. „Hermann Vöns“. (Schriften an die Nation“, Bd. 64, Verlag Gerhard Stalling, Olden-burg i. N. Preis geb. 1,20 RM.) — Vöns' Bild ist nach 1918 vergrößert und verfertigt worden: Die Jagd-band bemächtigte sich seiner „Hofengarten-Lieder“, und seinen „Wehrwolf“ lasen die Jungfern beiderlei Ge-schlechts als romantisches Buch! Herbert Blank, der Verfasser der „Soldaten“, zeichnet in dieser kurzen Biographie das Bild des großen Niederlassens, der im Kampf gegen den sterbenden Liberalismus als einer der ersten über Heimat, Volk und Rasse hinstrebte zur Gestalt des kommenden Deutschen in vollendetem Lebens-einheit. Das Bändchen ist eine weltanschaulich wert-volle Einführung in die Werke Hermann Vöns'.



## Das obereschlesische Volkslied im Gleiwitzer Sender

Gleiwitz, 25. September.

Der Nebensender Gleiwitz brachte am Dienstag eine Auswahl alter, obereschlesischer Volkslieder zu Gehör, die in mehrfacher Beziehung volkstümlich interessant erscheinen. Die Lieder stammen aus der Sammlung des Lehrers Alois Brzostka, der in jahrelanger Kleinarbeit gerade das Beuthener Hinterland nach alten Volksliedschätzen durchforscht hat. Die Urtexte sind z. T. im polnischen Grenzdialekt gehalten; Brzostka hat sie sämtlich, unter Berücksichtigung örtlicher Eigentümlichkeiten, ins Deutsche übertragen. Augenfällig ist dabei, daß nicht nur die Melodien, sondern mehr noch die Textgebungen den volkstümlichen Zusammenhang mit den in allen deutschen Gauen gesungenen Volks- und Heimatliedern aufweisen. Aus dem blutsmäßig an die Lebensäußerungen des deutschen Vaterlandes gebundenen Gefühl des obereschlesischen Grenzbevölkerers heraus schufen sich die Mädel und Jungen beim abendlichen Herumhüpfen oder in den Spinnstuben ihre Liebeslieder oder balladesthen Gefänge in der Mundart ihrer Gegend. Die Melodien der im Gleiwitzer Sender vorgetragenen Volkslieder wurden von dem Beuthener Komponisten Heidenreich überarbeitet und mit stimmungsmäßig dazugehörigen Begleitungen versehen. Erich Götsch, wohlklingender Tenor, schuf zu Heidenreichs leise unterstreichender Begleitung eine wertvolle Volksliedschöne, bei der „Reinslieb verloren“, „Losegekauft“ und das innig-lyrische „Reise tönt die Abendglocke“ zu den bekanntesten, zum Teil noch heute gesungenen obereschlesischen Volksliedern gehören.

Eine Kammermusikalische Darbietung besonderer Art brachte der Nebensender Gleiwitz am Dienstag mit drei Klaviersonaten von Handel. In getragener, gedämpfter Stimmung erklangen die H-Moll- und G-Moll-Sonate, deren fließende Musikalität Lieb und Lust (Blüte), von Franz Bernert am Flügel begleitet, fein zum Ausdruck brachte. Es folgte dann die klangvolle F-Dur-Sonate, die mit einem anmutigen Larghetto beginnt und nach einem recht freundlichen, liebenswürdigen Allegro in einer heiteren Gigue ausklingt.

## Abschluß der Feuerstichwoche in Mitulskisch

Mitulskisch, 25. September.

Der von der NSD. im Rahmen der Feuerstichwoche im Verein mit der hiesigen Freiwilligen Feuerwehr durchgeführte Werbe- und Aufklärungsfeldzug erreichte am Sonntag seinen Höhepunkt und Abschluß. Nach einem gemeinsamen Kirchgang am Vormittag und nach der Kranzniederlegung am Kriegerehrenmal veranstaltete die Feuerwehr mit der NSD. einen letzten Werbeumzug. Am Nachmittag sollte dargestellt werden, welche Summe von menschlicher Kraft und Maschinenleistung erforderlich ist, einen Brand zu löschen. Die Aufgabe lautete, daß im zweiten Stock des Hauses Wacławski ein Stubenbrand ausgebrochen sei. Da der Brand aber einen immer größeren Umfang annahm, veranlaßte der Kreisfeuerwehrführer, daß die Wehren von Michowitz und Bobref-Karl zur Unterstützung herangezogen wurden. In Anwesenheit des Kreisfeuerwehrführers Rosemann, des Kreisleiters der NSD. R. Wegel, des Ortsgruppenleiters der NSD. R. Komollik und des Führers der hiesigen Sanitätskolonne, Dr. Bennet, gingen nun die Wehren an die Lösung der Aufgabe heran. Mit Hilfe der Magirusleiter wurden nun die Bewohner ins Freie gebracht. Unterdessen hatten die Wehrlente die Nachbargebäude erstiegen und diese unter Wasser gesetzt. Ein Benzinbrand wurde mit Hilfe des Schaumlöschapparates erstickt. Nach einer Parade der Feuerwehrmannschaften hob der Kreisfeuerführer hervor, daß nun nach getaner Arbeit eine Zeit neuer Wälder gekommen sei. Brände schädigen nicht nur Leben und Eigentum, sondern vernichten jährlich Unsummen an Volkseigentum. Pflicht der Wehr sei es aber trotzdem, weiter an ihrer Vervollkommenheit zu arbeiten, um jederzeit schlagkräftig zu bleiben.

**Mitulskisch.** Werbeabend des Jungvolkes. Das Fährlein 3/12 hatte die Einwohnergemeinschaft zu einer Veranstaltung geladen, bei der man vergnügte Stunden im Kreise der Jungen verlebte. Wenn ihr Führer, Wolfgang Moritz, in seiner Begrüßungsansprache behauptete, die Jungen hätten das alles aus dem Nichts gemacht, dann sagte er nicht zuviel. Lieder, Gedichte, Einakter unterhielten die Zuhörer auf das Beste. In die Feuerstichwoche paßte der mit viel Fleiß eingeübte Dreifakter „Hitlerjungen“, der viel Beifall einbrachte. Ganz aber zeigte den Geist, der in unseren jüngsten Hitlerjungen steckt, das stimmungsvolle, ernste Spiel „Vangemard“. Ein begeistertes Sieg-Heil auf den Führer und das Lied der Hitlerjugend brachten dem schönen Abend den Ausklang.

**Michowitz.** Die Arbeit des Winterhilfswerkes 1934/35 hat in der hiesigen Ortsgruppe der NS. Volkswohlfahrt bereits am

## 29 Gänge halten die Justiz in Atem

# Ein Massenprozeß gegen Pferdeschmuggler beginnt

Beuthen, 25. September.

Vom heutigen Mittwoch ab werden 29 geschmuggelte obereschlesische Gänge eine Woche lang eine sehr gewichtige Rolle vor dem hiesigen Strafgericht spielen. Denn nicht weniger als 12 Angeklagte haben sich heute vor der Großen Strafkammer nicht nur wegen Schmuggels und Zoll- sowie Steuerhinterziehung zu verantworten, sondern sind auch teilweise des Vergehens gegen das Viehseuchengesetz und gegen die Devisenbestimmungen, einer sogar wegen Urkundenfälschung, angeklagt, so daß bei diesem Prozeß mindestens 25 Paragraphen der verschiedenen gesetzlichen Bestimmungen zu beobachten sind. Außerdem werden sich infolge dieses Prozesses die Pferdehändler Obereschlesiens ein Stellbilden geben, um als Zeugen mitzuwirken. Der Umfang der Verhandlung wäre noch größer gewesen, wenn nicht drei Schuldige, die der Staatsanwalt bereits „in der Mache“ hatte, unter die Bestimmungen der letzten Urkunde gefallen wären. Im einzelnen stellen sich der Strafkammer nachfolgende Angeklagte:

Paul Spryß, Beistretscham,  
Viktor Gorizka, Hindenburg,  
Silvester Mrokwia, Schlesiengrube,  
Johann Gorzawski, Hubertushütte,  
Herbert Freund, Beistretscham,  
Otto Hermann, Gleiwitz,  
Johann Borulla, Brynnet,  
Peter Lach, Brynnet,  
Georg Blachetta, Kaminiech,  
Josef Malcherowicz, Gleiwitz,  
Viktor Rudzka, Langenbors,  
Ernst Alldner, Kopanina.

Diesen Angeklagten wird u. a. zur Last gelegt, fortgesetzt, zum Teil gemeinschaftlich, Pferde, Wagen und Geschirre ohne zollamtliche Anmel-

dung und ohne Viehseuchenpolizeiliche Untersuchung unter Hinterziehung der Eingangsgebühren von Polen in das Reichsgebiet eingeführt und die Pferde im Zollgrenzbezirk ohne den erforderlichen Transportausweis befördert und dadurch vorsätzlich bewirkt zu haben, daß die Steuereinnahmen verkürzt wurden. Hierzu kommen noch die Devisenvergehen, die sich aus verbotener Zahlungsmitteln- und -ausfuhr zusammensetzen. Bezüglich der Urkundenfälschung wird dem Angeklagten Spryß zum Vorwurf gemacht, daß er sich auf unrechtmäßigem Wege Atteste besorgt, einzelne mit Tintendot und Radieren sogar verfälscht wurden.

Die geschmuggelten 29 Pferde, deretwegen den Angeklagten der Prozeß gemacht wird, stammten alle aus Polen und wurden in der Nacht über die Grenze gebracht. Zwei Pferde konnten in Niebar beschlagnahmt werden, während der Schmuggler entkam.

Die geschmuggelten Pferde wurden teils in Gastwirtschaften, teils auf den Pferdewerken in Gleiwitz, Groß Strehlig und Oppeln unter Vorweisung von gefälschten Attesten zum Nachweis des Inlandsursprungs verkauft. Als das Haupt dieses lange Zeit hindurch getriebenen Schmuggels von Pferden gilt der Angeklagte Spryß, der seit dem 12. April in Untersuchungshaft gehalten wird.

Für die Durchführung des Prozesses hat Landgerichtsdirektor Ritzel fünf Verhandlungstage, und zwar Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Montag und Dienstag angelegt. Für die Beweisführung sind nicht weniger als 20 Zeugen geladen worden, seitens der Verteidigung 5 Zeugen. Die Verhandlungen werden wegen des großen Aufgebots im Schwurgerichtssaal geführt.

# Die neuen Innungs-Obermeister

## Zum Neuaufbau des deutschen Handwerks im Industriegebiet

Beuthen, 25. September.

Auf Grund des Gesetzes über den vorläufigen Aufbau des deutschen Handwerks sind durch eine Anordnung der Oppelner Handwerkskammer mit Wirkung vom 30. September die freien und Zwangsinnungen aufgelöst worden. An deren Stelle treten die neu-errichteten Handwerks-Innungen. Diese Anordnung hat im Beuthener Innungswesen große Veränderungen hinsichtlich der Zusammenfassung der Innungen und in der Führung der Obermeistergeschäfte durch die Ernennung neuer Obermeister zur Folge.

Die bisherige Schmiede-Innung in Beuthen hat als selbständige Innung zu bestehen aufgehört und ist mit der Hindenburg-Schmiede-Innung zu einer Schmiede-Innung mit dem Sitz in Hindenburg vereinigt worden. Zum Obermeister wurde Schmiedemeister Smolenski in Hindenburg ernannt.

Die aufgelöste Beuthener Konditoren-Innung ist der Kreis Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg, Ratibor und Cosel umfassenden Konditoren-Innung mit dem Sitz in Hindenburg einverleibt worden. Obermeister dieser neuen Innung ist Hellmuth Kauffmann in Hindenburg.

Die bisherigen drei selbständigen Sattler- und Tapezierer-Innungen von Beuthen, Gleiwitz und Hindenburg sind zu einer Sattler- und Tapezierer-Innung mit dem Sitz in Gleiwitz zusammengelegt worden. Obermeister ist Josef Brauner in Gleiwitz.

Die frühere Beuthener Fleischer-Innung gehört jetzt zu der neu-errichteten, die Kreise Oppeln, Falkenberg, Groß Strehlig, Kreuzburg, Rosenberg und Guttentag umfassenden Konditoren-Innung mit dem Sitz in Oppeln.

Die bisherigen Kürschner-Innungen Beuthen, Ujest, Neustadt und Ratibor bilden jetzt eine einzige, ganz Oberschlesien umfassende Kürschner-, v. Innung, die ihren Sitz in Beuthen erhalten hat. Zum Obermeister dieser Innung wurde Kürschnermeister Paul Torke in Beuthen ernannt. Beuthen ist weiter Sitz der nachstehenden neuen Handwerks-Innungen, die zum Teil auch neue Obermeister erhalten haben, geblieben:

Bäder-Innung mit dem bisherigen Obermeister Klust an der Spitze, der die bisherige Bäder-Zwangsinnung Mitulskisch zugeschlagen wurde; Fleischer-Innung, deren Obermeister Emil Haase geblieben ist, die ebenfalls durch die Mitulskischer Fleischer-Innung eine Vergrößerung erfahren hat; Baugewerks-Innung mit Alfred Lehr als Obermeister; Bäcker- und Bäckereimacher-Innung (Obermeister Erwin Klama); Damenschneiderinnen-Innung (Obermeisterin Anna Pawlik); Friseur-Innung (Obermeister Klama); Herrenschneider-Innung (Obermeister Georg Ignazi); Klempner-Innung (Obermeister Rudolf Kaubella); Maler-Innung (Obermeister Reinhold Helbig); Schlosser-Innung (Obermeister Rudolf Tenschert); Schuhmacher-Innung (Obermeister Engelbert Engel); Tischler-Innung (Obermeister Alfred Kleiber); Uhrmacher-Innung (Obermeister Wilhelm Krüger); Wagner- und Karosseriebauer-Innung (Obermeister Emil Horn); Zimmerer-Innung (Obermeister Georg Matulski).

Die bei den aufzulösenden Innungen bestehenden Innungskrankenkassen gehen vorbehaltlich auf die neu-errichteten Innungen über.

19. September begonnen. Anträge von hilfsbedürftigen Volksgenossen werden wie folgt entgegen genommen: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8½ bis 12 und von 15½ bis 17 Uhr. Mittwoch und Sonnabend nur in den Vormittagsstunden von 8½ bis 13 Uhr. Die letzten Lohnzettel, Unterhaltungsarten und sonstigen Verdienstaufweise sind unbedingt einzuhalten. Die genaue Abfertigungszeit ist unbedingt einzuhalten.

## Beuthener Filme

### „Ein Mädel aus Wien“ in den Kammerlichtspielen

Auch der neue Film in den Kammerlichtspielen spielt in dem schönen Wien. Diesmal allerdings ist es nicht die alte gemütliche Stadt an der Donau, sondern der moderne großstädtische Mittelpunkt internationalen Lebens. Da kommen zwei junge Amerikaner per Flugzeug auf einer Weltreise gerade zu recht, um eine Professorenfamilie aus bitterster Not zu befreien. Bei ihrem Bummel durch das nächtliche Wien lernen sie auf amüsante Weise in einer Tanzbar ein junges Mädchen kennen, das, wie sich dann herausstellt, von seiner Familie den Auftrag hat, zahlungsfähige möblierte Herren zu suchen. Die lustigste Episode des Films ist die, wie sich dann am nächsten Morgen zur Wohnungsbesichtigung an dem lustigen Spiel in der Wohnung des Professors, aber auch ein heftiger Kampf zwischen den beiden Nebenbuhlern an. Die Tochter des Hauses steht dabei

im Mittelpunkt, wobei sich noch herausstellt, daß sie eine außerordentlich begabte und tüchtige Sängerin ist. Das ist das Signal für die beiden Mitbewerber, sich als Manager zu versuchen. Nach einem eleganten Ausstieg aus der Wohnung eines begabten Theaterdirektors gelingt es dem einen der beiden, durch die Vermittlung von dessen Tochter doch „das Ding zu drehen“. Es wird eine tolle Feste, in die der Theaterdirektor ahnungslos hineinfällt. Als er seine angeblich entführte Tochter im Hause der Professorenfamilie findet und sie wegführen will, hat man

## Oberschlesische Volksgenossen!

Ihr werdet bestimmt erwartet beim Oktoberfest vom 29. 9. bis 1. 10. auf dem Krafaner Platz, Gleiwitz, zugunsten der NSD.

ihn einfach eingeschlossen. Und jetzt findet das Spiel seinen Höhepunkt in dem ruhmehaft aufgezogenen, schnell inszenierten Auftritt des jungen Professoren-mädels, das mit seinem Gesang auch einen durchschlagenden Erfolg hat und sofort ein hochbezahltes Engagement als Konzertistin erhält. In ihrem neuen Beruf feiert sie größte Triumphe. Damit ist die Aufgabe der beiden Fremden erfüllt. Zum Schluß gibt es kein Happy end, sondern die Abreise der beiden Freunde und den schmerzlichen Verzicht der frischgebackenen Künstlerin auf Liebe. Spiel und Gesang in diesem Film stehen auf beachtlicher Höhe, im Mittelpunkt des Gesanges die frische, schöne, stimmgebende Magda Schneider und ihre beiden lustigen, interessanten Partner. Gut gelungen die Aufnahmen, interessant schließlich noch die modernen Bauten und die Massenszenen.

## Verlorene Illusionen

Das Welken der Blüten wird nach neuesten Forschungen auf einen Eiweißmangel in den Zellen der Blütenblätter zurückgeführt.

Stell auf den Tisch die duftenden Rosen, Den letzten Hauch dieser Herbstwelt, Und laß uns einmal von dem Eiweiß reden, Das hier verfällt;

Stehst du berauscht vom Glut der Magnolie, Hat einst der Lilie Schwermut dich entzückt: Bedenke, Mensch, dies alles ist nur Folie, Raum wert, daß du dich danach bückst!

Das welke Blatt, das müd zur Erde flattert, Des Herbstes wundervolle Farbensymphonie, Ist ja, und bist du auch darob verdattert, Nur ein Prozeß organischer Chemie!

Wieso Romantik, Hochschwung der Gefühle, Wenn man den Strauch der Viehstien bedierrt? Man hat ihr einfach alte Moleküle, Auf deutsch zu sagen — angechmiert!

Schert drum was andres deiner süßen Puppe, Ein Auto, oder besser bares Geld! — Wir selber ist es gottlos ziemlich schnuppe, Wieso ein Blatt von seinem Stengel fällt!

Gerhard Fließ.

## Gleiwitz

### Umbau im Zwischenfender Gleiwitz

Im Sendesaal des Zwischenfenders Gleiwitz werden gegenwärtig Umbauten vorgenommen, die in erster Linie den Zweck haben, den Sendesaal nach den neuesten Erfahrungen auf dem Gebiet der Musik umzugestalten. An die Stelle der dicken Blüschvorhänge tritt zum Teil eine Holzvertäfelung. Eine besondere Form erhält die Decke, an die feilförmige Unterzüge angehängt sind. Ferner wird eine Regiebox eingebaut, die für die Aufführung von Hörspielen sehr wichtig ist. Auch die technischen Räume erfahren eine Umgestaltung. Während des Umbaus werden die größeren Sendungen im Stadtheater aufgeführt und auf den Sender übertragen. Die Umbauten dürften in kurzer Zeit beendet sein.

\* Bestandene Prüfung. Studienreferendarin Hl. Elminski bestand vor der Prüfungskommission in Oppeln das Assessorexamen mit „Gut“.

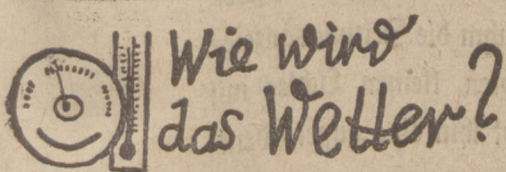
\* Bescheidene Kriminalstatistik. Die Polizei hatte in diesen Tagen in Gleiwitz nur recht selten Anlaß einzuschreiten. Es wurden nur ganz kleine „Sünden“ am Kraken genommen. In das Polizeigefängnis wurden ein Mann wegen Diebstahls, ein Mann wegen Trunkenheit und einer wegen Bettelns eingeliefert. Die letzte große Razzia nach gestohlenen Fahrrädern scheint den Fahrradmachern doch ein wenig den Mut zur Fortsetzung ihrer Tätigkeit genommen zu haben, denn von Radradiebstählen, die vor einiger Zeit schon ganz erheblich überhand genommen hatten, hört man nichts mehr. Zur Anzeige gelangten nur geringfügige Verfälle. Es wurden 25 Personen angeklagt, und zwar 8 wegen Zuwiderhandlungen gegen die Straßenverkehrsordnung, 12 wegen Zuwiderhandlung gegen die Kraftfahrzeugverordnung, 2 wegen Ruhestörung, 2 wegen Zuwiderhandlung gegen die Gewerbeordnung und eine wegen Zuwiderhandlung gegen die Haus- und Hofpolizeiverordnung. Unter denen, die gegen die Kraftfahrzeugverordnung verstoßen haben, scheinen sich auch die Rennfahrer zu befinden, die nach vor kurzem nützlicher Weise auf ihren Benzinröfchern läßt knatternd und knallend durch die Straßen fuhren, um die halbe Stadtbevölkerung aus der ersten wohlverdienten Ruhe zu schrecken, denn auch dieser Unfug hat in der letzten Zeit nachgelassen.

\* Monatsappell der Pioniere. Zu Beginn des Appells des Vereins ehemaliger Pioniere gedachte der Vereinsführer, Hauptmann a. D. Dinter, in einem herzlichen Nachruf des kürzlich verstorbenen Ehrenmitgliedes und Mitbegründers des Vereins, Majors a. D., Dr. Ing. Rudolf Barth. Sodann begrüßte der Vereinsführer eine Abordnung des Beuthener Brudervereins sowie den Führer des NS. Pioniersturms Beuthen. Erfreulicherweise steigt die Zahl der Mitglieder weiter. Es konnten wiederum drei ehemalige Pioniere aufgenommen werden, die der Vereinsführer durch Handschlag auf die Satzungen verpflichtete. Der Schatzwart des Vereins, R. R. R. wie auch die Leitung der Pioniere der hiesigen NS. Pioniergruppe der Beuthen und Befehl und Befehlsmachtungen und der Erledigung verschiedener Vereinsangelegenheiten wurde der offizielle Teil geschlossen.

### „Kraft durch Freude“ erhält einen Tonfilmwagen

Breslau, 25. September.

Viele Volksgenossen werden sich noch der schmalen Tonfilmwagen erinnern, die nach und nach vor dem Niesenaufmarsch der Deutschen Arbeitsfront am 26. August in allen Gebieten Schlesiens kostenlose Filmvorführungen zeigten. Den Bemühungen des Landesmarsch der NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, Schlesiens, Friedrich Kammer, ist es nun gelungen, einen dieser Tonfilmwagen für immer nach Schlesien zu bekommen. Voraussichtlich schon in der nächsten Woche wird der Wagen seine Arbeit in Schlesien aufnehmen.



Die Störungsfront hat im Laufe des Dienstag Schlesien überquert und Eintauchung sowie stellenweise Regenschauer gebracht. Am Mittwoch befindet sich unser Bezirk im Bereiche der maritim-subpolaren Kaltluftmassen. Wir haben vor allem kälteres Wetter und bei wechselnder Bewölkung noch vereinzelte Schauerniederläge zu erwarten.

### Aussichten für Oberschlesien:

Bei westlichen Winden und wechselnder Bewölkung keine oder nur vereinzelte Regenschauer, kälter.



# Hindenburg

## Das Winterhilfswerk im Aufbruch

Am Montag trafen sich die Propaganda- und Organisationswalter der Hindenburger NS. Volkswohlfahrt zu einer Besprechung über die Durchführung des Winterhilfswerkes 1934/35. Kreisamtsleiter Pg. Stadtrat Gembolista teilte mit, daß die drei Städte des ober-schlesischen Industriebezirks sich im Interesse einer einheitlichen Durchführung zu einer Art Inter-essen-gemeinschaft zusammenschließen wol-len. In Hindenburg werden in der diesjährigen Arbeit eine Reihe viel versprechender neuer Me-thoden und Organisationserleichterungen erprobt.

Wichtig ist vor allem, daß man bei den laufen-den Sammlungen in diesem Jahre grundsätzlich darauf verzichtet, Helfer von Haus zu Haus, treppauf, treppab zu schicken. Für jedes Haus (in Siedlungen für mehrere Häuser) wird ein Haus-wart bestellt, der seine Hausgenossen bejudet und die Spenden einholt. Als Hauswarte werden nur NSB- oder Parteimitglieder in Frage kommen, die absolut zuverlässig sind. Nur auf dem Weg über die Hauswarte wird übrigens auch die im Hilfs-werk „Mutter und Kind“ angestrebte „Nachbarhilfe“ verwirklicht werden können. Die öffentliche Werbung wird, soweit es die Mittel ge-statten, alle erdenklichen Wege beschreiten. Alle der Öffentlichkeit zugänglichen Plätze werden der Werbung in Wort und Bild, durch Plakate, Transparente und Anschlagtafeln dienen müssen.

Für den für die Betreuung vorgesehenen Per-sonenkreis sind nunmehr im Rahmen der Arbeits-gemeinschaft die Richtigkeitskriterien fest-gelegt worden. Unterstützt werden Ledige bis zu einem Einkommen von 40 Mark, Verheiratete bis zu einem Bruttoeinkommen von 55 Mark, mit einem Kind bis zu 65 Mark, mit zwei Kindern bis zu 80 Mark, mit drei Kindern bis zu 90 Mark, mit vier Kindern bis zu 105 Mark, mit fünf Kindern bis zu 120 Mark. Für jedes weitere Kind werden 5 Mark in Anrechnung gebracht; der Höchstbetrag beträgt jedoch 150 Mark. Zusätzliche Einkommen von Kindern und anderen Haushal-tungsangehörigen werden zur Hälfte angerechnet. Grundsatz bleibt aber stets die individuelle Be-handlung eines jeden Unterstützungsfalles.

Für die Bearbeitung der Anträge wer-den in diesem Jahre nicht mehr ausschließlich Frauen, sondern vor allem auch Beamte, Leh-rer und Angestellte herangezogen werden. Die Kreisamtsleitung hofft, daß die Hilfsberei-ter der Arbeiter der Stürn sich noch in weit höherem Maße funden als bisher. Den Mit-gliedern der NS. Volkswohlfahrt wird ihr Beitrag auf die Spende zum Winterhilfswerk an-gerechnet. Es empfiehlt sich also, die Mitgliedschaft bei der NSB. noch vor Beginn der Winter-hilfsaktion zu beantragen.

\* Examen als Dr. med. bestanden. Assistenz-arzt Gwobd Wollniza, Sohn des Uhrmacher-meisters und Schmieders Anton Wollniza auf der

# „Nimm Ehn ist Nimm Ehn“

Der allzu schlaue Ehemann — Das Gericht schützt nicht Unritterlichkeit

Wenn ein Ehepartner die Ehe bricht und es darüber zur Scheidung kommt, so darf er nach durchgeführter Scheidung wieder heiraten. Wenn er aber denjenigen oder diejenige heiraten will, der oder die an dem Ehebruch beteiligt war, so darf diese neue Ehe erst dann geschlossen werden, wenn eine behördliche Genehmigung erteilt ist. Sehr häufig wird eine solche Geneh-migung gegeben, da der Staat ein Interesse hat, daß wieder geordnete familienrechtliche Ver-hältnisse entstehen. Aber es kommt auch vor, daß die Behörde sich ablehnend verhält. Wird nun die Ehe trotz mangelnder Genehmigung geschlos-sen — das ist technisch durchaus möglich, da der Standesbeamte ja die Verhältnisse gar nicht übersehen kann — so ist sie nach den Bestimmun-gen des Gesetzes nichtig. Außerlich gesehen liegt wohl eine richtige Ehe vor, aber im recht-lichen Sinn ist sie nicht vorhanden, und ihr Nicht-vorhandensein kann jederzeit durch

## Erhebung der Richtigkeitsklage

geltend gemacht werden. Allerdings besteht bei einer Ehe, die infolge früheren Ehebruchs nichtig ist, noch die Möglichkeit der nachträglichen „Heilung“, wenn ein derartiger Antrag ge-stellt wird.

Im allgemeinen haben natürlich die Eheleute ein Interesse, eine Heilung herbeizuführen. Aber kürzlich ist es passiert, daß es einem Ehemann gerade in den Kram paßte, sich auf die Richtigkeit seiner langjährigen Ehe zu

berufen. Er hatte mit seiner jetzigen Frau einen Ehebruch begangen und dann die Genehmigung zur Heirat nachgesucht. Sie wurde ab-gelehnt, da nicht klar war, ob er nach erneuter Ehehehlung seinen Unterhaltspflichten gegenüber der früheren Familie nach-kommen würde. Die beiden heirateten trotzdem und unterließen es, auch später die nachträgliche Heilung ihrer Ehe zu beantragen. Jetzt wurde der Mann seiner jetzigen Frau wieder un-treu, worauf sie die Scheidungsklage einleitete.

Er kam nun plötzlich damit, daß seine Ehe ja nicht geschieden werden könne, da sie rechtlich gar nicht bestche.

Warum er das tat, ist ganz klar. Er wollte den materiellen Folgen eines Scheidungs-urteils bei seinem alleinigen Verschulden ent-gehen. Und seine Spekulation war insoweit auch richtig, als eine Unterhaltspflicht bei erfolg-ter Anfechtung einer nichtigen Ehe nicht besteht. Diese Spekulation war richtig, aber äußerst un-anständig. Das war auch die Ansicht des Gerichts, das den Mann, trotzdem er nach dem Buchstaben recht hatte, zur Zahlung des Unterhalts an die Frau verurteilte. Be-gründet wurde das Urteil damit, daß die Ver-urteilung auf die Richtigkeit der Ehe in einem sol-chen Fall gegen Treu und Glauben grob verstoße, daher müsse der Einwand hierauf als gegenstandslos angesehen werden.

Bahnhofstraße, promovierte an der Universität in Berlin zum Dr. med.

\* Letzte Impfung. Am Freitag, um 13 Uhr, findet in der Mutterberatungsstelle der Volks-schule 3, Friedhofstraße, letztmalig Impfung von Säuglingen statt.

\* Werksbesichtigung des VDK. Der ober-schlesische Bezirksverein des Vereins Deutscher In-genieure unternimmt am Sonnabend nachmittag unter Führung des 1. Vorsitzenden Direktors Frank aus Gleiwitz eine Fahrt zur Besichtigung der Zellstoff-Fabrik Waldhof in Cosel. Im Zusammenhang damit und aus Anlaß des Ausscheidens von Direktor Greulich aus seiner bisherigen Tätigkeit findet anschließend an die Be-sichtigung ein Beisammensein und eine feierliche Abschiedsfeier für das VDK-Mitglied Direktor Greulich, statt.

\* Erntedankfest. Ein Hindenburger Fleischer-meister, der seinen Winterkartoffelvorrat beim Bauern Anton Biza in Dittmerau (Leobschütz-Bezirk) einkaufte, fand darunter beim Einfellern zwei wahre Rieseneremplare von Kartoffeln, die jede fast drei Pfund wogen. Voll

Besitzerstolz brachte sie der Meister in unsere Redaktion und bat, von diesem nicht alltäglichen Erntedankfest Kenntnis zu nehmen, was hiermit geschieht.

\* Der Biochemische Verein (Verein für natur-gemäße Heil- und Lebensweise) in Hindenburg unternahm unter Leitung des Vereinsführers und eines Botanikers eine Waldwanderung nach dem Guidowald. Damit in Verbindung stand die Belehrung der Mitglieder über die hier wachsenden Kräuter, vor allem der Heil- und Giftpflanzen, die viel zu wenig bekannt sind. Der Rest des Tages wurde mit Spielen und gym-nastischen Übungen ausgefüllt. Der Verein be-ginnt nunmehr wieder seine Tätigkeit durch Ver-anstaltung lehrreicher Vorträge in den Mitglieder-versammlungen.

\* Das Stadttheater Hindenburg eröffnet die diesjährige Spielzeit am Freitag, 20 Uhr, mit Forsters „Alle gegen einen, einer für alle“. Die Eintrittspreise sind im freien Ver-kauf erheblich herabgesetzt worden. Als Neuverung ist ferner die Einführung der Dugend- und 4-Dugend-Karten zu begrüßen, bei deren Be-nutzung eine weitere Verbilligung eintritt.

# Amtswallertagung der NSB.

## „Kraft durch Freude“

Hindenburg, 25. September.

Im Kasino-raum der NSB. in Hindenburg, Kronprinzenstraße, hatte die NSB. „Kraft durch Freude“, Hindenburg, ihre Amtswallertagung zu einer Arbeitstagung zusammengerufen. Es war eine besondere Freude für alle Teilnehmer, eine kurze Zeit in dem sauberen und musterhaft ge-leiteten Betrieb verweilen zu dürfen. Nach Schluß der Besichtigung eröffnete Kreiswart, Pg. Ring, die Tagung. Daraufhin gaben die einzelnen Kreisreferenten einen Rechenschaftsbericht. Pg. Ring betonte, die Hauptaufgabe gelte dem deut-schen Volksgenossen, der Formung der deutschen Seele zum Nationalsozialismus. Den deutschen Arbeiter, um den Adolf Hitler heiß gerungen hat, gelte es, zurückzugewinnen für seine deut-sche Heimat. In seinen weiteren Ausführungen erwähnte Pg. Ring seine Betriebswarte, ihre ganze Kraft für dieses Werk einzusetzen und mit dem Betriebsführer Hand in Hand zu arbeiten. Um die Freude an der Arbeit in den Betrieben zu heben, ist es notwendig, für hygienische Ein-richtungen in den Betrieben, Schönheit am Ar-beitsplatz, Erleichterung der Arbeitsleistung usw. zu sorgen. Dann kam Pg. Ring auf die Wichtig-keit der bevorstehenden Groß-Veranstaltung der NSB. am 29. September, 19 Uhr, im Hitler-Stadion zu sprechen. Zu dieser Veranstaltung sind Landesobmann Ost, Pg. Kulisch, Landes-wart Pg. Kammer aus Breslau sowie Unter-gaubeitriebszellenobmann Pg. Breiß eingela-den. Nicht weniger als zwanzigtausend Volks-genossen sollen diesen Platz füllen. Tausend Mit-wirkende, Musiker, Sänger und Turner sorgen für ein reiches Programm. Die Werbung für diese Groß-Veranstaltung wird schlagartig ein-geleitet mit Plakonzertten, Plakaten, Wandzetteln, Radiobroadcasts, Propagandaauto und einem Flugzeug, das Flugzettel abwerfen wird.

\* Die Dienststunden bei der Stadtverwaltung sind im Winterhalbjahr (1. Oktober bis 31. März) am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 7½ bis 13 Uhr und von 15 bis 18½ Uhr, am Mittwoch und Sonnabend von 7½ bis 18½ Uhr.

Öffentlicher Volksliederabend heute, Mittwoch, 20 Uhr, im Musikzimmer der Mittelschule, Florianstraße. Diese Volksliederabende sind getragen von dem Gedan-ken, „Das deutsche Volk soll seine deutschenlieder fin-gen“. Eintritt frei.

## Verleihung der Ehrenkreuze kostenfrei

Um Irrtümern entgegenzutreten, weist das Reichs-Innenministerium darauf hin, daß die Verleihung des Ehrenkreuzes des Weltkrieges für den Antragsteller mit keinerlei Kosten verbunden ist. Sowohl die Antragsvordrucke wie die Ehrenkreuze und Besitzzeugnisse werden un-entgeltlich ausgeteilt. Auch etwaige mit der Verleihung zusammenhängende Verhandlun-gen, Urkunden und Bescheinigungen sind gebüh-ren- und stempelfrei.



# Kleines Licht! — Was nun . . . ?

Ein kleines Licht im Dunkel der Nacht! Spender von Lebenskraft für manchen verzweifenden Wanderer! Wenn aber gegen solch ein kleines Licht in der Nacht ein Riesenscheinwerfer mit seinen Spiegeln Strahlen-bataillone anmarschieren läßt, und wenn sie sich dem Wanderer in die Augen stürzen, dann übertönt die Blendung den heiteren Schimmer des Lichts, und die Frage drängt sich auf: „Was nun?“ . . . Dem Unter-schiede zwischen dem kleinen Licht und dem großen

entspricht der Unterschied zwischen der beschaulichen Empfehlung des Kaufmannes der alten Zeit und der modernen Werbung durch die Anzeige. Der Kaufmann kann nicht mehr an seiner Ladentür mit einer freundlichen Handbewegung den Käufer einladen, die Ware oder wenigstens das Schaufenster zu besichtigen. Er ist sich bewußt, daß er viel mehr Menschen als Käufer erreichen kann, wenn er die Möglichkeiten ausnützt, die ihm die Zeitungsanzeige an die Hand gibt. Sie erlaubt ihm, die Freundlichkeit des schlichten, kleinen Lichtes mit der Kraft des Riesenscheinwerfers zu vereinigen: und sie ermöglicht ihm eine außerordent-liche Vermehrung seiner „Schaufenster“

Die Zeitungsanzeige stellt täglich dem Geschäftsmann hellerleuchtete „Schaufenster“ innerhalb jedes Hauses und jeder Familie zur Verfügung. Nicht bloß das; der Werbungtreibende kann nach und nach sein ganzes Lager, jeden Sonderartikel, in seinem gedruckten Schaufenster mit all der Liebenswürdigkeit ausstellen und anbieten, die den alten Geschäftsmann an der Ladentür auszeichnete. Er kann jeden Wunsch des Käufers vorausahnen; auch dessen Wunsch, Preise zu wissen. Das gilt auf dem Lande, für die Kleinstadt, die Mittelsstadt und die Großstadt in gleicher Weise:

# Die Anzeige in der Zeitung hilft jedem verkaufen!



# Unterhaltungsbeilage

## Hermann Löns

Zum 20. Todestag am 26. September / Von Professor Dr. Philipp Witkop, GDS.

Hermann Löns ist der erste deutsche Dichter, der im Weltkrieg fiel. Sofort beim Kriegsausbruch drängte der fünfzigjährige, der ungeübte Bandsturmmann, zur Truppe. Am 24. August gelang es ihm, beim Ersatzbataillon des Füsilier-Regiments 78 eingestellt zu werden. Und schon nach zehntägiger Ausbildung, die dem zielstrebigen Schützen, dem im Anschleichen geübten Jäger wenig zu geben brauchte, erreichten seine leidenschaftlichen Witten, daß er mit dem ersten Erlass zur Front geschickt wurde. Drei Wochen später, am 26. September, traf ihn bei Voivre, auf dem Wege nach Reims, die tödliche Kugel. Nicht nur heroische Kampflust, auch menschliche und geschichtliche Tragik haben teil an diesem jähen Soldatentod.

Löns war der Sohn eines Gymnasiallehrers und — wenigstens an der Weichsel geboren und bis zum 18. Lebensjahre Westpreußen zugehörig — dem westfälischen Blute seiner Eltern und Ahnen aufteufel verbunden. Nach kurzem Universitätsstudium wandte er sich des schnellen Broterwerbs wegen dem Journalismus zu und war 1893 bis 1907 als Redakteur in Hannover, 1907—1909 in Bielefeld tätig, bis er dann sich ganz seinen literarischen Arbeiten widmen konnte. Sein wahres Leben lebte er nicht in den Redaktionsstuben, sondern als Naturfreund und -forscher, als Wanderer und Jäger in Moor und Heide.

Er war Natur, Urnatur wie seine westfälischen Ahnen, sein niederdeutsches Land. Blätterte er in der Chronik seiner Vorfahren, so sieht er, daß sie nur dann Glück fanden, wenn sie den Pflug oder das Schwerdt geführt hatten. Dem „zivilisierten Leben von heute“, diesem Kosmopolitenalter, der Stadt und der Technik steht er fremd und feindlich gegenüber. Seinen eigenwilligen, kräftigen Urinstinkten sind die Uratastungen und -taten alles Lebens die einzig gemäßen: Natur und Liebe, Kampf und Jagd.

„Kerl, weißt du, wie dein Leben sein mußte: ein Gedicht von Rot in Rot: rote Kasse auf rotem Blut! Die weite Heide, ein blühender Raps zwischen den Weiden, den Bogen auf dem Rücken, den Köcher an der Seite und in der Hand das Schwert. Und dann hinter dir taujend Kerle so wie du Kerl, die dir alle auf den Hintern geschossen haben!“

Von früh auf ist er der Natur verbunden, teils durch seinen Vater, teils durch das Leben auf Gütern und Forstereien, auf denen er die Ferien verbringt. Als Jäger und Jäger schweift er durch Feld und Wald.

„Schon damals war ich der Heide angehängen. Ich konnte vor Freude über die Pracht des magrünen Buchenwaldes nasse Augen bekommen, aber die Heiden, Kiefernwälder, Moore und Brüche lockten mich mehr.“

Ähnlich geht es ihm mit den Menschen. Auch da sucht er das Ursprüngliche. Er ist ein Freund der jungen Fischerknechte und Waldbauer. Und er versteht und liebt die Kraft und Würde des niederländischen Bauernums:

„Der Bauer ist das Volk, ist der Kulturträger, ist der Rasseerhalter.“

„Ehe ihr da wartet, ihr Leute aus der Stadt, war ich da. Ich brach den Boden, ich säte das Korn, ich schuf das Feld, auf dem ihr leben und gedeihen konntet mit eurem Gewerbe, eurem Handel, eurer Industrie, eurem Verkehr. Ich fand das Recht, ich gab das Gesetz, ich wehrte den Feind ab, ich trug die Lasten jahrtausendlang. Ich bin der Baum und ihr seid die Blätter, ich bin die Quelle, und ihr seid die Blut, ich bin das Feuer, und ihr seid der Schein.“

„Der letzte Hanswurst“ steht diesem deutschen Bauernum ein episches Denkmal im Bild und Vorbild eines einzelnen.

Und die Bauernchronik des 30jährigen Krieges „Der Wehrwolf“. Löns' bedeutendste Leistung, schildert die unzerstörbare Ur- und Naturkraft des deutschen Bauern, schildert, wie inmitten der allgemeinen Verwüstung und Vernichtung Deutschlands die niederländischen Heidebauern sich behaupten in zäher, wilder Bauern-Notwehr. Das ist keine geschichtliche Erzählung — als ein Stück Urnatur ist Löns ein ungeschichtlicher Mensch — das ist der seitlose, immergleiche Bauer, in den nackten roten Kampfschurz hineingestellt, in den nackten roten Kampfschurz hineingestellt, in den nackten roten Kampfschurz hineingestellt. Wie viele Bauern durch Jahrzehnte sich gegen die Mord- und Raubhorden des Soldaten- und Zigeunerheeres aller Länder wehren, wie sie, denen Haus und Gut hingebrannt, Weib und Kind hingemordet sind, sich im unzugänglichen Heidemoor anbauen, mit Palisaden und Gräben umschließen, und unbarmherzig jeden Soldatenrupp niederhauen, der in ihre Nähe kommt, das wird mit schicksalhafter Herbeität und Größe dargestellt. In ein Widmungsbeispiel des Buches schrieb Löns die Verse:

„Ein Pfui dem Mann —  
Der sich nicht wehren kann —  
Nur kennt sein Gebot —  
Als das: Flieh fort, flieh fort!“

In solchem düster-herben, schicksalstrophigen Sinn empfand Löns bei Ausbruch des Weltkrieges dieses Bauernchronik aus dem Dreißigjährigen Krieg als ein Sinnbild des Weltkrieges, sein umstelltes, umbrohtes Heidebauern-Volk, das sich



Hermann Löns.

in Not und Untergang behauptet, als das deutsche Volk: „Mein Kriegslieb von 1914 habe ich 1910 geschrieben im Wehrwolf.“

Am dritten seiner Romane, der „Liebesgeschichte“, „Das zweite Gesicht“ gibt Löns sein unmittelbares Bekenntnis, Herzens- und Lebensnöte. Und wie immer Heide und Heidevolf ihn stützend aufgenommen, wenn das fremde Leben ihn müde und heimlos gemacht, so stärkt und tröstet hier den Enttäuschten, von Stadt und Zivilisation, von Liebe und das Zerfallenen das Volkstind Annemiele. In Annemiele, das Baden hat wie rote Rosen, Augen blau wie Bachblumen und Saar, das aussteht wie Saferstroh in der Sonne, ist Löns! Liebe zum Volke unvergessliche Gestalt geworden: „In ihr küßte er sein Volk, ließ sein Bewußtsein in ihr untergehen, wärmte sein altes Herz, an dessen ewig jungem Leben. Das Erdbürtige, das Urwüchsigste, Unveränderte ihrer Erscheinung und ihres Wesens sagte seinem Urmenschen-Empfinden zu, und mit stets neuem Erstaunen lauschte er ihren unwillkürlichen Offenbarungen. Wenn sie sprach, hörte er nicht ein hübsches Landmädchen, sondern sein Volk sprach zu ihm, sein Volk, das einzige, das er auf der Welt noch liebte.“

### „Erinnerungen an meinen Bruder Hermann Löns“

Die einzige Schwester des Heidebauers erzählt

Ueber den Menschen und Dichter Löns, über sein Leben und sein Werk sind zahlreiche Bücher geschrieben worden. Weniger wissen wir von seiner frühesten Jugend. Wer könnte darüber wohl besser Aufschluß geben als seine einzige Schwester Elisabeth, die, nur zwei Jahre jünger als Hermann, Seite an Seite mit ihm aufwuchs?

Elisabeth Löns wohnt in einem stillen, freundlichen Hause in Münster i. W. Die alte Dame ist trotz ihrer 66 Jahre von einer fast mädchenhaften Frische und Lebendigkeit. „Es ist die Löns'sche Art“, sagt sie lächelnd, „auch ich habe mein Teil davon mitbekommen“. Freundlich und lebhaft plaudert, schlägt sie ein dickes Lederalbum mit Familienbildern auf. „Also über die Jugend meines „großen“ Bruders möchten Sie etwas wissen? Na, ich habe den lieben Jungen, der oft so zärtlich und oft so traggütig sein konnte, nicht vergessen. Wir beide haben uns nicht nur als Kinder, sondern auch später immer gut verstanden. Hier sehen Sie das letzte Bild, das er mir schickte.“ Ein frischer Strauß Heidekraut über der gut gelungenen Aufnahme des Dichters verrät das immerwährende treue Gedächtnis der Schwester. Unter dem Bild steht die eigenhändige Widmung: Hermann Löns seiner lieben Schwester Elisabeth, Kena im Scheiding 1911.

Als Hermann Löns geboren wurde, war der Vater, der ebenso wie die Mutter aus dem Westfälischen stammte, Oberlehrer am Gymnasium in Kuhl a. d. Weichsel, doch wurde er schon ein Jahr später nach Deutsch-Krone verlegt. In Deutsch-Krone, wo die Familie Löns bis zu Hermanns 18. Lebensjahre wohnte, und an Münster, wohin der Vater später versetzt wurde, hat die meisten Erinnerungen Elisabeths.

Hermann oder „Männchen“, wie er gerufen wurde, war als Erstgeborener Mutter und Vaters besonderer Stolz. Er war sich seiner Würde auch voll bewußt und wäre wohl am liebsten der einzige Sprößling geblieben. Ueber das neue Schwesterchen war er keineswegs erbaut. Er merkte, daß die Mutter sich nun nicht mehr ausschließlich um ihn kümmern konnte und verlangte kategorisch: „Mama, wieder weg — bring' ihn!“

Erstaunlich war die gute Auffassungsgabe des Kindes Löns. Stark ausgeprägt war bereits damals seine Liebe zur Natur und zu allem, was das Flecht und freucht. Elisabeth kennt ihn aus jenen Jahren eigentlich nur mit Botanikervormel und Kästchen. Man könnte sagen, daß ein

Neben den Romanen hat Löns sein Leben in Natur und Volk in zahllosen Landschafts- und Tierbildern dargestellt. Sein Auge hat die Weitsicht des Habichts, seine Nase die Spürkraft des Jagdhundes, sein Ohr die Hellhörigkeit des Fuchses. Systematische wissenschaftliche Studien ergänzen und runden seine sinnlichen Erfahrungen. Und die Liebe gibt ihnen schöpferisch Gestalt. Die Tiere leben, sprechen und handeln wie im altdeutschen Märchen, uns vertraute Geschehnisse der gleichen deutschen Natur, und doch in jeder Bewegung von tierischer Eigenart.

Und wie in die Urnatur, so vertieft sich Löns auch in die Urgeschichte seiner deutschen Heimat und erzählt „Geschichten aus den Zeiten, da Wode noch geehrt wurde und Frigga, da noch der Graubund im Moor das Elchschiff rief und der Abler in der Seebucht die Wildgans schlug.“

Als seine Naturphilosophie ist sinnliche Erfahrung und Beobachtung. Er löst nicht, wie die Romantiker, die Welt im Gefühl auf, sondern sein Gefühl in der Welt. Darum ist er als Dichter nicht eigentlich schöpferisch. Seine Balladen bleiben im Stile Villenrods oder Börris von Münchhausen. „Der kleine Rosengarten“, der von den Wandervögeln begeistert gesungen wurde, übernimmt die Sprache, die Bilder, die Formeln, die Gefühle des Volksliedes, ohne sie schöpferisch zu erneuern.

Je älter Löns wurde, je mehr die naturhaften Kräfte in ihm nachließen, desto schmerzlicher wurde ihm der Zwiespalt seines Geschicks bewußt: ein Mensch, der schlichte Natur war und doch nicht Natur bleiben konnte in den Kompliziertheiten und idealen Problemen jenes Vorkriegslebens. Und so kehrt er sich immer leidvoller zur einfachen Natur zurück. „Ich habe meinen Beruf verfehlt. Zigeuner, Indianer, Trapper oder so etwas ähnliches, das wäre das Richtige gewesen.“ „Eine unbändige Lust packte ihn“, heißt es im Zweiten Gesicht, „die ganze Zivilisation auszuweichen und irgendwohin zu gehen, wo Kraft vor Recht geht und nur der Mann gilt, der am schnellsten im Anschlag ist.“

So war der Weltkrieg für ihn eine Erlösung, der Soldatentod eine Erfüllung. „Kurz war der Knall, und schnell war sein Tod“, so hatte er im „Braunen Buch“ das Ende eines von ihm erlegten Rehbockes geschildert, „wohl dem, dem solch ein Ende beschieden wird: aus der Sonne hinaus den Sprung in die Nacht hinein.“

Jungenleben ohne lustige Schmetterlingsjagd überhaupt nicht denkbar ist. Bei dem jungen Löns herrschte aber ein wirkliches und tiefes Interesse vor. Oft schlich er sich verstoßen aus dem Kreise der Spielkameraden fort, um allein auf Entdeckungsfahrt zu gehen. Seltene Käfer und Wasserinsekten waren in jenen Jahren seine Hauptfunde. „Hau, Elisabeth, so'n großes Wasserfall!“ kam er dann und zeigte stolz seine Schätze. Sein Leib- und Magenbuch war Rehbus, „Naturgeschichte“, das ihm der Großvater mal geschenkt hatte. Später lernte er Brehms „Tierleben“ fast auswendig. Alle erbeuteten Tiere wurden sofort nach Brehms bestimmt, selbst präpariert und fein säuberlich aufgezogen oder aufgesteckt. Die Sammelkästen nahmen fast alle Wände der Löns'schen Wohnung ein, und des 15jährigen Hermanns Kenntnis der heimischen Fauna war so bedeutend, daß sie das Aufsehen namhafter Forscher erregte. Bei seinen Streifzügen durch Wald, Bruch und Heide vergaß „Männchen“ leider meistens Zeit, Elternhaus und Schule, so daß die Mutter häufig in großer Aufregung war. Auch die Schulbehörde war nicht ganz damit einverstanden, daß der junge Löns kurzerhand den Unterricht schwänzte, um „Wasserläufer“ zu fangen.

Hermanns Begeisterung für Tiere konnte durch keine andere Neigung verdrängt werden, vielmehr wuchs sie von Jahr zu Jahr. Die Löns'sche Wohnung glied sich einer Menagerie. Die Schwester erinnert sich, daß Stare und Kiebitze, ein Kranich, Turmfalk und Waldkauz, Kanarienvogel und weiße Mäuse, einmal sogar ein ausgewachsener Fuchs bei Löns' Unterschlupf fanden. „Männchen hatte seinen Spaß damit, und ich mußte die Viehster füttern“, sagt Elisabeth.

Manches spätere Erlebnis aus jener Zeit hat die Schwester in ihrem treuen Gedächtnis bewahrt. Nachend erzählt sie die „Sache mit den Eidechsen“. Männchen hielt in einem alten Goldschmuckkasten vier Eidechsen. Sie waren seinerzeit sein Hauptpläsier. Er spielte stundenlang mit ihnen, ließ sie durch seine Hufe krabbeln und machte ähnliche Scherze. „Wenn ich aber seine Eidechsen nur anquatschte, gab's schon Krach. Eines Sonntags war Hermann mit der Mutter zur Kirche. Diese Gelegenheit benutzte ich, um mit den possierlichen Tieren zu spielen. Als Hermann wiederkam, war sein erster Blick zum Eidechsenkasten. Und schon ging ein mörderisches Gebrüll los: Es sind nur drei; du bist dabei gewesen; wo hast du die vierte? Ich stand schuld-



Das Grab des Dichters Hermann Löns in Heidesand.

Fast 20 Jahre lang war das Soldatengrab Hermann Löns' verschollen. Durch einen Zufall wurde es vor wenigen Monaten auf dem deutschen Soldatenfriedhof in Voivre gefunden, wo es die Nummer 2118 trug.

bewußt und starr vor Schrecken. Plötzlich stürzte Männchen auf mich los. Ich dachte, jetzt hats dich, aber er hatte nur die Eidechse eingeklemmt, die friedlich auf meinem Kopfe geruht hatte.

Im allgemeinen verstanden sich Bruder und Schwester tabellos, wobei allerdings meistens die Schwester der nachgebende Teil war. Als „Indianer-Quart“ durfte Elisabeth oft mit in die Deutsch-Krone, „Prärie“ ziehen. Am „Lagerfeuer“ mußte sie zurückbleiben und konnte dann stundenlang warten, bis der „große Häuptling“ von der Jagd zurückkam. Glücklicherweise war sie nicht ängstlich und fand auch den Weg allein nach Hause, wenn der „Häuptling“ sie mal im Jagdeifer vergessen hatte.

An den Winterabenden saßen Hermann und Elisabeth meistens über dem Zeichenbrett. Männchen war im Zeichen besonders begabt. Mit wenigen Strichen warf er Menschen, Tiere, Landschaften und Häuser auf's Papier. Elisabeth tüchtete dann die Kunstwerke bunt an. Neben Tierstücken fehlte ein Motiv oft wieder: Indianer, die ein Blockhaus stürmten. „Nur“, sagt Elisabeth, „wenn das Bild halb fertig war, und ich hatte meine Freunde dran, knüllte Hermann das Blatt zusammen und sagte: Das ist doch nichts.“

Kannenhaftigkeit und Reizbarkeit waren überhaupt Eigenschaften, die Hermann in der Jugend wie auch später das Leben schwer machten. Er konnte der zärtlichsten, liebevollsten Bruder sein, der frohste, heiterste Spielgefährte, bis sich plötzlich, meist ohne erkennlichen Anlaß, seine Stimmung wandelte und in das Gegenteil umschlug.

Als Hermann auf Unterprima war, wurde Vater Löns an das Gymnasium Paulinum in Münster i. W. versetzt. Auch an die kurzen mühseligen Jahre — Hermann verließ bald darauf das Elternhaus — bewahrt Elisabeth manche liebe Erinnerung.

„Immer wieder zieht es mich zu dem grauen Haus in der Bergstraße, der alten „Johanniter-Kommende“, wo wir damals wohnten und in dem heute das „Annette-von-Droß-Hilshof-Museum“ untergebracht ist. In diesem Hause dichtete Hermann seine ersten Lieder und Balladen.“

Es kamen die Medizinstudien in Greifswald und Göttingen und dazwischen mancher tolle Streich, den der Student Löns ausheckte. Eine nächtliche Bierreise endete gar wegen Rauschtrübung und Beleidigung des Nachwächters vor dem Kabi. Hermann kam mit einem blauen Auge davon, aber man kann sich das Entsetzen des Vater Professors vorstellen!

Im alten „adeligen Hof“ an der Neubrückenstraße zu Münster hatten die Geschwister gemeinsam Tanzstunde. Um den großen, schmächtigen Bruder wurde Elisabeth von den Freundinnen nicht wenig beneidet. In den Tanzstunden, wenn alles ermüdet auf den Ruhebetten lag, tanzten Hermann und Elisabeth zum Gaubium der Korona polnische Volkstänze, die sie hinten im Grenzland gelernt hatten. „Zum Schluß schwenkte er mich mit seinen starken Armen durch die Luft, daß mir Ohren und Beine vergingen.“

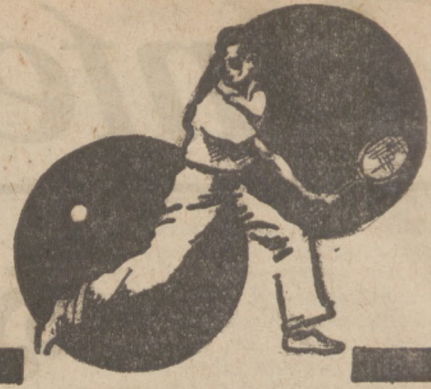
So plaudert Elisabeth Löns freundlich und offen über den toten Bruder. Es braucht kaum erwähnt zu werden, daß sie eine stolze Freundin darüber empfindet, daß er der Welt ein so schönes Vermächtnis hinterlassen konnte. „Wer hätte das gedacht“, meint sie, „Eigentlich war er doch damals unser aller Sorgenkind.“

Wie die Angehörigen des Heidebauers Hermann Löns bestätigen, ist die Ueberführung des bei Reims beerdigten Dichters nach Deutschland jetzt endgültig festgelegt. Löns wird seine endgültige Ruhestätte in einem der sieben Steinhäuser bei Hallingboostel finden. Die Beisetzungsfeierlichkeiten sind für den 8. November in Aussicht genommen.





# SPORT



Kattowitz meldet zum

## Grenzlandsportfest in Beuthen

Das Grenzlandsporttreffen am Wochenende in Beuthen hat auch das traditionelle Fußballstädtertreffen Beuthen-Kattowitz auf dem Programm. Für dieses Treffen gibt nun auch Kattowitz die Mannschaft bekannt:

**Pawlowski;**  
(RS. Domb)  
**Krawiec, Salama;**  
(beide RS. Domb)  
**Dytko, Rabuska, Szary;**  
(RS. Domb) (Naprzod Balenze) (06 Balenze)  
**Strzypiech, Gajoz, Kehnert, Salsattel;**  
(Naprzod Balenze) (Pogon) (RS. Domb) (06 Balenze)  
**Krug.**  
(RS. Pogon).

Für das Mannschaftsgerippe wurde der RS. Domb herangezogen. Als weiterer schlesischer Ligaverband ist Balenze 06 berücksichtigt. Den Rest der Spieler hat der Verbandskapitän aus dem A-Klassen-Verein Naprzod Balenze entnommen. Von diesen Spielern ist der Mittelfeldspieler Rabuska für diesen wichtigen Posten ein völlig unbeschriebenes Blatt. Die Beuthener haben gegenüber den Kattowizern die größere Spielerfahrung, was vielleicht zum Siege reichen dürfte.

### Im Tennis Gleiwitz-Beuthen

Neben dem Fußballspiel gibt es beim Grenzlandsporttreffen in Beuthen auch ein Städtetreffen der Tennisspieler, und zwar zwischen Gleiwitz und Beuthen. Schon wiederholt haben die Städte Beuthen und Gleiwitz Kämpfe ausgetragen, die immer ausgezeichnete Spiele brachten und im Gesamtergebnis recht knapp ausgefallen sind. In diesem Jahre standen sich die Mannschaften infolge Ausfalles der Pokalkämpfe noch nicht gegenüber. Die Städte haben wie folgt gemeldet:

**Beuthen:** (Herren) Bartonel, Schmidt, Ronge, C. Wiczorek (sämtlich Blau-Gelb), Schnura (Schwarz-Weiß), Barwas, Pinta (beide Blau-Gelb), G. Wiczorek (Schwarz-Weiß); **Damen:** Frl. Schmidt (Grün-Gold), Frl. Konitz (Grün-Gold), Frl. Vogt (Schwarz-Weiß), Frl. Slosos (Blau-Gelb).

**Gleiwitz:** (Herren) Eichner (Schwarz-Weiß), Stach (Blau-Weiß), Fröhlich, Weiz (beide Schwarz-Weiß), Richter (Blau-Weiß), Schmidt (Grün-Weiß), Senfleben (Schwarz-Weiß), Börner (Blau-Weiß); **Damen:** Frl. Bajont (Schwarz-Weiß), Frl. Krautwurst (Schwarz-Weiß), Frl. Seybold (Schwarz-Weiß), Frau Spallet (Blau-Weiß).

Der Mannschaftsaufstellung nach ist der Ausgang dieses Treffens auch diesmal offen. In der Herrenklasse sind die Beuthener den Gleiwizern überlegen, dagegen besitzt Gleiwitz eine starke Damenvertretung, die imstande ist, den Punktverlust wieder gut zu machen. In

der Herrenklasse stützt sich Gleiwitz auf Eichner, der in Bartonel einen starken Gegner erhalten hat. Bartonel hat erst vor kurzem bei den Spielen um die Schlesische Mannschaftsmeisterschaft in Breslau den Görlitzer von Gustke abgefertigt und viel dazu beigetragen, daß Blau-Gelb Beuthen in diesem Jahre Schlesischer Mannschaftsmeister wurde. In den übrigen Herren- und Doppelspielen gelten die Beuthener als klare Favoriten. Die Damenspiele und die Gemischten Doppel sind eine Angelegenheit der Gleiwitzer.

Die Spiele beginnen am Sonnabend mit 3 Herren- und 2 Dameneinzel und 1 Herrendoppel. Sonntag vormittag steigen 3 Herren- und 2 Dameneinzel, 1 Herrendoppel und 2 Gemischte Doppel. Nachmittags ab 3 Uhr die restlichen 2 Herren- und 1 Herrendoppel und 2 Gemischte Doppel.

### GA.-Sportfest in Ratibor

In Ratibor wurde ein GA.-Sportfest der Standarte 272 zur Durchführung gebracht, das ebenso wie das Gleiwitzer ein voller Erfolg wurde und die Verbundenheit zwischen der GA. und der Ratiborer Bevölkerung deutlich zum Ausdruck brachte. Den Vormittag füllten die Pflichtübungen für das GA.-Sportabzeichen aus, an denen sich nicht weniger als 150 GA.-Führer beteiligten. Um 14 Uhr begannen die volkstümlichen Übungen. Vorher waren um 12 Uhr 120 Teilnehmer zum 25-Kilometer-Gepädmarsch gestartet, der für das GA.-Sportabzeichen ebenfalls vorgegeben wird. Neben turnerischen Vorführungen und einem Handballspiel brachten die leichtathletischen Kämpfe am Nachmittag folgende Ergebnisse: 4mal 100 Meter; 1. Sturmbann I 48,4; 10mal 1/4-Mundenstapel; 1. Sturmbann I; 4000 Meter Radrennen mit vollem Gepäck; 1. Sturmbann II; 1200 Meter; 1. Sturmbann I 8:30; Gemischte Stafette; 1. Sturmbann I; 3000-Meter-Lauf; 1. Sturmbann IV 8:30,2.

### Oberschlesisches RA.-Bezirks-Schießen

Der Bezirk Oberschlesien der Reichsbahn-Turn- und Sportvereine brachte in Gleiwitz sein Bezirks-Kleinкалиberschießen zur Durchführung. Bei dieser Gelegenheit wurde der Schießstand des RSB. Gleiwitz durch den Belegschaftsführer des Bahnbetriebswerkes, Reichsbahnbeamten Vanotta, der Definitivkeit übergeben. An der Eröffnungsfeier beteiligte sich die gesamte Belegschaft des Bahnbetriebswerkes und Vertreter des RSB. Beuthen. Reichsbahnbeamten Vanotta wies in einer kurzen Ansprache auf die Bedeutung des Kleinкалиberschießsports hin und forderte die Mitarbeiter zur weiteren Mitarbeit und zum Ausbau des Schießstandes auf. Turn- und Sportleiter S.

### Kürtturnen im Stadion

Auch die Turner kommen beim Grenzlandsporttreffen zu Wort und führen am Sonntag, 14 Uhr, ein Kürturnen durch. Die Männerklasse setzt sich aus Deutscher RA. Breslau, Milmiech RA. Breslau, Arndarczyk RA. Kattowitz, Namislo RA. Kattowitz, Mach Frisch-Frei Hindenburg, Marek, Kochmann RA. Beuthen, Pludra RSB. Beuthen, Dietrich RA. Gleiwitz, und Japp RA. Schönwald. Geturnt wird am Pferd, Barren und Reck. Eine weitere Schauübung bietet die tüchtige Frauenriege Ostobereschlesiens, die am Sonnabend in Kattowitz so gut gefallen hat, daß Bezirksportführer Flöter die Turnerinnen sofort nach Beuthen eingeladen hat. Das Schauturnen liegt in den Händen von Kreisamturnwart Groll, Vorfühwerk.

Stiller überbrachte die Grüße der RSB.-Vereine. Der Schießstand ist eine ideale Kampfstätte geworden und durch freiwillige Arbeitsleistung geschaffen. Anschließend begannen die Wettkämpfe, wobei ausgezeichnete Leistungen erzielt wurden. Über 21 Schützen brachten es zu einer Leistung über 110 Ringe.

Die Hauptkämpfe waren am Sonntag. Von der Reichsbahndirektion war der Sportbegehrnt, Reichsbahnoberrat Dr.-Ing. Müller, erschienen, der anerkennende Worte für die geleistete Arbeit fand. Auch er beteiligte sich an den Wettkämpfen. Die Ergebnisse: Einzelschießen: 1. Wawro, Gleiwitz, 144 Ringe; 2. Schaffarczyk, Gohelhafen, 140 Ringe; 3. Goczol, Oppeln, 137 Ringe; 4. Budin, Gohelhafen, 134 Ringe; 5. Helios, Kreuzburg, 133 Ringe; **Mannschaftsschießen:** 1. Beuthen 592 Ringe; 2. Gohelhafen 567 Ringe; 3. Gleiwitz und Oppeln 553 Ringe; 4. Volko 542 Ringe; **Jagdwildscheibenschießen:** (Rehbock): 1. Kulpoß, Gleiwitz; 2. Budin, Gohelhafen; 3. Richter, Gleiwitz; **Jagdwildscheibenschießen:** (Vierbahn): für die Belegschaft des RSB. Gleiwitz: 1. Kalisch, Gleiwitz.

### Bekanntmachung

Der Gaugeschäftsführer Müller teilt in einer Bekanntmachung an die Gaugeschäftsleiter, Presse, Bezirksbeauftragten und Kreisvertrauensleute des Gaues 4 Schlesien mit:

„Vom 7. bis 13. Oktober 1934 findet die Reichswerbwoche „Gesunde Frauen durch Leibesübungen“ statt. Bei den im Rahmen dieser Frauenwoche zur Durchführung gelangenden Veranstaltungen wünsche ich, daß auf die Erhebung des Sportgroßens verzichtet wird, damit die hierfür freierwerdenden kleinen Beträge restlos dem Kauf des Werbeabzeichens dienen können.“

### Oesterreich-Tschechoslowakei 2:2

Zum Wettbewerb um den Svehla-Pokal zählte der Fußball-Länderkampf zwischen Oesterreich und der Tschechoslowakei, der in Wien unter Leitung des Italiener Barlassina vor 48 000 Zuschauern zum Austrag kam. Das Treffen nahm nach wechselndem Verlauf einen unentschiedenen Ausgang von 2:2 Toren. Anfangs konnte man an einen überlegenen Sieg der Wiener glauben. Der österreichische Sturm zeigte prächtige Leistungen und war im Feldspiel klar überlegen. Bereits in der 4. Minute hatte der Halblinke Binder ein Tor vorgelegt, und in der 31. Minute erhöhte der Linksaußen Vogel den Vorsprung auf 2:0, bei welchem Stande die Seiten gewechselt wurden. Die zweite Spielhälfte stand dann überraschenderweise mehr im Zeichen der erheblich besser gewordenen Tschechen, während die Wiener merklich nachließen. In der 14. Minute kam die Tschechoslowakei durch ihren Halbrechten Cech zum 1. Torerfolg, und der gleiche Spieler stellte 5 Minuten vor Schluß auch den Ausgleich her.

### Bata Ottmuth — Spielvereinigung-BVB.

Beuthen 1:1

Nach den ersten Erfolgen in den Spielen um die Oberschlesische Bezirksklassen-Meisterschaft mußte sich Bata Ottmuth mit einem Unentschieden gegen die Beuthener zufriedengeben. Die Elf der Spielvereinigung, die unter den Anstrengungen einer mehrwöchigen Autofahrt zu leiden und zeitweise nur 9 Mann im Spiel hatte, scheint unter der neuen Führung wieder im Kommen zu sein. Bei etwas mehr Glück hätte es gegen die auf eigenem Platz besonders gefährliche Bata-Mannschaft sogar zu einem Siege gereicht.

Zu Beginn des Spieles war Bata selbstüberlegen, kam aber an der aufmerksamen Dedung der Beuthener, in der besonders der Torhüter Wolsz auf dem Posten war, nicht vorbei. Inzwischen machten sich die Gäste mit den Bodenverhältnissen vertraut, drängten die Einheimischen zeitweise in die eigene Spielhälfte zurück, konnten aber erst wenige Minuten vor der Pause durch Sowada mit 1:0 in Führung gehen. In Beginn der zweiten Halbzeit arbeitete Bata mit aller Macht, um den Ausgleichstreffer zu erzielen. In der 20. Minute nutzte der Bata-Mittelfürmer einen Dedungsfehler des linken Beuthener Verteidigers geschickt aus und sandte zum Ausgleich ein. Bis zum Schlußpfiff gab es vor beiden Toren noch zahlreiche Tor Gelegenheiten, die aber nicht verwertet wurden. Die Beuthener, die jetzt mit 9 Mann spielten, beschränkten sich lieblich auf die Verteidigung, um wenigstens einen Punkt zu retten. Bemerkenswert ist noch die ritterliche Spielweise beider Mannschaften und die objektive Einstellung der Zuschauer.

Als aufmerksamer Schiedsrichter zeigte sich Wittel, Ratibor.

### Programm des Reichslenders Breslau

Mittwoch, den 26. September

- 6.25 Morgenzonert (Landesmusikerschaft Schlesien)
- 10.10 Schulfunk: Vöns-Vieber
- 11.45 W.-B. Rautenberg: Hermann Vöns, der Bauernrichter
- 12.00 Mittagskonzert des Funkorchesters
- 13.45 Unterhaltungskonzert des Funkorchesters
- 15.10 Irene Graebisch: Paul und Elfe Ernst
- 15.30 Kinderfunk: Wir winden einen Erntekranz
- 16.00 Gleiwitz: Nachmittagskonzert der Kapelle „Glück auf“
- 17.35 Dr. G. Gieraths: Yord von Wartenburg. Der Freiheitskämpfer von 1813. Zu seinem 175. Geburtstage
- 18.00 Liebesfunde. Elisabeth Wolfsegger (Mit)
- 18.30 Der Zeitfunk berichtet
- 19.00 Nun helf uns Gott und unser blanke Waffen. Spiel mit Volksliedern aus dem 16. Jahrhundert
- 20.10 Otto Heinisius: Kopf hoch, Kamerad. Erinnerung an Septembertage 1914
- 20.35 Hamburg: Reichsfunke: Der 30jährige Krieg
- 21.00 Funkexpedition nach Tibet
- 22.00 Ernst Freiherr von Wolzogen. Dem Gedächtnis des Breslauer Dichters
- 22.45 Tanzmusik der Funktanzkapelle

Donnerstag, den 27. September

- 6.25 Düsseldorf: Morgenzonert (Konzertorchester Düsseldorf)
- 8.00 In bunter Folge (Schallplattenkonzert)
- 10.10 Schulfunk: Die heitere Saar
- 11.45 Dr.-Ing. Franz Hirsch: Was muß der Bauer von der Forstpolitik des Dritten Reiches und vom Wesen des Waldes und seiner Pflege wissen?
- 12.00 Mittagskonzert der Waldenburger Berg- und Bad Salzbrunner Kirtapelle
- 13.45 Unterhaltungskonzert der Waldenburger Berg- und Bad Salzbrunner Kirtapelle
- 15.10 Klaviermusik (Charlotte Bretschneider)
- 15.40 Kinderfunk: Der Dichter Blumenstengel belauscht seinen Gemülegarten

- 16.00 Festliche Musik des Funkorchesters
- 17.35 Gleiwitz: Maria Rubis: Kindererziehung im nationalsozialistischen Deutschland
- 17.55 Schicksale deutscher Menschen in der Welt
- 18.25 Fritz Gräff: Ernste und heitere Rednererlebnisse
- 19.00 Hermann Vöns. Eine Gedenkfeier für den niederdeutschen Dichter
- 20.10 Kabelsan und Knatterkerl. Seltsame Geschichten um Antenne und Mikrophon
- 20.30 Warschau: Polnische Tanzmusik
- 21.15 Budapest: Zigeunermusik (Kapelle Deszoe Csorba)
- 21.45 Stockholm: Tanzmusik des Georg-Enders-Orchesters
- 22.40 London: Tanzmusik (Casani-Club-Orchester)
- 23.25 Budapest: Zigeunermusik (Kapelle Deszoe Csorba)

### Kattowitzer Sender

Mittwoch, den 26. September

- 12.10: Konzert. — 13.05: Musik. — 15.45: Religiöser Vortrag. — 16.00: „Aus der Geschichte des Walzers“. — 16.45: Berichte. — 17.00: Gesang. — 17.25: Plauderei für die Frau; „Mutter und Tochter“. — 17.35: Musik. — 17.50: Sportliche Ratsschläge. — 18.00: Stockholm, die Stadt der tausend Inseln. — 18.15: Kammerkonzert. — 18.45: Landwirtschaftsvortrag: Die landwirtschaftliche Entwicklung des Nord-Ostens. — 19.00: Leichte Musik. — 19.20: Aktuelle Plauderei. — 19.30: Fortsetzung der leichten Musik. — 19.45: Programmburchfrage. — 20.00: Gesangsvortrag. — 20.30: Musik. — 20.45: Abendberichte. — 20.55: Was schafft man in Polen? — 21.00: Chopinkonzert. — 21.30: Plauderei über Dänemark. — 21.40: Dänische Musik aus Anlaß des dänischen Nationalfeiertages. — 22.00: Werbedienst. — 22.15: Fortsetzung der dänischen Musik. — 22.05: Briefkasten für ausländische Hörer (französisch).

Donnerstag, den 27. September

- 12.10: Kinderstunde. — 12.30: Musik. — 13.10: Musik. — 15.45: Leichtes Konzert. — 16.45: Französischer Unterricht. — 17.00: „Samlet“. — 18.15: Tante Sela plaudert mit Kindern. — 18.25: Sportfeuilleton. — 18.40: Biofunkkonzert. — 19.00: Büchergau. — 19.15: Sieber, gefangen von Sagnag Wygas. — 19.35: Aktuelle Plauderei. — 19.45: Programmburchfrage. — 20.00: Satz auf zwei Flügeln mit Gesang. — 20.30: Nationale Musik. — 21.30: Schallplatten. — 21.45: Vortrag. — 22.00:

### Programm des Deutschlandlenders

Mittwoch, den 26. September.

- 5.30: Wetternachrichten für das Gordon-Bennett-Ballonrennen 1934. — 9.40: Kindergymnastik. — 10.10: Aus Hamburg: „Vor 20 Jahren fiel Hermann Vöns...“ — 10.50: Fröhlicher Kindergarten. — 11.30: Wetternachrichten für das Gordon-Bennett-Ballonrennen 1934. — 15.15: Kinderliederfesten. — 15.40: Liebeslieder (Schallplatten). — 16.50: Wetternachrichten für das Gordon-Bennett-Ballonrennen 1934. — 17.30: Dreißig Minuten im Dreiviertelstakt (Schallplatten). — 18.00: Meine Eindrücke in Amerika. Freigantentapitan Freiherr Harsdorf von Engersdorf, Kommandant des Kreuzers „Karlsruhe“. — 18.15: Kleines Vogelkonzert (Schallplatten). — 18.30: „Ein Gluttag in die Haidmark zieht.“ Geschichten, Balladen und Lieder von Hermann Vöns. — 19.30: Italienisch für Anfänger. — 20.00: Kernspruch; anschl. Kurznachrichten des Drahtlosen Dienstes. — 20.10: Aus Stuttgart: Unsere Saar — Den Weg frei zur Verständigung. — 20.30: Musikalische Kurzwelt. — 21.00: Wenn ich schon Opus höre! Der Intendant spricht. — 22.30: Kann Amerika Deutschland verstehen? — 23.00: Wetternachrichten für das Gordon-Bennett-Ballonrennen 1934. — 23.10: Konzertwalzer (Schallplatten). — 23.30—24.00: Europäisches Konzert aus Dänemark.

Donnerstag, den 27. September.

- 9.00: Berufs- und Fachschulfunk: Wirtschaftskundliche Streifzüge durch New York. — 9.40: Hauswirtschaftlicher Lehrgang: Wintergemüse. — 10.10: Altschlesische Tänze. — 10.50: Körperliche Erziehung. — 11.30: Stunde der Scholle. — 15.15: Tierschulfunk für Kinder. — 15.40: Julius Bahak singt Wiener Lieder (Schallplatten). — 17.40: Der siebenbürgische Dichter Heinrich Jillich liest: „Mein erstes Buch im Leseabband.“ — 18.00: Perlen nordischer Volksmusik. — 18.30: Yord von Wartenburg (zum 175. Geburtstag). — 18.55: Das Gedicht; anschl. Wetterbericht. — 19.00: Ernste und heitere aus hundert Jahren deutscher Musik. — 20.00: Kernspruch; anschl. Kurznachrichten des Drahtlosen Dienstes. — 20.15: Aus München: Unser Dorf Ringend zwischen Hamburg, Königsberg, Frankfurt, Stuttgart, München. — 22.25: Ueber das Staatsbürgerideal des Freiherrn vom Stein. — 23.00: Aus London: Tanzmusik. — 23.25—24.00: Aus Budapest: Zigeunermusik.

Unterhaltungskonzert. — 22.15: Karlowitz-Konzert. — 22.45: Literarische Plauderei. — 23.05: bis 24.00: Tanzmusik.



# Vom NS. Deutschen Frontkämpferbund (Stahlhelm)

Hindenburg, 25. September.

Von besonderen Veranstaltungen dieses Bundes der alten Frontkämpfer und Soldaten ist aus den letzten Wochen folgendes zu berichten:

Am 15. d. Mts. abends fand im Deutschen Haus in Jaborze der erste Schulungsabend statt, auf dem Kamerad Pa. Sacher über Kultur und Kunst im Dritten Reich sprach. Der ausgezeichnete Vortrag zeigte in voller Klarheit den Unterschied zwischen Schund und Kunst, wie er sich besonders in den letzten 15 Jahren breit gemacht hat, und der wahren deutschen Volkskunst, die ihre Blütezeit im Dritten Reich haben soll. Am 16. September hielt die Ortsgruppe Mülkisch ihren Appell im Schleierhaus ab. Erfolgreich waren nicht nur der gute Besuch durch die Kameraden und Anwärter, sondern auch die Anwesenheit mehrerer alter Stahlhelm-Kameraden aus der Umgebung, die sich freudig und kampfbereit wieder in die Reihen der alten Soldaten stellten, um dem Vaterlande und seinem Führer zu dienen. Der Monats-Appell der Ortsgruppe Hindenburg am letzten Sonntag versammelte auch dort zahlreiche Kameraden zum Dienst und zum nachfolgenden kameradschaftlichen Zusammensein bei alten Soldatenliedern.

Die nächsten Veranstaltungen sind: Für die Ortsgruppe Hindenburg am Sonntag, dem 14. Oktober um 10 Uhr Appell im Deutschen Haus, Jaborze, und am 27. Oktober um 19.30 Uhr Schulungs- und Kameradschaftsabend im Gemeindegasthaus Jaborze, Kleiner Saal. Die Ortsgruppe Mülkisch hält am Sonntag, dem 7. Oktober, ihren Monatsappell im Schleierhaus ab.

# Vom Neuaufbau der Technik

Die Reichsgemeinschaft der Technik-Wissenschaftlichen Arbeit (RTA.) hielt in München unter dem Vorsitz ihres Präsidenten, Generalinspektors Dr.-Ing. Loh, ihre Jahreshauptversammlung ab. Folgende Vereine wurden neu als Mitglieder der Reichsgemeinschaft der Technik-Wissenschaftlichen Arbeit aufgenommen:

- Deutsche Glastechnische Gesellschaft,
- Verein deutscher Gießereifachleute,
- Deutscher Verein von Gas- und Wasserfachmännern,
- Verein deutscher Zudertechniker,
- Breite Deutsche Akademie für Bauforschung.

Ferner wurde der bereits vor Wochen angekündigte Beitritt des Deutschen Museums zu den Meisterverbänden der Naturwissenschaft und Technik in München als Gemeinschaftsorgan aller Vereine für das Gebiet Technikgeschichte von der Mitgliederversammlung der RTA. bestätigt, so daß der RTA. heute 14 technisch-wissenschaftliche Fachvereine und 5 Gemeinschaftsorgane angehören.

Die traffe Zusammenfassung der einzelnen Fachvereine in wenigen Sachgruppen (die noch nicht als abgeschlossen gelten kann, da sich noch zahlreiche Gesellschaften zur Aufnahme gemeldet haben) bürgt dafür, daß in der technisch-wissenschaftlichen Gemeinschaftsarbeit noch mehr als bisher die Einheitlichkeit des Vorgehens getragen wird, welche Voraussetzung ist für einen planvollen und erfolgreichen Einsatz der Technik beim Neuaufbau des Staates.

Der französische Ministerpräsident Doumergue sprach im Rundfunk an das französische Volk gegen alle Inflations-Machenschaften und gegen die marxistischen Treibereien.

# Englands Ozeanriesen läuft vom Stapel

(Telegraphische Meldung)

London, 25. September. Der riesige Neubau der Cunard-Linie wird am Mittwoch vom Stapel laufen. Seit Wochen ist schon ein großes Aufsehen in der Presse darüber, welchen Namen der Neubau erhalten soll. Das Geheimnis wird erst gelüftet werden, wenn die Maschine mit Schaumwein am Vordersteven des Riesenschiffes gerichtet. Bis jetzt ist der Neubau nur unter seiner Werftbezeichnung Nr. 435 bekannt. Große Zukunftshoffnungen knüpfen sich in England an dieses Schiff. Man hofft, die Erfolge, die von deutschen Schiffen im nordatlantischen Amerikaverkehr und von Italien von den Mittelmeerhäfen nach Amerika erzielt worden sind, mit Nr. 435 mühelos überbieten und das „Blaue Band“ des Ozeans für die englische Schifffahrt gewinnen zu können. Die Durchführung des Stapellaufs stellt den Ingenieuren eine ganze Reihe Fragen. Die

Schiff, auf der Nr. 435 erbaut wurde, liegt nämlich fast quer zum Ufer des Clyde. Der Schiffkörper selbst ist wesentlich länger als das Flugbett breit ist; infolgedessen ist es notwendig, den Ablauf so zu gestalten, daß der Schiffkörper nach dem Verlassen der Ablauffläche sofort in die Richtung des Auslaufs umgelenkt wird, um dann ein Stück weiter stromab in eine tiefe Ausbuchtung des Ufers gegenüber liegenden Ufers geleitet zu werden. Riesige Ketten und Bremsvorrichtungen müssen dafür sorgen, daß die durch den Stapellauf entfalteten gewaltigen Massenträfte in die richtige Bahnen geleitet und rechtzeitig abgestoppt werden. Schon ist Glasgow überfüllt von Menschen, die der Feier beizuwohnen wollen. Der König und die Königin werden kurz vor dem Stapellauf eintreffen.

# Oberschlesier zum Wochenende in Berlin

(Eigener Bericht)

Berlin, 25. September.

Dem Oberschlesier räumt man eine ganz besondere Reisezufreudigkeit nach. Er benötigt jede Gelegenheit, um seine Freizeit in einer schönen und interessanten Stadt zu verbringen. Daher waren am Sonnabend die ober-schlesischen Volksgenossen begeistert dabei, als es hieß, wieder mit einem Wochenendausflug der deutschen Reichsbahn nach Berlin zu fahren. Von Station zu Station wuchs die Zahl der Mitfahrer, bis

ein ungewöhnlich langer Zug

bis auf den letzten Platz besetzt war. Die Stimmung der Reisegesellschaft wuchs stündlich, sorgte doch ein Wirtschaftswagen der Mittropa für Erfrischungen aller Art. Auf der Fahrt gaben „alte Berliner“ Neulingen sachverständige Auskunft. Fuhren doch viele Volksgenossen der schlesischen Heimat zum ersten Male nach Berlin.

Mit strahlendem Sonnenschein empfing uns das Deutsche Reichs Hauptstadt. Die fürsorgliche Reiseleitung nahm den Reisenden auch die Sorge um Wohnungsgute ab. Selbst ein Säugling wäre dank des muster-gültig organisierten Hotelzimmernachweises richtig gelandet! Eine mehrstündige Stadtrundfahrt auf bequemen Autobussen und ein gemütlicher Abend im „Wintergarten“, dessen erlebtes Programm ausgezeichnete Künstlerinnen bestritten, beschlossen mit dem traditionellen Besuch der Fremdlinge im „Haus Vaterland“ den Sonnabend.

Am Sonntag konnten Museen besichtigt werden, auch ein

Ausflug nach Potsdam

mit seinen unsterblichen Zeugen brandenburgisch-preussischer Geschichte fand zahlreiche Liebhaber. Die „Kammer“ der Reichshauptstadt gingen ihre eigenen Wege, die bestimmt nicht weniger abwechslungsreich ausfielen. Angenehm fiel hierbei die grundlegende Veränderung der noch im Vorjahr als „rot“ verkündeten Millionenstadt auf. Selbst im einstigen Zentrum der bolschewistischen Propaganda, am jetzigen Fort-Beffel-Platz und in seinen Nachbarstraßen hat der Nationalsozialismus die Stimmung vollkommen umgewandelt. Verdrängte

„Kneipen“ und Stippunkte der „Antifa“ sind heute nicht wiederzuerkennen.

Der Berliner, insbesondere der ehemalige, an allem verzweifelte kommunistische Arbeiter schwört auf Adolf Hitler, weil er zu diesem Führer unbedingtes Vertrauen hat.

Große Verdienste hierum hat neben der Arbeits-offensive vor allem die NS.-Volkswohlfahrt und die Stadtleitung Berlin, die in den vernachlässigten bevölkerungsreichen Stadtteilen des Ostens und Nordens große Grünanlagen schafft. Den zahlreichen Nachtbetrie-ben, Apothekern und sonstigen zweifelhaften Nepplokalen im Berliner Westen hat die national-sozialistische Revolution das Lebenslicht ausgeblasen. Berlin ist wieder das geworden, was es vor der Novemberrevolution war: eine saubere und gemütliche Stadt, die jeder Fremde bald lieb gewinnt. Ob er im anheimelnden Thomasbräu-Keller, dessen Räume 2000 Gästen gleichzeitig Platz bieten, beglückt ist und trinkt oder im „Haus der deutschen Heimat“ die Speisekarte der deutschen Stämme probiert, immer wird sich der Gast in Berlin wie zu Hause fühlen. Kein Besucher versäume

die erste Schau der nationalsozialistischen Revolution

am Alexanderplatz zu besichtigen. Erschlittert steht der Kämpfer für das Dritte Reich vor den Terrormitteln der Bolschewisten und ihrer Helfershelfer. Unvergleichlich wirkt der weiche Blick des Verweilens in dem Tag und Nacht geöffneten Ehrenmal für unsere Gefallenen im Weltkrieg. Kränze aller Nationen der Erde ehren die toten Helden. Und daß sie nicht umsonst gefallen sind, dafür sorgt das geläuterte deutsche Volk.

Erhebend wie so vieles im Berlin des Dritten Reiches gestaltete sich auch die Ab-fahrt der Schlesier Sonntag nacht. Auf dem Bahnhof Friedrichstraße verließen gleichzeitig Ab-ordnungen der Deutschen Christen aus dem Osten, die Sonnabend und Sonntag aus ganz Deutschland zur Einweihung von Reichsbischöf Müller nach Berlin gekommen waren, in Son-derzügen die Hauptstadt. Brausende Heilrufe der

# Der Kassierer als Einbrecher

(Telegraphische Meldung)

Köln (Anhalt), 25. September. „Einbrecher“ drangen nachts in die Sparkasse der Stadt Köln ein und stahlen etwa 180 000 RM. Der Diebstahl wurde rasch aufgeklärt. Es wurde festgestellt, daß nur der Kassierer der Sparkasse Zugang zu dem Geldschrank hatte. Als er keinen Ausweg aus dem Netz des Indizien-beweises mehr sah, löste er sich in seiner Woh-nung durch zwei Schüsse in die Brust.

# Neuer Vorsitzender des Bundes der Polen in Deutschland

(Drahtmeldung aus Berliner Redaktion)

Berlin, 25. September.

Eine Reihe von polnischen Organisationen in Deutschland hat in der letzten Zeit bedeutende Tagungen abgehalten. So fand eine außer-ordentliche Generalversammlung der polnischen Zentralorganisationen statt, zu der Abgeordnete aus ganz Deutschland erschienen waren, um ge-meinsam über die politische und wirtschaftliche Lage der polnischen Bevölkerung in Deutschland zu beraten. Der Vorsitzende, Piarrer Domani-cki aus Katowice, Kreis Katowice, wandte sich an die Anwesenden mit dem Appell, in der Arbeit nicht nachzulassen. Dank dem allgemeinen Ver-ständnis der schwierigen Lage, haben sich die pol-nischen Organisationen noch mehr gefestigt. Zum Vorsitzenden des polnischen Bundes in Deutsch-land wurde einstimmig Piarrer Domanski wiedergewählt.

Unmittelbar darauf fand eine Sitzung des neuen Obersten Rates des Polenbundes statt, wobei Dr. Raczmarski zum Haupt-geschäftsträger des Polenbundes in Deutschland wiedergewählt wurde. Am gleichen Tage tagten im polnischen Hause in Berlin die polnischen Schulvereine. Nach einer lebhaften Aus-sprache wurde beschlossen, an die polnischen Orga-nisationen zu appellieren, daß sie ihre Kinder in die polnischen Schulen schicken möchten. Gleich-zeitig berieten in Berlin die Abordnungen der polnischen Volkswirtschaften und anderer Genossen-schaften. Der Genossenschaftsverband bemühte sich um die Erlangung eines eigenen Redaktionsrechtes. In diesem Zweck wurden einige Unterredungen mit maßgebenden Führern der deutschen Wirt-schaft geführt. Außerdem wurden einige polnische Rechts- und Auskunftsbüros in Berlin eröffnet.

# 24. Zuchtviehversteigerung in Oppeln

Nach einer vierteljährlichen Pause veranstal-tet der Landesverband Schlesischer Rinderzüchter wiederum in Oppeln eine Versteigerung und Ausstellung von Zucht-bullen. Die Versteigerung am Freitag, dem 5. Oktober, beginnt 11.15 Uhr im Vorwerk Schanz bei Oppeln. Unter 46 Bullen, die in den Ring kommen, befinden sich 20 schwarzbunte und rotbunte sowie 6 Rotviehbullen. Hiervon sind Herdbuchberechtigt sämtliche schwarzbunten und außerdem 3 Rotvieh und 9 rotbunte Bullen. Die bekanntesten ober-schlesischen Zuchten befinden sich weder unter den Beschickern der Auktion. Besonders auch aus bauerlichen Zuchten kommt eine ganze Anzahl hauptsächlich rotbunter und Rotvieh-bullen zum Verkauf.

Die Versteigerungskataloge werden allen In-teressenten auf Wunsch von der Bezirks-geschäftsstelle Oppeln, Moltkestraße 48, kostenlos übersandt.

Volksgenossen aus Ostpreußen, Danzig, Schlesien und der Grenzmark dröhnten durch die Halle.

Für die Deutschen aller Gauen wurden die Ber-liner Tage zu einem Erlebnis, das noch lange in den Herzen nachklingen wird und für das der Reichsbahn zu danken angenehme Pflicht aller Beteiligten ist.

Reichsbankdiskont 4% Lombard . . . . 5%		Berliner Börse 25. Sept. 1934		Diskontsätze New York 2 1/2% Prag . . . . . 5% Zürich . . . . . 2% London . . . . . 5% Brüssel . . . . . 3 1/2% Paris . . . . . 5 1/2% Warschau 5%	
Aktien		Verkehrs-Aktien		Bank-Aktien	
Charl. Wasser	96	96	Harpener Bergb.	103 1/2	105
Chem. v. Reydern	95 1/2	95 1/2	Hoesch Eisen	76 1/2	76
I.G. Chemie 60%	135 1/2	134 1/2	Hoffmann-Störke	115	115
Compania Hisp.	221 1/2	219 1/2	Hohenlohe	44 1/2	81
Conti Gummi	180 1/2	180 1/2	Holzmann Ph.	51	53 1/2
Daimler Benz	150 1/2	150 1/2	Holzbauer-G.	64	69 1/2
Del. Alton Tei.	120 1/2	120 1/2	Hula, Breslau	170 1/2	172
do. Baumöl	90	90	Ilse Bergbau	120 1/2	126
do. Conti Ges. Dess.	124 1/2	125	do. Genussschein.	120 1/2	126
do. Erdöl	113 1/2	113 1/2	Jungb. Gebr.	57 1/2	58 1/2
do. Kabel	83	83 1/2	Kali Aschersl.	127	128 1/2
do. Linoleum	55 1/2	56 1/2	Klöckner	79 1/2	80 1/2
do. Telephon	88 1/2	88 1/2	Koksw. & Chem. F.	99 1/2	99 1/2
do. Ton u. Stein	74 1/2	74 1/2	Kronprinz Metall	127 1/2	129 1/2
do. Eisenhandel	76	76 1/2	Lahnmeier & Co.	123 1/2	123
Dynamit Nobel	78 1/2	78 1/2	Larabütte	20 1/2	20 1/2
DortmunderAkt.	170	170	Leopoldgrube	35	35 1/2
do. Union	203 1/2	204 1/2	Lindes Elsm.	100 1/2	102 1/2
do. Kitter	85 1/2	85 1/2	Lingner Werke	120	121
Eintracht Braun.	187	187	Löwenbrauerei	97 1/2	97 1/2
Eisenb. Verkeh.	112 1/2	111 1/2	Magdeh. Mühlen	146	146
Elektra	100 1/2	101	Mannesmann	74 1/2	77
Elektr. Lieferung	99 1/2	101	Mansfeld Bergb.	76 1/2	76 1/2
do. Wk. Liegnitz	140	143	Maximilianshöhe	158	158
do. do. Schieslow	106	106 1/2	Maschinenb.-Unt.	55	55 1/2
do. Licht u. Kraft	118	119 1/2	do. Buckau	96 1/2	96 1/2
Engelhard	98	97 1/2	Merkurwolle	95	98
I. G. Farben	141 1/2	142	Metalgesellschaft	69 1/2	90 1/2
Feldmühle Pap.	125 1/2	125 1/2	Meyer Kaufm.	62 1/2	62 1/2
Feldm. & Guili.	75 1/2	76 1/2	Ming	78 1/2	78 1/2
Ford Motor	76 1/2	76 1/2	Mitteldt. Stahlw.	100	100
Fraust. Zucker	113 1/2	113 1/2	Montecatini	63	63
Freiborn. Zucker	133	133 1/2	Mühlb. Bergw.	116 1/2	116 1/2
Gelsenkirchen	61 1/2	62 1/2	Neckarwerke	94 1/2	94 1/2
Germania Cem.	94 1/2	94 1/2	Niederlausitz K.	180 1/2	180 1/2
Gestförl	100 1/2	100 1/2	Orenst. & Kopp.	89 1/2	90
Goldschmidt Th.	92	92 1/2	Phönix Bergb.	47 1/2	48 1/2
Görhlitz Waggon	25 1/2	25 1/2	do. Braunkohle	17 1/2	17 1/2
Gruschwitz T.	101 1/2	101 1/2	Polyphon	17	105
Hackethal Draht	86 1/2	87	Preussengrube	124	125
Bageda	83 1/2	82 1/2	Reichebörn	238	240 1/2
Halle Maschinen	77 1/2	77 1/2	Rhein. Braunk.	102 1/2	103 1/2
Hamb. Elekt. W.	135 1/2	135 1/2	do. Elektrizität		
Rhein. Stahlwerk	91	92 1/2	do. Westf. Elek.	104	104 1/2
do. Westf. Elek.	104	104 1/2	Rheinfelden	106 1/2	110 1/2
Riebeck Montan	96 1/2	96 1/2	J. D. Riedel	49 1/2	48 1/2
Rosenthal Porz.	48	48 1/2	Rosenthal Zucker	89 1/2	90 1/2
Rositzer Zucker	89 1/2	89 1/2	Rückforth Perd.	89 1/2	89 1/2
Rütgerswerke	42	42 1/2	Salsdorfurth Kali	156	150 1/2
Salsdorfurth Kali	156	150 1/2	Sarotti	76	74
Schless. Dofries	60 1/2	60 1/2	Schless. Bergb. Z.	34 1/2	36 1/2
Schless. Bergb. Z.	34 1/2	36 1/2	do. Bergw. Beuth	94	94 1/2
do. Bergw. Beuth	94	94 1/2	do. u. elektr. Gasb.	134 1/2	138 1/2
do. u. elektr. Gasb.	134 1/2	138 1/2	do. Portland-Z.	111	111 1/2
do. Portland-Z.	111	111 1/2	Schulth. Fabrik	172	172
Schubert & Sala.	172	172	Schnockert & Co.	93 1/2	94
Siemens Halske	145	145 1/2	Siemens Halske	145	145 1/2
Siemens Glas	81 1/2	82 1/2	Siemens Glas	81 1/2	82 1/2
Siegersd. Wke.	71	72 1/2	Störh. & Co.	101 1/2	103 1/2
Störh. & Co.	101 1/2	103 1/2	Stolbergwerk Zink	62	62 1/2
Stolbergwerk Zink	62	62 1/2	Stollwerk Gebr.	71	73 1/2
Stollwerk Gebr.	71	73 1/2	Südd. Zucker	188	192
Südd. Zucker	188	192	Thür. u. Oelf.	78	78
Thür. u. Oelf.	78	78	Thür. Elektr. Gas	147 1/2	147 1/2
Thür. Elektr. Gas	147 1/2	147 1/2	do. GasLeipzig	122	122
do. GasLeipzig	122	122	Trachenb. Zucker	95	95
Trachenb. Zucker	95	95	Tuchf. Aachen	104	103 1/2
Tuchf. Aachen	104	103 1/2	Union F. chem.	97	96 1/2
Union F. chem.	97	96 1/2	Ver. Altken. u.		
Ver. Altken. u.			Strala. Spielk.	114 1/2	114 1/2
Strala. Spielk.	114 1/2	114 1/2	Ver. Berl. Mört.	45 1/2	46 1/2
Ver. Berl. Mört.	45 1/2	46 1/2	do. Dusch. Nickel	100 1/2	101 1/2
do. Dusch. Nickel	100 1/2	101 1/2	do. Glanzstoff	151	150
do. Glanzstoff	151	150	do. Schimisch-Z.	121	120 1/2
do. Schimisch-Z.	121	120 1/2	do. Stahlwerke	40 1/2	41 1/2
do. Stahlwerke	40 1/2	41 1/2	Victoriawerke	76 1/2	77
Victoriawerke	76 1/2	77	Vogel Tel. Draht	105	105
Vogel Tel. Draht	105	105	Wanderer	123	130
Wanderer	123	130	Westf. Kaufhof	30	30 1/2
Westf. Kaufhof	30	30 1/2	Westeregeln	126 1/2	126
Westeregeln	126 1/2	126	Wunderlich & C.	45 1/2	45 1/2
Wunderlich & C.	45 1/2	45 1/2			
Zeiss-Ikon	76 1/2	77			
Zellstoff-Waldh.	48	48 1/2			
Zuckr. Kl. Wanzl	104	105			
do. Rastenburg	92	94			
Otavi	18 1/2	18 1/2			
Schantung	53	52 1/2			
Unnotierte Werte					
Lt. Petroleum	79 1/2	79 1/2			
Dinka Hofmann	28 1/2	29			
Oberbader	24 1/2	24 1/2			
Oehringeng. Bgb.	111 ex	111 ex			
Ufa	46 1/2	43 1/2			
Burbach Kali	23	23 1/2			
Wintershall	103 1/2	104 1/2			
Chade 6% Bonds	92 1/2	93 1/2			
Ufa Bonds	92 1/2	93 1/2			
Renten					
Staats-, Kommunal- u.					
Provincial-Anleihen					
DL. Ablesungsanm.	97,80	98,20			
m. Auslesesch.					
6% Reichsschatz	81 1/2	82 1/2			
Anw. 1935	81 1/2	82 1/2			
5 1/2% DL. Int. Anl.	93,80	94 1/2			
6% DL. Reichsanl.	95	95			
7% do. 1934	95	95			
7% do. 1927	95 1/2	95 1/2			
6% Pr. Schatz. 3%	102 1/2	102 1/2			
DL. Kom. Abl. Anl.	101 1/2	100 1/2			
do. m. Ausl. Sch.	118 1/2	119 1/2			
7% Berl. Stadt-					
Anl. 1928	87 1/2	87 1/2			
do. 1928	82 1/2	82 1/2			
3% Bresl. Stadt-					
Anl. v. 28 I.	87 1/2	87 1/2			
do. do. Seh. A. 29	87 1/2	87 1/2			
7% do. Stadt. 2%	88	88			
8% Niederschles.	87 1/2	87 1/2			
Prov. Anl. 2%	87 1/2	87 1/2			
do. 1928	87 1/2	87 1/2			
8% v. dach. CGP.	85 1/2	85 1/2			
8% Schl. L.G. Pr. I.	86 1/2	86 1/2			
5% do. Liq. G.P.I.	86 1/2	86 1/2			
8% Prov. Sachsen	85	85			
Ldsch. G.-P.	85	85			
8% Pr. Zutr. Stdt.	92	92			
Seh. G.P. 2 1/2%	92	92			
Pr. Ldpf. Bf.	93	93			
Anst. G.P. 7 1/2%	93	93			
8% do. Pr. 3 1/2%	93	93			
6% (7%) G.P. Pfdbf.	93	93			
der Provinzial-	88	88			
bank OS Reibel	88	88			
Schatzanw. 14	88 1/2	88 1/2			
do. do. R. II	88 1/2	88 1/2			
8% (7%) do. G.-K.	87 1/2	87 1/2			
Oblig. Ausg. I.	87 1/2	87 1/2			
4% Dt. Schutz-	9 1/2	9 1/2			
gebietssanl. 1914	9 1/2	9 1/2			
Hypothekenbanken					
8% Berl. Hypoth.	91	91			
G.-Pfdbf. 15	91	91			
4 1/2% Berl. Hyp.	91	91			
Liqu. G.-Pf. 8	91	91			
7% Dt. Cbnd. G.P.	91	91			
7% do. G.-Pf. 3	91	91			
8% Hann. Bderd.	92 1/2	92 1/2			
G.-Pf. 13, 14	92 1/2	92 1/2			
8% Preuss. Centr.	90 1/2	90 1/2			
Bd. G.P. v. 1927	90 1/2	90 1/2			
8% Pr. Ldsrbank	94	94			
G. Anst. Bf. I/II	94	94			
4 1/2% do. Liqu.	95	95			
Reichsbank	95	95			
8% Schl. Bodard.	91 1/2	91 1/2			
G.-Pf. 3, 5	90	90			
4 1/2% do. Li. G.P.	91 1/2	91 1/2			
8% Schl. Bodard.	91 1/2	91 1/2			
Gold. Oblig.	13, 15, 17, 20.	86 1/2			
Industrie-Obligationen					
6% I.G. Farb. Bde.	118 1/2	118 1/2			
8% Hoesch Stahl	94	94			
8% Klöckner	92 1/2	92 1/2			
6% Krupp Obi.	93 1/2	93 1/2			
7% Mitteld. St. W.	90 1/2	91 1/2			
7% Ver. Stahlw.	79 1/2	80 1/2			
Steuergutschnisse					
1934 . . . . .	103,80	103,80			
1935 . . . . .	105	105			
1936 . . . . .	102 1/2	102 1/2			
1937 . . . . .	99 1/2	99 1/2			
1938 . . . . .	98,20	98,20			
Ausländische Anleihen					
5% Mex. 1899 abg.	14 1/2	15 1/2			
4 1/2% Oesterr. St.	43 1/2	44			
4% do. do. R. II	7,70	7,80			
4 1/2% do. St. R. 13	7,30	7,40			
4 1/2% do. do. 14	7,40	7,50			
4% Ung. Kronen	0,4	0,4			
4% Türk. Admin.	5 1/2	5 1/2			
4% do. Bagdad	7,80	7,80			
4% do. Zoll. 1911	8	8			
4% Kasch. O. Eb.	12	12			
Lissab. Stadtanl.	52 1/2	52 1/2			
Reichsschuldbuch-Forderungen					
Ausgabe I					
6% April-Oktober					
fällig 1935	100				
do. 1936	99 1/2				
do. 1937	98 1/2				
do. 1938	97 1/2				
do. 1939	96 1/2				
do. 1940	95 1/2				
do. 1941	94 1/2				
do. 1942	93 1/2				
do. 1943	92 1/2				
do. 1944	91 1/2				
do. 1945	90 1/2				
do. 1946	89 1/2				
do. 1947	88 1/2				
do. 1948	87 1/2				
7% Dt. Reichsb.					
Vorz.					
111 1/2	111 1/2				
Banknotenkurse					
Berlin, 25. September					
G B					
Sovereigns	20,38	20,46	Litauische	41,72	41,88
20 Francs-St.	16,16	16,23	Norwegische	61,75	61,99
Gold-Dollars	4,185	4,205	Oesterr. große		
Amer. 1000-5 Doll.	2,431	2,451	do. 100 Schell.		
do. 2 u. 1 Doll.	2,421	2,451	do. darunter		
Argentinische	0,623	0,618	Schwedische	93,35	93,61
Belgische	58,386	58,592	Schweizer Gr.	81,49	81,81
Bulgarische	54,84	55,05	do. 100 Francs	81,49	81,81
Dänische	81,59	81,81	Spanische	34,05	34,19
Danziger	12,28	12,32	Tschechoslow.		
ungarische große	12,28	12,32	do. 100 Kronen		
do. 1 Pf. u. dar.	12,28	12,32	do. 1000 Kron.		
Estnische	5,37	5,41	Tschechoslow.		
Finische	16,46	16,52	do. 100 Kr. u. dar.	10,36	10,40
Holländische	189,31	189,83	Türkische	1,96	1,98
italien. große	21,35	21,43	Ungarische		
do. 100 Lire	21,36	21,43			
do. darunter	5,68	5,72	Ostnoten		
Jugoslawische			Kl. poln. Noten		
Letländische			Gr. do.	47,19	47,37





## Rohstoff- und Absatzsorgen der ostoberschlesischen Zinkindustrie

In der ordentlichen Hauptversammlung der ostoberschlesischen Hohenloherwerke AG., die den Abschluß für das Geschäftsjahr 1933/34 genehmigt hat, wurden u. a. auch Mitteilungen über die gegenwärtige Lage der ostoberschlesischen Zinkindustrie gemacht. Es wurde einerseits auf die Erschwerung und Verringerung des Absatzes nach Deutschland hingewiesen, andererseits angekündigt, daß eine Erweiterung der Zinkoxyd-anlage geplant sei, um auf diese Weise in geringerem Maße als bisher auf die Zufuhren ausländischer Zinkerze angewiesen zu sein.

Diese kurzen Mitteilungen weisen auf wichtige Veränderungen in der Lage der ostoberschlesischen Zinkindustrie nach zwei Seiten hin. Seit der Zugehörigkeit Ostoberschlesiens zu Polen hat die ostoberschlesische Zinkindustrie bisher immer noch den größten Teil ihres Absatzes in Deutschland gehabt. Bereits in den letzten Monaten aber ist, zunächst veranlaßt durch die Devisenlage des Reiches, eine

### Verringerung der Lieferungen ostoberschlesischen Zinks nach Deutschland

eingetreten. Sie hat sich, wie die polnischen Statistiken ausweisen, im zweiten Vierteljahr 1934 bereits deutlich bemerkbar gemacht. Denn während im Jahre 1932 bei einem Gesamtabsatz von 83 894 t ostoberschlesischen Zinks nicht weniger als 72 327 t ausgeführt wurden, zum größten Teile nach Deutschland, und auch im Jahre 1933 bei einem Gesamtabsatz von 77 592 t die Ausfuhr noch 65 553 t betrug, wurden im zweiten Vierteljahr 1934 innerhalb Polens 4824 t abgesetzt, ausgeführt 16 057 t. Inzwischen hat sich zweifellos das Verhältnis weiter zuungunsten der Ausfuhr verschoben. Wenn auch im Laufe dieses Jahres eine gewisse Besserung des polnischen Inlandsabsatzes — um 20 Prozent — eingetreten ist, so kann diese doch bei weitem die Rückgänge der Ausfuhr nicht wettmachen. Ausreichten auf eine baldige Änderung der Lage bestehen umso weniger, als infolge der Fertigstellung der Giesche-Zinkhütte in Magdeburg demnächst die eigene Zink-erzeugung Deutschlands stark steigen wird, woraus sich von selbst eine Einschränkung der Bezüge aus Ostoberschlesien ergibt.

Gleichzeitig mit der Verringerung der Absatzmöglichkeiten nach Deutschland sehen sich die ostoberschlesischen Zinkhütten hinsichtlich der Rohstoffbeschaffung vor eine neue Lage gestellt. Die Mehrzahl der ostoberschlesischen Zinkgesellschaften verfügt nicht mehr über ausreichende eigene Erzvorräte, sondern muß, um ihre Erzeugung in dem bisherigen Rahmen aufrecht zu erhalten, bedeutende Mengen ausländischer Erze hinzukaufen. Diese Erze lagen bisher sozusagen vor der Tür, indem Westoberschlesien, in erster Linie die Deutsch-Bleischarley-Grube sie lieferte. Die Erze von Deutsch-Bleischarley gehen aber bereits jetzt nach Magdeburg. Was das bedeutet, kann man daraus ersehen, daß vorher

rund die Hälfte des Erzbedarfs der ostoberschlesischen Zinkhütten durch ausländische Zufuhren gedeckt wurden, wobei die westoberschlesischen Erze den größten Teil ausmachten. Gewiß werden auch in Zukunft noch gewisse

### Erzmengen aus dem Beuthener Gebiet zur Verhüttung nach Ostoberschlesien

gehen. Der größte Teil jedoch fällt weg, und die Hütten müssen dafür irgendwelche Ersatz schaffen. Einen Teilersatz bietet das Zinkoxyd, das aus alten Halden gewonnen und weiterhin zu metallischem Zink verarbeitet wird. Daneben werden aber noch andere ausländische Erze herangezogen werden müssen, die sich durch weite Transporte natürlich wesentlich teurer stellen als bisher die westoberschlesischen Erze, so daß eine Erhöhung der Selbstkosten eintritt. Diese Erhöhung der Kosten wiederum dürfte es den ostoberschlesischen Hütten erschweren, für den zum Teil fehlenden deutschen Markt andere Absatzgebiete zu finden. G.

### Fünfmonatsbilanz 1934:

## Steuerpflichtiger Umsatz um 7,5 RM. Milliarden höher

Berlin, 25. September. Bei Betrachtung der vom Reichsfinanzministerium seelen vorgelegten amtlichen Zahlen über das Steueraufkommen im August und in den ersten 5 Monaten des Rechnungsjahres 1934 kommt der Staatssekretär im Reichsfinanzministerium, Reinhardt, in der „Deutschen Steuerzeitung“ zu einer Feststellung, daß die Umsatzsteuer von April bis August 1934 745,8 Millionen ergab gegenüber 597,5 Millionen in der gleichen Zeit 1933. Die 148,5 Millionen RM. Mehraufkommen an Umsatzsteuer in den ersten fünf Monaten des Rechnungsjahres 1934 entsprächen einem Mehr an steuerpflichtigen Umsätzen von rund 7,5 Milliarden RM. und an volkswirtschaftlichen Umsätzen von rund 12,5 Milliarden RM. gegenüber den Monaten April bis August 1933. Beim Vergleich der tatsächlichen Entwicklung des Gesamtaufkommens an Steuereinnahmen des Reiches ermittelt der Staatssekretär, daß unter Berücksichtigung aller inzwischen eingetretenen Änderungen dennoch in der Zeit von April bis August 1934 962,8 Millionen RM. mehr eingenommen worden sind, als dem Reich in der gleichen Zeit, April bis August 1933, zufflossen. Von dem Mehr kämen rund 150 Millionen auf die Anteile der Länder an den Reichsteuern. Der Rest sei zum Ausgleich der Vorbelastungen der Arbeitsbeschaffungsprogramme notwendig.

## Berliner Börse

### Aktien meist nachgebend, Renten freundlich

Berlin, 25. September. Das im Hinblick auf den bevorstehenden Quartalsultimo in verstärktem Umfang vorhandene Liquidationsbedürfnis führte auch heute zu weiteren Abgaben des Publikums. Im allgemeinen gingen aber die Kursschwankungen nach beiden Seiten selten über 1 Prozent hinaus. Im Verlauf setzte sich allerdings die rückgängige Bewegung weiter leicht fort. Für Renten besteht weiter Anlageinteresse; das Hauptgeschäft spielt sich auch heute wieder am Markt der kommunalen Umschuldungsanleihe ab, für die ein Kurs von 80,80 nach 80 1/2 zu hören war. Am Geldmarkt trat eine leichte Versteifung der Blankotagesgeldsätze auf 4 1/2 bis 4 3/4 ein. Am Valutenmarkt errechnete sich der Dollar mit 2,474, während das Pfund mit 12,33 erneut leichter lag.

Im Verlauf trat lediglich bei Reichsbankanteilen eine Erholung um 1/2 Prozent ein, die übrigen Werte gaben aber im Kurse weiter nach. Hotelbetrieb verloren erneut 1 Prozent, Niederlausitzer Kohle sogar 2 1/2 Prozent. Auch Montane waren später im Zuge der Allgemeinrentendurchweg schwächer. Klöckner verloren gegen den Anfang 1 1/2 Prozent, Harpener 1 Prozent. Am Rentenmarkt scheint die Aufwärtsbewegung zum Stillstand gekommen zu sein. Zwar wurden noch einige Käufe in Hypothekengeldpfandbriefen getätigt, die, wie beispielsweise bei Deutsche Hypothekendarlehenbank, um 1/2 Prozent bis 3/4 Prozent an-gezogen, im allgemeinen scheint aber das Anlagebedürfnis vorerst gesättigt zu sein. Kommunale bröckelten zum Teil sogar etwas ab. Stadtanleihen lagen nicht ganz einheitlich; während für kleinere Gemeinden noch etwas Interesse bestand, bröckelten die Serien der größeren Kommunen eher ab, so z. B. Dresdner Stadtanleihe um 1/2 Prozent. Provinzanleihen lagen eher etwas leichter. 26er Brandenburger verloren 1/2 Prozent, dagegen wurden 28er und 30er 1/2 Prozent höher notiert. Alte Hamburger

blühten 1/2 Prozent ein. Länderanleihen waren überwiegend gedrückt, ohne daß die Rückgänge ein größeres Ausmaß als 1/2 Prozent erreichten. Von Industrieobligationen hörte man Farben mit minus 1/2 Prozent und Arbed mit plus 2 Prozent. Der Privatskontsatz blieb unverändert 3 1/2 Prozent. Gegen Schluß der Börse ergaben sich kaum nennenswerte Veränderungen. Im allgemeinen blieb das Niveau des weiteren Verlaufes gehalten. Am Kassamarkt zogen Königsberger Lagerhaus auf die Devidendenerklärung um 2 1/2 Prozent an. Auch Busch Jäger notierten 3 Prozent höher. Schönbusch-Brauerei blühten 4 Prozent, Hammoversche Zement und Lindes Eis je 2 1/2 Prozent ein. Die per Kasse gehandelten Großbankaktien sowie Hypothekendarlehen waren mit Ausnahme von Deditbank und Deutschen Zentralboden (je plus 1/2 Prozent) je 1/2 Prozent schwächer. Steuergutscheine blieben heute unverändert.

### Frankfurter Späthörse

#### Geschäftlos

Frankfurt a. M., 25. September. Aka 65, AEG, 27,75, IG, Farben 142,25, Lahmeyer 123,5, Rütgerswerke 42, Schmuckert 93,5, Siemens und Halske 145, Reichsbahn-Vorzug 111,75, Hapag 25,5, Nordd. Lloyd 28,5, Ablösungsanleihe Altbesitz 97%, Reichsbank 144, Buderus 86, Klöckner 79,5, Stahlverein 40,75.

### Breslauer Großmarkt für den Nährstand

#### Roggen stark gefragt

Breslau, 25. September. Die marktechnische Lage in Brotgetreide hat sich nur insofern geändert, als die Nachfrage für Roggen das Angebot teilweise übersteigt. Auch für Weizen besteht besseres Kaufinteresse, zumal vor der automatisch eintretenden Preiserhöhung im kommenden Monat. Hafer findet nach wie vor bei knappem Angebot gute Beachtung. Gersten liegen vernachlässigt, teilweise im Preise gedrückt. Am Mehlmarkt werden laufende Deckungskäufe für den Konsum getätigt. Futtermittel liegen weiter stetig bei knappem Angebot. Hülsenfrüchte tendieren ruhig.

## Irrsinn der Weltwirtschaft

Die Republik Chile hat sich entschlossen, 500 000 Schafe zu vernichten, da weder für die Wolle noch für das Fleisch irgendwelche Verwendung besteht. Die holländische Regierung hat zur Behebung der Absatzkrise für Molkereierzeugnisse 115 000 Stück Rindvieh ankaufen, schlachten und in Büchsenfleisch verarbeiten lassen. Von den 20 Millionen Büchsen haben bisher erst 7 Millionen verkauft werden können. Das Unternehmen hat sich als ein Verlustgeschäft größten Ausmaßes erwiesen. Bei einer Versteigerung in Drunen, gleichfalls in Holland, wurden 40 000 Kilogramm Johannisbeeren vernichtet, weil für sie keine Nachfrage vorhanden war. Dasselbe geschah mit 50 000 Kilogramm aus demselben Grunde in der holländischen Stadt Vlijmen. In Dänemark sind heute alte Schlachtpferde dreimal so teuer als eine Rassekuh; weil jene in Frankreich eingeführt werden dürfen, diese aber nicht.

Und nun die andere Seite: Die Wolgadeutschen, die unter entsetzlichen Verlusten das Grauen von zwei Hungersnöten überstanden haben, stehen vor einer neuen Mißernte. Zehntausende blicken dem Tod ins Antlitz. Sie würden wohl auf den Knien dorthin kriechen, wo man Beeren und Büchsenfleisch und Schafe verderben lassen und vernichten muß, wenn jene Länder für sie überhaupt erreichbar wären. Während der letzten 1 1/2 Jahre sind in Turkestan ganze Stämme wegen der dort wütenden Hungernot elend verkommen. epd.

## Frachtermäßigung im Verkehr Polen — deutsche Seehäfen

Mit Wirkung vom 17. September i. J. wurde die Abteilung 50a des Durchfuhr-Ausnahmestafes S. D. 5, der für den Verkehr Polen — deutsche Seehäfen und umgekehrt gilt, für Altpapier und Papierabfälle auf die deutsch-polnischen Grenzübergänge Plüder und Brynnek ausgedehnt. Die Frachten betragen beispielsweise nach Hamburg, Harburg-Wilhelmsburg Nord 1,36 RM. bzw. 1,58 RM., nach Bremen 1,81 RM. bzw. 1,62 RM., jeweils per 100 kg in 15-Tonnen-Ladungen. Die Ermäßigung beträgt gegenüber der bisherigen Frachtberechnung rund 20%.

### Berliner Produktenbörse

(1000 kg)		25. September 1934.	
Weizen 76/77 kg	200	Roggenmehl* 21,40—22,40	
Tendenz: ruhig		Weizenkleie 10,85—11,25	
Roggen 72/73 kg	100	Tendenz: gefragt	
Tendenz: ruhig		Roggenkleie 9,90—9,75	
Gerste Braugerste	—	Tendenz: gefragt	
Braugerste, gute	191—201	Viktoriaerbsen 50 kg	28 1/2—31 1/2
Wintergerste 2zeilig	179—190	Kl. Spelseerbsen	—
4zeilig	174—179	Futtererbsen	—
Industriegerste	185—190	Pelushken	11 1/2—12 1/2
Futtergerste	149—157	Wicken	10 1/2—11 1/2
Hafer Markt	143—157	Leinkuchen	7,55
Tendenz: ruhig		Trockenschrotel	7,40
Weizenmehl* 100 kg	26,85—27,40	Kartoffelflocken	8,60—9,25
Tendenz: ruhig			

\* plus 50 Pfg. Frachtausgleich

### Breslauer Produktenbörse

1000 kg		25. September 1934.	
Weizen, 76/77 kg	188—189	Futtermittel 100 kg	
Roggen 72/73 kg	145—152	Weizenkleie, grobe 10,85—11,00	
Hafer 48/49 kg	139—147	Weizenkleie-Kleie	—
Braugerste, feinste	198	Weizenachmehl	—
gute	184	Roggenkleie	9,05—9,50
Industriegerste	179	Roggenkleie-Kleie	—
Wintergerste 63 kg	165	Roggenachmehl	—
Wintergerste	180	Tendenz: stetig	
Futtergerste	145—152	Mehl 100 kg	
Tendenz: ruhig		Weizenmehl* 25,20—26,25	
		Roggenmehl* 20,90—21,95	

\* plus 50 Pfg. Frachtausgleich

### Berliner Schlachtviehmarkt

25. September 1934		25. September 1934	
Ochsen		Kälber	
vollfleisch. ausgeblut. höchst.		Doppeltender best. Mast 65—75	
Schlachtw. 1. Jüngerer	38	beste Mast-u. Saugkälb. 52—55	
2. Jüngerer	38	mittl. Mast-u. Saugkälb. 42—50	
sonstige vollfleischige	33—36	geringer Saugkälber 35—40	
fleischige	28—32	geringe Kälber	27—33
gering genährte	25—28		
Bullen		Schafe	
jüngere vollfleisch. höchsten		Stallmastlamm 49	
Schlachtwörter	35—36	Holst. Weidemastlamm 45—46	
sonst. vollf. od. ausgem. 32—34		Rumstamm 46—48	
fleischige	28—31	Weidemastlamm 37—38	
gering genährte	24—27	mittlere Mastlamm 42—44	
Kühe		ältere Mastlamm 42—44	
jüngere vollfleisch. höchsten		ger. Lämmer u. Hammel 29—40	
Schlachtwörter	32	beste Schafe	38
sonst. vollf. oder gem. 22—30		mittlere Schafe	36—37
fleischige	17—20	geringe Schafe	23—25
gering genährte	12—15	Schweine	
Färsen		Speckschw. 300 Pfd. Lebzw. 52	
vollf. ausgem. Schlachtw. 35		vollf. v. 240—300 "	52
vollfleischige	30—33	" 200—240 "	50—52
fleischige	25—28	" 160—200 "	47—50
gering genährte	21—24	fleisch. 120—160 "	40—45
		unt. 120 "	—
		Sauen fette Specksauen 50—52	
		andere Sauen 46—49	

Markverlauf: Rinder und Kälber ziemlich glatt, Schafe lebhaft, Schweine glatt.

### Posener Produktenbörse

Posen, 25. September. Roggen Tr. 1355 To. 17,75, 45 To. 17,70, 15 To. 17,60, Hafer Tr. 75 To. 18,15, Tr. 15 To. 18,65, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

Berlin, 25. September. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, ctf Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Für 100 kg: 43,75 RM.

Berlin, 25. September. Kupfer 37,75 B., 37,5 G., Blei 17,5 B., 17,5 G., Zink 20 B., 19,25 G.

## Geringe Rückflüsse zur Reichsbank

### Reichsbankausweis für die dritte Septemberwoche

Berlin, 25. September. Auch in der dritten Septemberwoche waren die Rückflüsse zur Reichsbank verhältnismäßig gering, sie betrugen nur 49,9 Millionen RM. Damit sind im September von der Ultimobeausspruchung nur rund 42 Prozent wieder abgedeckt worden. Es hängt dies in erster Linie mit dem starken Steigen der Giroverbindlichkeiten um 89 Millionen RM. auf 811,9 Millionen RM. zusammen. Den Hauptanteil dieser Steigerung dürften Einzahlungen in die Konversionskasse haben. Aber auch die Giroeinzahlungen der öffentlichen Hand sind in der dritten Monatswoche stets ziemlich erheblich. Im einzelnen ermäßigte sich der Bestand an Reichsschatzwechseln um 9,4 auf 5,3, an Wechseln und Schecks um 35,7 auf 3378,5 Millionen RM., an Lombardforderungen um 3,4 auf 95,1 und an deckungsfähigen Wertpapieren um 1,6 auf 429,8 Millionen RM. Die stetige Steigerung des Bestandes an deckungsfähigen Wertpapieren ist damit in dieser Woche zum ersten Male unterbrochen. Der Umlauf an Reichsbanknoten und Rentenbankscheinen ermäßigte sich um 98 Millionen RM. Der Notenumlauf ging zurück um 93,5 auf 3568,8 Millionen RM. und der Rentenbankscheinumlauf um 4,5 auf 298,1 Millionen RM. Der Umlauf an Scheckeinzahlungen nahm um 40,9 auf 1385 Millionen RM. ab. Unter Berücksichtigung von 7,8 Millionen RM. neu ausgeprägter und 8,9 Millionen RM. wieder eingezogener Scheckeinzahlungen stieg der Reichsbankbestand an Scheckeinzahlungen auf 283,1 Millionen RM. Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben sich um 0,1 Millionen RM. auf 78,9 Millionen RM. erhöht. Hiervon entfallen 3,9 Millionen RM. auf deckungsfähige Devisen. Der gesamte Zahlungsmittelumlauf war nicht unerheblich rückgängig; er ermäßigte sich von 5562 Millionen RM. in der Vorwoche auf 5415 Millionen RM. Zur gleichen Zeit des Vorjahres betrug er 5269 Millionen RM.

### Londoner Metalle (Schlußkurse)

25. 9.		25. 9.	
Kupfer ruhig	27 1/2—27 3/4	ausl. entf. Sicht.	10 1/2—10 3/4
Stand. p. Kasse	27 1/2—27 3/4	offizieller Preis	10 1/2—10 3/4
3 Monate	30 1/2—31	inoffiziell. Preis	10 1/2—10 3/4
Settl. Preis	30 1/2—31	ausl. entf. Preis	10 1/2—10 3/4
Elektrolyt	30 1/2—31	Zinn ruhig	
Best selected	30 1/2—31 1/2	gewöhnl. prompt	
Elektrowirebars	31	offizieller Preis	12 1/2—12 3/4
		inoffiziell. Preis	12 1/2—12 3/4
Zinn fest	23 1/2—23 3/4	gew. entf. Sicht.	12 1/2—12 3/4
Stand. p. Kasse	23 1/2—23 3/4	offizieller Preis	12 1/2—12 3/4
3 Monate	23 1/2—23 3/4	inoffiziell. Preis	12 1/2—12 3/4
Settl. Preis	23 1/2	gew. Settl. Preis	12 1/2—12 3/4
Banka	23 1/2	Gold	141 1/2—142
Straits	23 1/2	Silber (Barren)	22 1/2—23 1/2
Blei: stetig		Silber (Jef. Barren)	22 1/2—23 1/2
ausl. prompt	10 1/2	Zinn-Ostenpreis	220 1/2—221
offizieller Preis	10 1/2		
inoffiziell. Preis	—		

### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf		25. 9.		24. 9.	
		Geld	Brief	Geld	Brief
Ägypten . . . 1 ägypt. Pfd.		12,655	12,685	12,685	12,715
Argentinien . . . 1 Pap. Pes.		0,653	0,657	0,654	0,658
Belgien . . . 100 Belg.		58,545	58,665	58,545	58,665
Brasilien . . . 1 Milreis		0,199	0,201	0,199	0,201
Bulgarien . . . 100 Lewa		3,047	3,053	3,047	3,053
Canada . . . 1 canad. Dollar		2,567	2,573	2,566	2,562
Dänemark . . . 100 Kronen		54,99	55,11	55,04	55,16
Danzig . . . 100 Gulden		81,77	81,93	81,77	81,93
England . . . 1 Pfund		12,315	12,345	12,33	12,36
Estland . . . 100 estn. Kronen		68,68	68,82	68,68	68,82
Finnland . . . 100 finn. M.		5,435	5,445	5,44	5,45
Frankreich . . . 100 Francs		16,50	16,54	16,495	16,535
Griechenland . . . 100 Drachm.		2,467	2,471	2,467	2,471
Holland . . . 100 Gulden		169,73	170,07	169,68	170,02
Island . . . 100 isl. Kronen		55,74	55,86	55,79	55,91
Italien . . . 100 Lire		21,43	21,62	21,47	21,61
Japan . . . 100 Yen		0,735	0,737	0,737	0,739
Jugoslawien . . . 100 Dinar		5,714	5,726	5,714	5,726
Lettland . . . 100 Litas		73,92	80,08	72,92	80,08
Litauen . . . 100 Litas		41,86	41,94	41,86	41,94
Norwegen . . . 100 Kronen		61,91	62,03	61,96	62,08
Oesterreich . . . 100 Schilling		48,95	49,05	48,95	49,05
Polen . . . 100 Zloty		47,33	47,43	47,33	47,43
Portugal . . . 100 Escudo		11,18	11,20	11,19	11,21
Rumänien . . . 100 Lei		2,488	2,492	2,488	2,492
Schweden . . . 100 Kronen		63,52	63,64	63,58	63,70
Schweiz . . . 100 Franken		81,67	81,83	81,64	81,80
Spanien . . . 100 Peseten		34,19	34,25	34,19	34,25
Tschecoslowakei 100 Kron.		10,42	10,44	10,42	10,44
Türkei . . . 1 türk. Pfund		1,988	1,992	1,988	1,992
Ungarn . . . 100 Pengö		—	—	—	—
Uruguay . . . 1 Gold-Peso		0,999	1,001	0,999	1,001
Ver. St. v. Amerika 1 Dollar		2,479	2,483	2,475	2,479

Tendenz: Dollar widerstandsfähig, Pfund leicht gedrückt.

### Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 25. 9. 1934

Warschau		Gr. Zloty	
Polnische Noten	47,33—47,43	Gr. Zloty	47,19—47,27

### Warschauer Börse

Bank Polski	94,25—94,00
Cukier	26,50
Wegiel	13,25
Lilpop	10,40
Ostrowiec Serie B.	21,50
Starachowice	12,75—12,60—12,75
Haberbusch	34,25

Dollar privat 5,20%, New York 5,23, New York Kabel 5,23 1/2, Danzig 172,85, Holland 358,50, London 26,04, Paris 34,88, Prag 22,01, Schweiz 172,65, Italien 45,39, Berlin 210,90, Oslo 180,90, Stockholm 184,35, Bauanleihe 3%, 45,75, Pos. Investitionsanleihe 4% 117,90—117,75, Pos. Konversionsanleihe 5% 68—68,20, Eisenbahnanleihe 5% 61,50, Dollaranleihe 6% 73,00, 4% 53,00—52,90, Bodenkredite 4 1/2% 54,00—54,25, — Tendenz in Devisen uneinheitlich.